

CHUQUICAMATA: UN PARO POLITICO

- Detención de labores no surgió de las bases
- Se coluden nazistas, fascistas y antisemitas
- Jorge Arrate, Vicepresidente de Codelco, denuncia maniobra

LA NACION

Santiago, Jueves 18 de Enero de 1973

Año LVI N° 20.124

PRECIO	
Semana	E° 9
Aéreo a Provincias	E° 11
Domingo	E° 10
Aéreo a Provincias	E° 12

EL PUEBLO ACORRALA AL MERCADO NEGRO

Los grandes tiburones y las
pequeñas que se dejan arrastrar
por la marea que levantan estos
acaparadores, enemigos del pueblo y
del proceso de transición al so-
cialismo, están siendo implaca-
blemente combatidos por la co-
munidad organizada.

Los comerciantes más poderosos,
los medianos y los pequeños
que también estimulan y fo-
mentan el mercado negro, co-
mencian a ceder terreno. Los po-
bladores los acorralan, los fiscali-
zan y los obligan a vender sus
mercaderías a precios oficiales.
La batalla es a fondo, las JAP no
ceden en su acción durante las
24 horas del día. Las denuncias
cuelgan, las requisiciones no pa-
san, los especuladores y agiotis-
tas temblan y el pueblo de nuevo
se levanta triunfante frente a es-
ta campaña de boicot y en-
frentamiento de la derecha, des-
plazada a la izquierda, des-
plazada a la izquierda, des-
plazada a la izquierda.

ACAPARAMIENTOS

Apes la actividad de las JAP y
la Dirección de Industria y Co-
mercio fue agotadora. Se fiscali-
za todo el centro de la ciudad y

se controló la venta de cigarrillos.
En calle Amunátegui un co-
merciante fue sorprendido acapara-
ndo y de inmediato se le re-
quisó la mercadería, que fue
puesta a la venta a precios oficia-
les.

En calle Lastra, mientras tanto,
una oportuna denuncia permitió
descubrir en una paquetería una
bodega repleta de detergentes,
azúcar, harina, té, conservas, pa-
pel confort y otros artículos de
primera necesidad, que estaban
destinados al mercado negro.

La Federación Rancu, a su
vez, se movilizó combatiendo
para librar su propia batalla
contra aquellos que especulan con el
trigo. Es decir, campesinos, obre-
ros, pobladores y dueños de casa
emprenden una feroz embestida
contra los hambreadores del pue-
blo.

Entretanto, la derecha, en su
desesperación al ver cómo frac-
sa su nueva maniobra contra el
Gobierno y el pueblo, se aterroni-
za, cede terreno y vuelve a acudir
al denuesto, la injuria y la ca-
lumnia. Los diarios y radios de la
reacción se lanzan en picada
contra las JAP y las acusan de

estar sembrando el terror entre
los pequeños comerciantes. Al
mismo tiempo incitan a estos úl-
timos a la violencia pretendiendo
un enfrentamiento fratricida, que
pueda favorecer sus tenebrosos
propósitos.

Pero a esto el pueblo responde
con coraje, con energía, con or-
ganización, y con su solidaridad
de clase y sin la violencia que
buscan y estimulan los enemigos
del Gobierno Popular.

Y de este accionar conjunto,
pueblo-Gobierno, el mercado ne-
gro aparece con sus días conta-
dos. Hay conciencia entre los tra-
bajadores que el aparato estatal
es insuficiente para controlar a
acaparadores y especuladores.
Por eso el pueblo busca sus pro-
pias formas de lucha y se da sus
propias direcciones proletarias.
Por eso, día a día, pese a la cam-
paña de la cadena de medios in-
formativos de la derecha, las JAP
crecen, se revitalizan, controlan
y ganan terreno. Y la derecha, los
Jarpa, los Frei y Musalem, se
convierten en cadáveres políticos
sobrepasados por la historia que
está escribiendo la clase traba-
jadora.



Otra muestra gráfica de lo que es el acaparamiento, herramienta con la que se lucha la derecha y hambre al pueblo.



El Vicepresidente Ejecutivo de Codelco, Jorge Arrate, junto al Fiscal de la Corporación, Waldo Fortín, y María Isabel Camus, Gerente de Ventas,

informó sobre su viaje al mineral de Chuquicamata, que se encuentra paralizado.

CARABINEROS ACTUARA EN CONTRA DEL MERCADO NEGRO

- Ministro del Interior impartió las instrucciones necesarias para que cumplan esta acción. También se preocupan del control de la propaganda.

UNA SERIE DE INSTRUCCIONES al Cuerpo de Carabineros, en cuanto a la acción contra el acaparamiento y la especulación y al control de propaganda, impartió el Ministro del Interior, General Carlos Prats González. Las medidas las dió a conocer en una reunión que sostuvo con el General Director Subrogante de Carabineros, Ramón Viveros Durán y el Subsecretario de la Cartera.

Respecto a la acción contra el acaparamiento y la especulación, Carabineros cumplirá las siguientes instrucciones:

a) DIRINCO Y SOCOAGRO ejercerán sus facultades de requisición y de control del clande-
stino comercio en presencia de la fuerza pública.

b) Carabineros intensificará su patrullaje en las poblaciones para controlar la actividad normal del comercio minorista.

c) Carabineros atenderá con prontitud las denuncias de responsables que se le formulen con motivo de especulación en los precios y acaparamiento de artículos esenciales.

d) Carabineros ejercerá con rigor sus facultades fiscalizadoras respecto al comercio establecido y ambulante en los siguientes aspectos:

—De los precios oficiales.
—Pesos y medidas.
—Condiciones de calidad e

higiene:
—Exhibición de precios de venta.
—Procedencia de fabricación de productos envasados.
—Acaparamiento, ocultación de mercaderías o negativa de venta de artículos de primera necesidad.

—Tenencia del libro de inspección de artículos de primera necesidad.

—Control de libros de facturas, de guías, boletas, comprobantes, libros de contabilidad para comprobación de infracciones.

PROPAGANDA

El Ministro del Interior, General Carlos Prats, dio instrucciones

caen bajo las drásticas sanciones de la ley 17.798 de control de armas.

d) Detención de todas las personas, con o sin armas, en incidentes, sin distinción de militancia partidista, el fortalecimiento del patrullaje noturno para prevenir incidentes o infracciones a la propaganda electoral.

CIRCULAR

Por otra parte, el Ministro del Interior envió una circular a todos los Intendentes y Gobernadores con instrucciones sobre las medidas que deben adoptar durante el proceso electoral. Señala en una de sus partes que decidió instruir a los Intendentes y Gobernadores para "que procedan con la mayor energía, eficacia y prontitud a suprimir cualquier desborde de la ley durante el proceso electoral". Les indica además que esta acción debe llevarse sin discriminaciones.

ULTIMA HORA

SOLUCIONADO EL PARO DE CHUQUI

SATISFACTORIO

ARREGLO

AL CONFLICTO

La Corporación del Cobre, en una declaración entregada anoche, comunicó que "se había solucionado el paro que mantenían los trabajadores del mineral de Chuquicamata".

Agrega la declaración que "en una asamblea convocada por los dirigentes sindicales, se acordó la solución del paro, el reintegro de los trabajadores a partir del primer turno de hoy en la mañana".

La solución —dice Codelco— surgió luego de que los dirigentes sindicales presentaron un informe de ocho puntos acordados con la Gerencia de la Compañía Nacionalizada.



EN CAJONES Y TIESTOS METALICOS totalmente antihigiénicos, eran trasladados miles de pollos faenados hacia la capital, con destino al mercado negro y que fueron interceptados por DIRINCO, la policía y las JAP.

Comisión Política del PS:

ADVERTENCIA A PROVOCADORES

En relación a los diversos atentados y violentos asaltos de que han sido objeto las diversas sedes del Partido Socialista en distintas ciudades del país, la Comisión Política de esa colectividad emitió una declaración en la que denuncia esta situación a la opinión pública. Destaca además la actitud a que se verán obligados adoptar sus militantes frente a la repetición de estos hechos.

El texto de este comunicado, entregado en la tarde de ayer, señala:

"En las últimas semanas se han sucedido una serie de atentados y asaltos a diversas sedes del Partido Socialista, a lo largo del país, como Chillán, Puente Alto, Linares. En esta última ciudad, para cubrir el fracaso estruendoso de su concentración el candidato fascista Sergio Diez hizo un llamado de desesperación a sus escasos adherentes en contra del Partido

Este paro no ha surgido por el clamor de las bases del mineral de Chuquicamata. Es la culminación de una tarea de agitación de algunos dirigentes sindicales expulsados de sus partidos y de los candidatos de oposición de la zona", expresó enérgicamente el Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación del Cobre, Jorge Arrate, quien viajó hasta el mineral para comprobar personalmente lo que estaba pasando.

Un grupo de trabajadores del mineral que representa el 20% de la fuerza de trabajo, decretaron un paro de 48 horas, a partir del martes a las 0 horas, fundamentando la escasez de alimentos.

Jorge Arrate contó a los periodistas que había recorrido las tres pulperías que abastecen a los trabajadores y a los supervisores y su abastecimiento es totalmente normal. Incluso, según señaló pudo comprar cigarrillos, eligiendo la marca, en un quiosco sin ningún problema.

Este paro ha sido organizado por los dirigentes sindicales Renaldo Velásquez, expulsado de la USOP; Alvaro Rojo, DC expulsado; César Muñoz, DC; Fredy Bustamante, DC; y Santos Beas, expulsado del PS, quienes ante la proximidad de la elección para renovar directiva sindical, pretenden captar votos y ser reelegidos nuevamente. Son los mismos que en un programa de la radio Calina hicieron declaraciones en contra del Gerente General de la Empresa, David Silberman y familia, incluso llegando a criticar su condición de judío.

Son tácticas fascistas, nazistas que se están practicando en Chuquicamata y que aprendieron algunos dirigentes en el curso de Sindicalismo Libre de Estados Unidos", expresó Jorge Arrate.

El Vicepresidente Ejecutivo de CODELCO se reunió ayer en la tarde con el Presidente de la República y representantes de todos los partidos de la Unidad Popular para informarles sobre la situación del mineral.

ABASTECIMIENTO NORMAL

Arrate, que tuvo oportunidad de recorrer los distintos centros de abastecimiento de los trabajadores del mineral, las pulperías y

(Pasa a la Pág. 10)

CONFABULACION REACCIONARIA PROTEGE A ESPECULADORES

Rechazan proyecto
de delito
económico

ARRENDATARIO TENDRA PREFERENCIA PARA COMPRAR CASA QUE HABITA

LA PRESIDENTA de la Caja Central de Ahorros y Préstamos, Ana María Barrenechea, dio a conocer ayer en conferencia de prensa la aplicación de las nuevas disposiciones legales sobre comercialización de viviendas no DFL 2.

Ana María Barrenechea, manifestó que de acuerdo al tenor de la ley 16.807, artículo 88 y su reglamento, el SINAP ha financiado aquellas viviendas que no son DFL 2, pues ello significa dar mayores posibilidades para solucionar los problemas habitacionales de otros

usuarios del sistema, pero que las modalidades establecidas a través de los cuerpos legales mencionados, crearon un sistema complicado en su aplicación.

Expresó luego que estas dificultades llevaron al legislador a buscar una solución, que incluyera también el problema de los arrendatarios y en la ley 17.663 se fijó el texto definitivo del artículo 88.

La modificación —expresó Ana María Barrenechea— es la siguiente: Las Asociaciones de Ahorro y Préstamo po-

drán acordar préstamos hipotecarios para la adquisición de viviendas que no llenen los requisitos de las económicas, pero deberán proceder para acordar tales préstamos de acuerdo con las normas que establezca para ellos el Presidente de la República y a condición de que el propietario de preferencia, en la venta, a su arrendatario y éste lo haya sido, a lo menos durante dos años. El vendedor podrá aceptar que el total del préstamo hipotecario de esta especie le sea

cancelado mediante valores hipotecarios reajustables, bonos o pagarés de la Caja Central a su nombre o en cuentas especiales de depósitos.

EL VENDEDOR

El vendedor de una vivienda no DFL 2, deberá darle preferencia a su arrendatario y comunicarle su decisión mediante notificación notarial, en la cual se incluirá el precio y el plazo para suscribir el contrato de compraventa y además la declaración anticipada del propietario que acepta que el valor le sea pagado, total o parcialmente, por intermedio de una Asociación, en cualquiera de las formas que establece la ley referida.

EL ARRENDATARIO

Por su parte, el arrendatario de una vivienda no DFL 2, notificado notarialmente por el propietario, tendrá un plazo de 15 días a contar de la fecha de la notificación, para aceptar o rechazar la oferta, mediante una respuesta ante el mismo notario. Esta respuesta deberá ser simple y escueta y contendrá, a lo menos, el nombre de la Asociación con la cual operará, la forma en que entrará el valor constituido por el ahorro previo y el préstamo correspondiente. Suponiendo que la oferta sea aceptada por el arrendatario, dentro de los 30 días hábiles siguientes se firmará la promesa de compraventa. Si vence este plazo sin firmarse dicho documento, se deduce que el arrendatario ha desistido de su



ANA MARIA BARRENECHEA, Presidenta de la Caja Central de Ahorros y Préstamos.

intención de comprar la vivienda, entendiéndose que el propietario ha cumplido con la obligación de darle preferencia.

El arrendatario para tener derecho preferencial a la compra de la vivienda que arrenda, debe tener como mínimo 2 años en tal calidad. Si el arrendatario no contesta la oferta dentro del plazo de 15 días, se entenderá por rechazada. En tal caso, el propietario podrá venderla a cualquier prestatario de una Asociación de Ahorro y Préstamo, que no sea su arrendatario.

Política de remuneraciones del Gobierno:

MINISTRO DEL TRABAJO CON DIRIGENTES CUT

UNA PROLONGADA

REUNION sostuvo en la tarde de ayer, el Ministro del Trabajo, Luis Figueroa, con representantes de la Central Única de Trabajadores. En esa oportunidad, el Secretario de Estado hizo una amplia exposición sobre la política de remuneraciones que el Gobierno ha venido aplicando, desde que asumió la dirección del país, producto de los acuerdos con la CUT.

terio ha sido dar un mayor poder adquisitivo a los sectores de más baja renta, tanto en los sectores privados, públicos, área social y a los que están pasivos, como es el caso de las jubilaciones, pensionados, montepíos, mejoramiento que ha incluido hasta la asignación familiar.

El titular del Trabajo fue claro al exponer los propósitos del Ejecutivo, coincidentes con los acuerdos con la CUT, respecto a la política salarial para

1973, destacando el carácter reajustes de octubre al 14 por ciento.

Ahora, se estudia una política de bono compensatorio CUT — Gobierno, cada tres meses, lo que significa que los reajustes del 1.º de septiembre, las bonificaciones de monto, cuyas cantidades aún no han sido fijadas, pero que se estudian en forma acelerada.



EL MINISTRO DEL TRABAJO, Luis Figueroa, aparece reunido con los máximos dirigentes de la Central Única de Trabajadores.

EN LA MONEDA

Sobre el eccecion:

FALLO DEL TRIBUNAL CALIFICADOR RATIFICA POSICION DEL GOBIERNO

En esta misma sentencia se dice lo que nosotros habíamos estado afirmando: que hasta

ahora ni la Dirección del Registro Electoral, ni el Tribunal Calificador, ni autoridad alguna



MIEMBRO HONORARIO de la Organización Nacional de Estudiantes de Comercio y Administración de la República Mexicana, fue nombrado el Presidente de la República, Doctor Salvador Allende. En la mañana de ayer, una delegación de jóvenes del país amigo hizo entrega al Primer Mandatario de un pergamino en el cual se señala que el organismo estudiantil tiene en él su Miembro Honorario.

POBLADORES PORTEÑOS CONVERSARON CON ALLENDE

Diversos problemas relacionados con el plan habitacional plantearon el martes los dirigentes de la "Villa Dulce", (población ubicada en el sector alto de Viña del Mar) al Presidente de la República, Dr. Salvador Allende.

Los pobladores viñamarinos concurririeron a la Moneda acompañados del Diputado Osvaldo Giannini, quien se encuentra abocado a estudiar una solución para esta población que desde hace ocho años viene arrastrando problemas en el rubro de viviendas.

Explicaron al Presidente Allende que son diez mil las familias que se favorecieron si se llegara a enviar un Proyecto de Ley al Congreso para disolver la Sociedad Pro-Vivienda. Además, señalaron que es importante que CORHABIT, a través de la Junta Directiva, estudie el Reglamento

que los dirigentes le han enviado en septiembre pasado, y por el cual se podría obtener un acuerdo para solucionar el problema a la gente sin sitio ni casa.

Otra de las inquietudes de los pobladores se refiere al alcantarillado el cual no sería colocado en forma definitiva en su población, que se construye con aportes de la República Popular China.

El Jefe del Estado les manifestó, en primer lugar, que le era muy grato recibirlos en la casa de los Presidentes, que es la casa del pueblo, por tratarse de un Gobierno Popular y que les reiteraba como portero tenía especial interés en solucionar los problemas que se le vienen presentando desde hace tanto tiempo. Además les expresó que siempre se ha preocupado del problema de la vivienda por considerarlo fundamental y

sobretudo que tenía plena conciencia que toda familia tiene el derecho justo a su propio techo y a su propio hogar.

En cuanto al Proyecto solicitado por los pobladores dijo que lo haría estudiar por los organismos pertinentes y pediría la rápida colaboración de los funcionarios encargados de este tema para ir dando forma al Proyecto de Ley que sería enviado al Congreso.

Después de dialogar con los pobladores sobre diferentes aspectos que interesan a la comunidad, como desabastecimiento y mercado negro, el Primer Mandatario les informó que entre el 22 y el 23 de este mes, iría a la provincia de Valparaíso y trataría de alcanzar a visitar este grupo habitacional.

LA RANQUIL TAMBIEN EMBISTE EN CONTRA DEL MERCADO NEGRO

La Confederación Campesina, Ranquil, que agrupa a 360 sindicatos, con un total de 200 mil socios, emitió una declaración en la cual entrega su apoyo decidido y resultado al anuncio que el Gobierno hizo en relación al Estanco del Trigo, ya que éste ayudará a combatir a los especuladores, significando asimismo protección para los campesinos y un arma efectiva contra la inflación.

Por otra parte, esta organización sindical acordó localizar todas las semperas de trigo, predio por predio, discutiendo y logrando acuerdos con los campesinos del sector reformado, pequeño y mediano propietario, para que la cosecha

72-73 se realice con maquinaria del SEAM.

Además, los campesinos afiliados a la Ranquil se comprometen a obtener, que el más alto porcentaje de productos del campo sea entregado a los poderes compradores del Estado, como lo son ECA, SOCORA y SOCOAGRO.

En relación a combatir decididamente el mercado negro y la especulación se mantendrán en permanente comunicación con ECA y las autoridades correspondientes del Gobierno para denunciar cualquier posible almacenamiento de trigo y otros alimentos que los productores guardan con el objeto de promover la especulación.

Más adelante, acuerdan

promover en forma organizada entre los campesinos, la entrega de los productos agrícolas a los compradores del Estado evitando así que ingresen al Mercado Negro.

Designarán además, en cada sindicato, predio o sector, según las características de la zona, comisiones de vigilancia, que tendrán por finalidad vigilar y controlar la venta o distribución de los artículos de consumo, como asimismo denunciar donde hay productos acaparados.

De esta manera, la Confederación se suma a la gran movilización emprendida por pobladores para denunciar el Mercado Negro y asegurar la normal distribución de los productos necesarios a la población.

Acto inaugural para reunión directores escolares

EN LA CASA DE LA CULTURA "Gabriela Mistral", se inauguró ayer el encuentro de los directores provinciales, departamentales y locales de Educación con los jefes de servicio de la Dirección de Educación Primaria y Normal.

La ceremonia, que se realizó a las 10.30 horas, fue presidida por la Directora de Educación Primaria y Normal, Fresa Urrutia Carrasco, quien pronunció un discurso.

En la oportunidad, se encontraban presentes el Superintendente de Educación, Iván Núñez, el Jefe del Departamento Administrativo de la Dirección de Educación Primaria, Fernando Salazar, el Jefe de Planificación de la Dirección, Héctor Norambuena, visitadores de Educación y el Secretario General de la Dirección, José Schmieser.

Luego de la ceremonia inaugural, los directores provinciales, departamentales y locales de educación, realizarán diferentes actividades.

En la tarde de ayer, se cumplió el siguiente programa:

15 horas: Participación de la Jefe del Departamento de Enseñanza Normal, Lilia Torres

Rubilar, "Práctica Supervisada Año 1973".

16 horas: Participación del Jefe del Departamento de Personal Primario, Víctor Canales Romo, "Ingreso y movimiento del personal Normas de procedimiento".

17 horas: Participación del Jefe de la Oficina de Planificación de la Dirección de

Educación Primaria y Normal, Héctor Norambuena Carter.

"Informe sobre variantes presupuestarias, construcciones escolares, análisis de la información estadística".

18 horas: Participación del Jefe del Departamento Administrativo, Fernando Salazar Ullao, "Normas Generales de carácter administrativo".

Primeros resultados:

ABRUMADORA MAYORIA DE LA IZQUIERDA EN ELECCION FENATS

Ayer comenzaron a conocerse los primeros resultados oficiales de la elección en el seno de la Federación Nacional de Trabajadores de la Salud y en estos primeros resultados era evidente la inclinación por la lista de la Unidad Revolucionaria, que integran el Partido Socialista, Frente de Trabajadores Revolucionarios e Izquierda Cristiana. Si a ello se agregan los votos obtenidos por el PC y MAPU, concluímos en que la derecha una vez más está siendo doblegada en una

elección de tanta transcendencia como es esta del gremio de la salud.

En el Consultorio N° 2, cerrado el acto electoral, los escrutinios arrojaban una abrumadora mayoría para los candidatos de la Izquierda. En cambio la reacción y aquellos trabajadores equivocados que aún persisten en seguir las huellas demagógicas del freismo, apenas lograban lugares secundarios a apreciable distancia del PS.

SEMINARIO DE LA JUVENTUD ORGANIZA LA CUT

EL CONSEJO DIRECTIVO provincial de la Central Única de Trabajadores de Valparaíso, a través de su departamento juvenil, convoca a la Segunda Conferencia de la Juventud trabajadora, que se realizará los días 19, 20 y 21 de enero, en ese puerto.

En esta asamblea tendrán especial participación los jóvenes trabajadores de los sindicatos, asociaciones y comisiones juveniles, que sumarán más de 400 muchachos de diversos sectores industriales de Valparaíso, para discutir y analizar las responsabilidades y participación de los sectores juveniles en

el proceso que está viviendo nuestro país.

Entre los temas a discutir se encuentran las tareas de la juventud trabajadora en el gobierno popular, los deberes y derechos y las formas de organización de ella.

La CUT provincial hace un llamado a todos los jóvenes trabajadores para que participen en esta conferencia, para así impulsar los cambios revolucionarios, desarrollar la producción, mejorar la calidad y cantidad de los productos, participar activamente en la vigilancia de las empresas y acrecentar el trabajo voluntario.

TRIUNFO UP EN HONSA

La totalidad de los consejeros que representarán a los trabajadores en la dirección de Honza S.A. filial Corfo, fueron elegidos de la lista de la Unidad Popular en los comicios realizados recientemente para llenar los seis cargos que llevarán la opinión de los trabajadores a la dirección de Hotelaria Nacional.

El programa de trabajo que plantearán los nuevos representantes laborales está basado principalmente en incorporar a Honza a todos aquellos establecimientos hotele-

ros que operan con capitales del Estado o de empresas estatales, y el desarrollo de una política hotelera destinada, en forma esencial, a dar las posibilidades de acceso a la utilización de los establecimientos hoteleros a los trabajadores.

Los seis consejeros elegidos en esta ocasión son los siguientes: Franklin Ferreira del PS, Hugo Suárez Cortes del PC, Miguel Delgado Aravena del PS, Fernando Rocha Pailamilla del PS, Pedro Basadre del PS e Ismael Berrios Vergara del PC.



UN ASPECTO DE LA CEREMONIA en el S. S. S., en que Graciela Álvarez hizo entrega del cargo al nuevo Fiscal del Servicio.

MINISTRO CALDERON VIAJO A CAUTIN

forma de operar del Estanco del trigo y la importancia que este tendrá en la próxima cosecha del cereal.

En esta oportunidad el Ministro Calderón viajó acompañado del Encargado de Negocios de Corea, Kil-Hyun, quien inauguró un Centro de Pesca Artesanal que lleva su nombre en Caleta Queule. A las 18 horas, en el mismo lugar, los pescadores

constituyeron el Centro de Acopio de Pescados y Mariscos patrocinado por la Junta de Desarrollo de Bio-Bio, Malleco y Cautín.

El Secretario de Estado regresará mañana a la capital después de reunirse con la organización campesina y a la Comisión Ejecutiva Zonal, quienes le entregarán un informe de lo realizado.

El Secretario de Estado regresará mañana a la capital después de reunirse con la organización campesina y a la Comisión Ejecutiva Zonal, quienes le entregarán un informe de lo realizado.

LA NACION

"Al Pueblo hay que Decirle la Verdad"

La trayectoria del proceso revolucionario evaluando éxitos y fracasos, el dinamismo inicial y sus vacilaciones posteriores, las aviesas embestidas de la burguesía pro imperialista concatenadas al fascismo que renace, fueron los temas esenciales expuestos en una síntesis de vigorosos trazos por el Secretario General del Partido Socialista, senador Carlos Altamirano, en su discurso de proclamación de los candidatos a las elecciones de marzo, pronunciado en el teatro Caupolicán.

Fluye de esta vibrante pieza oratoria, en teoría y acción, una exacta interpretación de las inquietudes revolucionarias de las masas trabajadoras ansiosas de radicalizar el proceso, del cual son sus más activos protagonistas para hacer realidad el programa de la U.P. que lideriza Salvador Allende desde que asumió el poder político como Presidente de la República.

Supo trazar con valerosa honradez revolucionaria, una línea clara, lógica, rebelde y combativa; asimismo impregnar su autocrítica, con sereno pero audaz espíritu rectificador. "Algunas veces ocultamos errores, debilidades, desaciertos. Otras veces los decimos a medias. ¡No, camaradas! (Esta no es una práctica revolucionaria) AL PUEBLO SIEMPRE HAY QUE DECIRLE LA VERDAD, POR DURA QUE SEA". Es un error suponer que la verdad pueda debilitar el proceso revolucionario. — expresó — el compañero Altamirano en las partes medulares de su intervención.

He aquí, pues, una clara definición de lucha llamada a poner fin a todo síntoma de debilidad, a terminar con el confusionalismo derivado de las vacilaciones, a disciplinarlos, a mantener la unidad de clase con todas las fuerzas marxistas. Sólo así derrotaremos la bastarda ofensiva reaccionaria pro fascista alimentada por el imperialismo y el espíritu de revancha de la burguesía criolla.

A ganar las elecciones de marzo, pero fortaleciendo la unidad del pueblo a través de los Comandos Comunales, los Cordones Industriales y los Consejos Comunales Campesinos. Vigoricemos el Partido Socialista generando desde la base una auténtica conducción revolucionaria.

El discurso del compañero Altamirano diseñó perspectivas alentadoras que, si somos capaces de realizarlas, contribuiremos a acercar el fortalecimiento orgánico, e ideológico de las masas para el enfrentamiento definitivo por la totalidad del poder. "Avanzar sin transar" es consigna de victoria.

A. Chelén Rojas



La Guerra se Hace Visible

Las fuerzas populares de Chile están librando en estos momentos recios combates contra los invasores enemigos y la poderosa quinta columna que recibe sus órdenes. Las primeras victorias presagian un feliz desenlace de las operaciones. La acción punitiva de los patriotas se está desparamando como río de fuego por todo el territorio nacional, de acuerdo con el plan general del Alto Comando del Gobierno y del Pueblo.

Los trabajadores, cansados de una larga espera táctica que permitió la organización y la cohesión férrea de los enemigos del cambio, han pasado a la ofensiva contra los acaparadores, especuladores y negreros que se cobijan bajo las banderas de los reaccionarios anti-patriotas, sacándolos de sus cuevas, de sus bodegas y almacenes atestados de mercancías vitales para la existencia normal de la ciudadanía. Esta quinta columna estaba sitiando por hambre al pueblo, con peligro evidente del éxito de la campaña por la libertad y el progreso de Chile. Al grito de "avanzar sin transar", hombres y mujeres, niños y viejos, están haciendo añicos el plan sedicioso de la derecha cavernaria, planificado sobre la base de la producción del caos y la anarquía en el proceso de la distribución de alimentos.

Chile ha llevado al frente de la lucha a sus mejores tropas, que están logrando sonados triunfos en las principales ciudades del país. Miles y miles de toneladas de las más diversas mercaderías han sido arrancadas de las uñas de los enemigos de la patria, y han sido entregadas a precios oficiales a los consumidores. Los Comandos Populares, con las dueñas de Casa al frente, están desempeñando un papel muy importante en esta fase de la defensa de la nación, que tiene en el suelo a los agiotistas, revendedores y ladrones pertenecientes a los siniestros partidos de la reacción. Cuentan a su favor el apoyo decidido de las personas honestas, por lo que es perfectamente legítimo esperar con optimismo el desenlace feliz de esta lucha contra los hambreadores del pueblo.

Se están organizando las canastas familiares y se llegará muy luego al control total y popular de la distribución de productos alimenticios, lo que asegurará de manera definitiva la eficiencia de las vanguardias revolucionarias que están dando la batalla por el triunfo del socialismo.

Zaghoul

CONTRAGOLPE

Por Carlos Donoso Pacheco



La DC Quiere Racionamiento

Efectivamente. Como Ud. lo lee. La DC propicia el racionamiento. ¿Cómo? De un modo muy simple: negándose a legislar contra el delito económico: saboteando la acción de las JAP, instruyendo a su militancia para que se oponga de un modo tenaz y en todos los niveles a los esfuerzos del pueblo y el Gobierno para normalizar el abastecimiento; realizando una campaña publicitaria de alto costo para producir el terror psicológico.

Una de las primeras medidas de la Unidad Popular en el Gobierno fue defender el poder de compra de los trabajadores. Otorgó para ello reajustes de un 100% y, para los sectores más postergados, otros bastante superiores. Esto significó un brusco aumento del poder de compra de los chilenos más pobres, quienes entraron así a competir también en la adquisición de bienes en el mercado. La contrapartida también fue positiva: un 15% de aumento de la producción en los primeros dos años. Sin embargo, este aumento de la producción no alcanzó sino en mínima parte a responder a la nueva demanda generada por los aumentos salariales. Se creó entonces un desequilibrio entre oferta y demanda (producto de las leyes económicas del capitalismo) que se tradujo en mercado negro, desabastecimiento, inflación. Agréguese a lo anterior una pérdida de 500 millones de dólares por concepto de baja en el precio del cobre en los mercados internacionales. Esto limita enormemente la capacidad de importación para paliar los efectos del desajuste. Y otro elemento, al cual el oportunismo intenta restar significación: el velado ataque del imperialismo norteamericano a través de la negación de créditos internacionales y las acciones emprendidas por la Kennecott.

Barajemos las alternativas a esta política. La primera: no distribuir el ingreso. Es decir no dar aumentos de sueldo a los sectores de mas bajo ingreso. Significado: racionamiento, de hecho, para un alto número de familias obreras y campesinas cuya tarjeta, o sea, cuya "cuota" de bienes, estaba limitada por un mísero salario. ¿Es esa la política que sugiere la DC? Si es así, entonces son partidarios del racionamiento. Del más cruel, del más hipócrita, del más disfrazado. Del racionamiento obligado que imponen las leyes del mercado capitalista a los sectores pobres de la población, cuyo efecto dramático era, entre otros, el que en 1967 el 50% de todos los chilenos menores de 15 años de edad estuviera desnutridos.

Hay otra alternativa: cambiar las leyes del mercado capitalista, que no son fijas ni inmutables. Es decir, enfrentar el desequilibrio entre oferta y demanda mediante

transformaciones estructurales destinadas a dar al Estado los medios para dominar la situación. Para ello, necesita controlar los sectores monopólicos de la industria, disminuir los ingresos de los sectores privilegiados, usar eficazmente del crédito, manejar el comercio exterior. En otras palabras, tener un control riguroso de la economía mediante la acción coordinada del aparato estatal y las masas populares y, por consiguiente "derogar" en el hecho las supuestas leyes "inmutables" del capitalismo. La DC dice que esto es atentar contra la libertad. Entendemos, entonces, que la libertad, para los demócratacristianos, es la "libertad de hacerse millonario", resumen y síntesis de las "libertades" capitalistas, concepto reñido con el Programa del 70 de ese Partido y contrario a la esencia del mensaje cristiano que afirman sustentar. Por este camino descubrimos, nuevamente, que la alternativa que defienden en los hechos es el racionamiento velado del capitalismo.

¿Cuál es la razón de esta política obstruccionista? Esta también clara y la repetimos una vez más: el freísmo quiere, a cualquier precio, incluso al del caos, mostrar que es más poderoso como fuerza política que la derecha tradicional. Solo así se podrá repetir el esquema de 1964: derecha más DC, igual elección de Frei. Además, este juego es el que más conviene a los intereses del capitalismo internacional, del imperialismo: desgastar a la UP, evitar que cumpla su programa, desprestigiarla hasta conseguir que salga por la puerta por donde entró: las elecciones. Obviamente, esta no es la única estrategia posible, pero es la que hoy juegan los intereses del capital. Si ella fracasa, se recurrirá, sin duda, a otras estrategias similares a la de Octubre.

En razón de esto es que la UP debe dár de aquí a marzo una batalla sin cuartel para derrotar a los verdaderos defensores del racionamiento o su sinónimo, el capitalismo: a la derecha tradicional y a la DC. El método para esa lucha: las masas a la ofensiva; no ceder, no hacer concesiones, atacar a fondo el mercado negro, la especulación y el desabastecimiento a través de la estrategia planteada por el Ministro Flores o de su endurecimiento, si fuera menester; no retroceder, no mostrar debilidades ni vacilaciones. Recordémosles a la base y periferia engañada por los demócratacristianos las palabras de Tomé, acclamadas en la Junta de 1969: "Se hace la revolución como se hace la guerra: una patria, un pueblo movilizadísimo; la victoria como objetivo supremo para todos; y una sola, clara y firme disciplina".

Juntos Conforman un Todo

La idea la tengo de hace tiempo. Desde cuando lei este pensamiento de Daniel Webster: "It takes all kind of people to make a Nation." (Se necesita toda clase de gente para hacer una Nación).

Ha cobrado plena forma a medida que descubro las raíces melancólicas de la prensa de oposición para meter la cuña del divisionismo personalista en el Partido Socialista.

Me ha dado nuevos matices una ojeada a la definición del concepto de PLURALISMO en el Diccionario Filosófico de José Ferrater Mora. Dice que el pluralismo, en contraposición con el monismo, "ofrece mayor concordancia con las posibilidades expresivas morales y dramáticas de la vida".

Carlos Altamirano físicamente es delgado, de rostro anguloso, ojos hundidos en las cuencas, labios delgados, andar de pantera. Tiene el aspecto de un místico apasionado. Ignacio de Loyola lo habría metido en un hábito de la Compañía de Jesús como un combatiente temible con la espada del verbo. Su hablar acusa la pasión que deja atrás la dicción cuando se enciende con el fuego de la ideología.

Aniceto Rodríguez físicamente es corpulento, de rostro lleno, ojos chispeantes en donde fácilmente asoma el duende de la picardía. Tiene la pinta de un huaso equilibrado gustador de lo sabroso de la vida; pero también muy capaz de agarrar la penca y sacarle la contumelia al

que le pise el poncho. Su parecido con Stalin no le sienta mal. Su voz llena y sonora derrama su convicción ideológica en cascada cristalina.

Carlos Altamirano atrae subyugando. Es hombre para conducir masas en instantes que requieren ataques demolidores. Casi diría que aflora en él un algo del Cid Campeador.

Aniceto Rodríguez tiene su poco de Merlin. Su flauta mágica está en su bonhomía de extrovertido analizador que mide efectos sin perder de vista la meta doctrinaria.

En estos días de fiebre polemista, en los que muchos mediocres vociferan sandeces ideológicas en programas televisivos, quisiera que se efectuara un gran FORO en el Canal 7.

Participarían en este FORO por el Partido Socialista Carlos Altamirano y Aniceto Rodríguez. Por la Oposición Renán Fuentealba y Víctor García.

Cada uno frente a su cada uno en lo físico, lo psicológico y lo ideológico.

El tema que se debatiría sería: EL SOCIALISMO YA ES EL DESTINO DE CHILE.

Moderador de este FORO para alfabetos y analfabetos sería Eugenio Lira Massi, porque ese flaco se las trae para meterse en cosas grandes.

¡Qué lecciones de sociología, de política, de saber parlamentario recibirían los chilenos!

Juan Fuentealba Oreño



VENGANZA DE CLASE

El fariseísmo de la oposición no conoce límites. Es que la oligarquía chilena persiste en sus históricos pecados de clase y trata de ocultarlos con deleznable demagogia y descaro. Dueña legítima de una larga cadena de robos de la plus-valía nacional, del acaparamiento virtual de la tierra a través del latifundio, de un turbio historial de entreguismo al imperialismo, pretenden hoy día transformarse en juez y acusador para señalar como violentistas a los consumidores que han decidido defenderse del mercado negro y de la especulación.

Oculto, sin embargo, los hechos irrefutables y se niega a dar jerarquía real a sus causas. El cáncer de entreguismo cartaginés la lleva a sepultar el daño inmenso ocasionado a Chile por la brutal agresión imperialista en curso, anunciada con dignidad y valentía moral por el Presidente Allende en su histórico discurso ante los delegados de las Naciones Unidas. Esta ponderar el impacto, superior a quinientos millones de dólares, que se nos ha restado como consecuencia de la suspensión de créditos e inversiones tradicionales, o como resultado de la baja del Cobre en el mercado mundial, que ha descargado sobre nuestras espaldas la crisis de los centros imperialistas.

El diario de la impudicia pertinaz, en alguna ocasión perdida, ha debido reconocer que, además de esta agresión externa, la oligarquía chilena ha tomado el atajo de no hacer inversiones en estos dos años. Es decir, como consecuencia de una baja actitud clasista, ha preferido estancarse la economía, privarla de una más alta industrialización y de una mejorada tecnología, justamente en un período histórico de explosión demográfica y de aumento de las exigencias y necesidades sociales de todo orden.

Esta venganza de clase no dio los frutos urgentes, confesados en sus columnas elegantes, o en sus madrigueras políticas. Y por eso fue concebido el paro del transporte y fabricada la crisis de octubre. Para agravar los problemas de la producción, de la circulación y del consumo. Para remecer el árbol y obtener el derrocamiento del Gobierno legítimo. El Departamento de Agricultura de los Estados Unidos ha informado al mundo que, como consecuencia de ese paro, se vino el suelo la siembra de maíz y se desbarbancó la industria avícola.

Ahora, el acaparamiento, la especulación y el mercado negro forman nuevo anillo de la cadena de sus agresiones contra el pueblo. Porque son los propios socios de la oligarquía quienes roban y arrebatan, en el despojado de una economía capitalista de mercado, una más alta cuota de la restringida renta nacional a quienes trabajan en fábricas, minas y haciendas apropiadas. Con el agravante que hacen aprovechando malignamente la debilidad de un pequeño

país cercado y agredido por el imperialismo e inserto en una crisis social que se agudiza de día en día.

Chile tiene una larga y tormentosa experiencia de la impudicia de la oligarquía. No ha olvidado, por un instante, que ella acaparó la tierra y la convirtió en maldición para millones de campesinos. Que acaparó el nervio de la industria y la transformó en un acaparamiento brutal, a través del monopolio y del control de los Bancos. Que ella preparó y organizó nuestra crisis de estructura entregando al imperialismo nuestras riquezas básicas. Que hizo siempre de la ley de la oferta y la demanda un sucio juego clasista, destinado a racionar a los pobres y a los explotados, mientras sus almacenes de lujo estaban repletos para servir a la sociedad de consumo exclusivista que creó en el Barrio Alto de Santiago.

Ahora pretende robar, en la esfera de la circulación de las mercancías, todo aquello que el pueblo ganó en los primeros años de este Gobierno al redistribuir la renta nacional en su beneficio. Y confía en que la mejor tarjeta de racionamiento es el billete de quinientos escudos que los ricos, los opulentos, los que tienen el dinero a cántaros para pagar una campaña electoral millonaria, o que les permite pagar lo que sea, para tener una humanidad bien abastecida, como la exhibida por algunos de sus más obesos senadores.

Ha bastado que el pueblo tomara en sus manos la defensa de sus derechos y de su nivel de vida, que se organizara en las JAP y en los Comandos Comunales para aplastar el acaparamiento, la especulación y el mercado negro, para que esta misma oligarquía cubriera de ceniza su cabeza. Ha bastado que el Ministro Flores expusiera un Plan destinado a atajar el cáncer maligno, para que sus partidos elevaran la voz y amenazaran con la resistencia civil. Ha bastado que las masas consumidoras clamaran por una Ley de Delito Económico, para que sus parlamentarios amenacen transformarla en un cuchillo sin hoja.

El país entero no tiene otro camino para vencer la especulación y el mercado negro que tener conciencia cabal de sus causas y sus explicaciones clasistas, y decidirse, de una vez por todas, a organizarse y aplastar con firmeza este robo en despojado a su capacidad de consumo, este cinismo reaccionario que pretende hacer del reparto desigual de toda sociedad burguesa un derecho consagrado y hasta legítimo.

El movimiento obrero y popular tiene el derecho y el deber de poner en marcha, en todo el país, una beligerante movilización para llevar a cumplida realización el Plan del Ministro de Hacienda. Los Comandos Comunales, los Consejos Campesinos, las JAP, los Sindicatos y organismos de masas, con resolución, audacia y firme determinación, pueden y deben aplastar el acaparamiento y el mercado negro. Cueste lo que cueste, y aunque les duela a los fariseos y a los hipócritas de la oligarquía.

CRONICA

Mercado Negro sigue recibiendo ataque del pueblo

SI USTED se da el trabajo de leer los diarios de la derecha o de escuchar las radios reaccionarias, que desde la mañana a la noche lo están bombardeando con toda clase de adjetivos injuriosos en contra del Gobierno Popular, se va a dar cuenta rápidamente que la artillería derechista en estos momentos apunta hacia las organizaciones de pobladores, que han emprendido una vigorosa y decisiva batalla en contra del mercado negro.

Para la derecha el mercado negro es una realidad concreta. No ocultan el fenómeno. Por el contrario, lo estimulan. Y junto con estimularlo pretenden culpar al Gobierno acusándolo de corrupto, de incapaz y de pésimo administrador del aparato estatal. Es decir, para la derecha todos los males se originan a partir de un Gobierno que está traspasando el poder económico que detentaban oligarcas, latifundistas y grandes burgueses, a la clase trabajadora, al proletariado que ha escrito la verdadera historia de nuestro país.

Por estas razones, porque la burguesía pierde terreno a diario y porque la clase obrera marcha a pasos agigantados hacia la construcción de una sociedad socialista, es que el Gobierno que preside Salvador Allende es atacado, injuriado y boicoteado por una clase que se extingue y que en su desesperación acude a mil artimañas para quebrar el orden instituido.

LAS JAP EN ACCION

Fracasado el paro de octubre del año pasado, por la movilización consciente de la clase obrera, la reacción, asesorada por publicistas pagados por el imperialismo, comenzó a buscar nuevas formas para combatir al Gobierno Popular y llevar el descontento y la confusión a la masa. Ahí tenemos las vacaciones colectivas, maniobra con la que se pretendió ir de nuevo al cierre del comercio y a la paralización de las industrias aún en manos del capital privado. Esa maniobra fue oportunamente denunciada por los trabajadores y el Ejecutivo adoptó las medidas legales necesarias para evitarlas.

No obstante, los cañones de la reacción siguieron apuntando en contra del pueblo. El blanco preferido son las JAP, que están trabajando a toda máquina para frenar la especulación y denunciar a los acaparadores.

Antes del paro de octubre las JAP habían caído en una suerte de molición. Se habían anquilosado y no operaban de manera eficaz. Pero el paro patronal actuó como estimulante y estas organizaciones de pobladores se revitalizaron de manera tal que frente a la embestida de la burguesía y el recrudecimiento del mercado negro, no sólo se reestructuraron y recuperaron terreno, sino que a la vez comenzaron a surgir en poblaciones, campamentos y unidades vecinales.

De 1.500 JAP que existían hasta antes de octubre, en la actualidad esa cifra está a punto de duplicarse.

Para Carlos Droguett, uno de los jefes del Departamento de Juntas de Abastecimientos y Precios, está neta la situación: no es más que el reflejo y la manifestación concreta de las formas de organización que se da a la clase trabajadora en su lucha permanente contra la reacción. Y agrega que la revitalización surge a partir del momento mismo en que los pobladores sienten que están participando en el proceso y colaborando con el Gobierno en el éxito de su política económica.

Pero si bien es cierto que las JAP están cumpliendo una labor de vital importancia, no es menos cierto que se dan problemas. Algunos de los más característicos son la falta de medios económicos y también la falta de cooperación de Carabineros. Los inspectores formados en las JAP ni siquiera tienen en qué movilizarse. Y cuando deben acudir a comprobar alguna denuncia, tienen que hacerlo viajando en micro con todo lo que ello implica en cuanto a demora y menor eficacia y agilidad en su accionar.

Aún así, pese a estas limitaciones de carácter material, a diario se están realizando entre 25 y 30 reuniones en poblaciones y Juntas de Vecinos, en las que se discuten los problemas y en las que surgen nuevas organizaciones de los pobladores dispuestos a derrotar al mercado negro hasta en su más mínima expresión.

EL TERROR DE QUE HABLA LA DERECHA

Si usted examinó los diarios de ayer, entre ellos el matutino La Tercera, órgano publicitario al servicio de los intereses de la burguesía, también habrá podido advertir cómo desde sus páginas, a grandes titulares, se informa (la palabra correcta debería ser

"desinforma") que las JAP están desatando el terror entre los pequeños comerciantes.

Para la Tercera los comerciantes que son sorprendidos acaparando o especulando no son más que víctimas de "las persecuciones de estos terroríficos organismos de la plebe". En cada una de las páginas del matutino hay un desprecio olímpico por las organizaciones que se da al proletariado. La intervención de los inspectores de DIRINCO y la justa protesta de los pobladores que denuncian a los acaparadores y que obligan a los comerciantes a vender a precios oficiales, constituyen "persecuciones, odiosidades, vejaciones y mal trato a los desvalidos comerciantes", que abarrotan sus bodegas y que niegan la venta de artículos esenciales para el consumo diario.

Como la acción que están desarrollando las JAP tiene acorralados a los especuladores y como a la derecha le interesa mantener este estado de cosas, vale decir desabastecimiento y especulación, entonces toda su campaña publicitaria se vuelca en contra de las JAP. Por eso las acusan de sembrar el terror, por eso pretenden desprestigiarlas y por eso las combaten a muerte, llamando incluso a los comerciantes a defenderse de hecho frente a la acción de los pobladores.

JAP: GRAN CUCO DE LA DERECHA



Argumentos del fascismo. El Pueblo sabe quienes son sus enemigos.

En proclamación junto a los trabajadores

VOLODIA, DESNUDO A TRAFICANTES DEL MERCADO NEGRO DERECHISTA

"El Mercado Negro sintetiza toda la vileza de la clase que perdió sus privilegios con la llegada al Gobierno de la Unidad Popular", señaló el senador comunista Volodia Teitelboim, hablando en el acto de proclamación organizado por los trabajadores de Maipú, en el Sindicato Industrial de INSA.

Teitelboim, en una celebrada improvisación de una hora, desnudó todas las maniobras de la oposición encaminadas a dificultar la acción del Gobierno, hasta llegar al extremo de montar un MERCADO NEGRO que golpea implacablemente los hogares de millones y millones de chilenos.

En el acto de proclamación caracterizado por el entusiasmo de los asistentes y matizado por media docena de canciones interpretadas por trabajadores, se encontraban presentes, entre

otros, el candidato a la reelección por la provincia de Santiago, senador Volodia Teitelboim; la candidata a diputado por el Segundo Distrito, Eliana Aranibar; el dirigente sindical Carlos Quezada, y el presidente del Comando de Independientes de la comuna de Maipú, Juan Riquelme.

La combativa reunión lo inició Carlos Quezada, recordando que la reacción no estaba dormida, ya que los fascistas están de nuevo golpeando contra el Gobierno y la clase trabajadora. Por esta razón, añadió, es necesario más que nunca fortalecer la unidad de la clase trabajadora y formar más y más comités para asegurar un Parlamento para el pueblo, en los comicios de marzo próximo.

A nombre de los independientes que están cuadrados con Volodia Teitelboim, Juan Riquelme, presi-

ente de la Federación Sindical de INSA, NILISA y MANESA.

Indicó que los independientes están matriculados con Volodia Teitelboim, sin claudicaciones con la clase trabajadora. Además, añadió, estamos impresionados por la fuerza y valentía con que está denunciando el tenebroso Mercado Negro montado por la derecha.

Sus palabras —especialmente luego de explicar los aspectos sobresalientes del Mercado Negro— fueron recibidas con una cerrada ovación por los asistentes y movieron a elogios de parte del senador Teitelboim, cuando este cerró los discursos.

Volodia —una de las espadas que mejor defiende a los trabajadores en el Parlamento, y por eso odiado por los sectores reaccionarios— habló no sólo a título personal, sino que también en repre-

sentación de la candidatura a diputado por el Segundo Distrito, Eliana Aranibar, "una mujer sencilla de Conchalí, que levanta en sus manos la bandera de las juventudes y del Partido".

Luego, el candidato a senador del PC recordó diversos aspectos de lo que ha sido el Partido desde sus inicios, enfocando la lucha por la unidad de todos los trabajadores que ha planteado en cada sindicato, en cada frente de trabajo, junto a socialistas y otras tendencias políticas, entre las que ahora se incluyen "brazos desprendidos de la Democracia Cristiana que decidieron terminar para siempre con la tienda reaccionaria, para sumarse al torrente revolucionario".

Exhortó a continuación que el Mercado Negro que sufre la población era otro acto más de la planificada campaña emprendida

por la derecha tan pronto como Allende ganó las elecciones presidenciales en septiembre de 1970.

Mientras tanto la derecha tiritó y se desespera.

ORGANICESE JUNTO A SU GOBIERNO Y SE LA GANAREMOS AL MERCADO NEGRO

—¿Cómo es posible que el Gobierno sea incapaz de controlar el mercado negro?— ¿Qué pasa con los inspectores de DIRINCO?— ¿Es que el Gobierno, sólo por el hecho de ser Gobierno, no cuenta con los instrumentos necesarios para sancionar severamente a acaparadores y especuladores?—

Estas preguntas las formulaba un señor de cuello y corbata, con cara de despiadado, mientras hacía cola a la espera de comprar cigarrillos.

Respondiéndole a este señor, cuyas inquietudes son justas y que también las hacen suyos muchos otros señores de estos que pertenecen a las mal llamadas capas medias:

1.— El mercado negro es un fenómeno que se ha dado en todo país en vías de construir una sociedad socialista. Es una manifestación de la lucha de clases. Por un lado están los antiguos detentores del poder económico, que invierten grandes cantidades de circulante en mercaderías, que luego venden a sobreprecio. También está

aquel que no cuenta con muchos medios económicos, pero que descubre que comprando en uno y otro lugar mercaderías que son escasas, más tarde puede venderlas subrepticamente obteniendo pingües utilidades. De este tipo de individuos desciendados hay muchos. Y luego tenemos a los propios comerciantes que son abastecidos normalmente y que atiborran sus bodegas de mercaderías a la espera de nuevos precios, negando su venta a la masa consumidora.

Y de otro lado está el pueblo que se organiza para combatir el fenómeno y que es denigrado y atacado por los órganos publicitarios de quienes no quieren saber nada de socialismo porque no les conviene a sus intereses de clase.

2.— El Gobierno cuenta con la Dirección de Industria y Comercio, organismo encargado de fiscalizar a los comerciantes. Pero veamos algunas cifras que son aterradoras: en cuanto a la falta de medios. En nuestro país hay aproximadamente 200 mil comerciantes establecidos, sin contar otros tantos que son

ambulantes o que trabajan bajo cuerda. Para controlar a esta enorme masa de gente dedicada al comercio, DIRINCO cuenta apenas con 500 inspectores. Luego, salta a la vista que es imposible ejercer un control estricto sin la colaboración de la comunidad organizada. De ahí entonces la importancia de las JAP y de todas aquellas organizaciones de pobladores que están colaborando con el Gobierno en su tarea de fiscalización.

3.— Ahora bien, el Gobierno, a pesar de ser Gobierno, carece de los instrumentos legales necesarios para sancionar con rigor a los comerciantes que son sorprendidos atentando contra el pueblo. Esto se explica a partir de la labor obstructivista que se ejerce desde el Congreso Nacional, desde la Contraloría General de la República e incluso desde el Poder Judicial.

Ahí tenemos el proyecto de ley sobre Delito Económico, que fue enviado al Parlamento en julio

del año pasado y que hoy ahora se está tratando en la Sala. Sin embargo, el proyecto no mantendrá su nombre. Porque fue triturado por la derecha allí en mayoría. El Partido Nacional se opuso. Y cómo no iba a hacerlo si entre los parlamentarios nacionales se cuenta un señor que es propietario de una cadena de establecimientos comerciales.

En consecuencia, es obvio que el gobierno no tiene los instrumentos legales necesarios para combatir el delito económico. Pero sí tiene a su lado el pueblo. Un pueblo que no está despiadado como el señor de cuello y corbata. Un pueblo que sabe dónde están los problemas y cuáles son las causas que los producen. Un pueblo que se organiza y que lucha y que en esta lucha está dispuesto a vencer, porque lo que está defendiendo es su supervivencia, lo ya conquistado y su propia liberación.



CARLOS DROGUETT



Los acaparadores están asustados. Se les terminaron los días felices.

CIGARRILLOS SE HACEN HUMO EN LOS KIOSCOS

Inspectores de DIRINCO descubrieron un acaparamiento de cigarrillos en la portería del Círculo de Periodistas. Amunátegui 31. Juan León Osses, autorizado para vender cigarrillos, sólo tenía a la venta las marcas Richmond, Monarch y Cabañas, mientras que empacuetados—y listos para ser trasladados al MERCADO NEGRO o particulares—estaban escondidos diez cartones de Lucky y de Hilton, corriente y 100.

Uno de los inspectores, haciéndose pasar por un comprador común, pidió Hilton, a lo que

el comerciante encargado de la portería del Círculo de Periodistas, respondió:

—No tengo ninguno. Ud. sabe que ahora la cosa está difícil. El Gobierno no nos entrega mucho. Todo lo que recibí hoy lo vendí, salvo esas pocas cajetillas de Monarch, Cabañas y Richmond que se ven.

El inspector se identificó y al revisar los cajones encontró las marcas que negaba a la venta, añadiendo no tener.

Interrogado León Osses dijo que eran para clientes habituales, e incluso mostró dos paquetes, con varias cajetillas, con leyenda que señalaba "reservado" para el Sr. Fajardo y para el señor Lois. En la leyenda también figuraba el precio, que era superior al oficial.

Los cigarrillos fueron puestos de inmediato a la venta del público, a precio oficial, además de cursarse un parte al portero del Círculo de Periodistas.

CAFE VILLA REAL

Algo similar sucedió en el café Villa Real, en el subterráneo de la entrada al Teatro Plaza. El negocio, perteneciente a Carlos Kruger, negó la venta de cigarrillos, aduciendo que no tenía.

A la persona que estaba en la caja, a cargo de las ventas, le fueron encontrados varios cartones de cigarrillos de distintas marcas. Sorprendida, dijo que recibía periódicamente 18 cartones, de los cuales vendía 4 al público, dejando el resto para su consumo personal y para los trabajadores del establecimiento.

Se le cursó el parte correspondiente y los cigarrillos acaparados fueron puestos a la venta del público, a precio oficial.

El titular de Justicia recorrió dependencias.

CON SORPRESA, LA CARCEL RECIBIO AL MINISTRO

Por más de tres horas el Secretario de Estado, Sergio Insunza Barrios, revisó las instalaciones del recinto carcelario, imponiéndose personalmente de su calamitoso estado.



Cara a cara con los lanzas, cogoteros y monerros. El Ministro de Justicia dialogó varios minutos con los detenidos de la Galería 5, una de las más insalubres del establecimiento carcelario.

Intricados laberintos, pasajes estrechos, celdas pequeñas y malolientes. Galerías grandes, repletas de maldad, odio y desesperanza. Ojos grandes en cabezas rapadas. Vigilantes que se mueven apresurados, reos que se esconden de las máquinas fotográficas.

Ayer, cerca de las 10 horas, el nuevo Ministro de Justicia, Sergio Insunza Barrios, realizó una sorpresa visita a las dependencias de la Cárcel Pública de Santiago, para imponerse personalmente de las condiciones del establecimiento penal. Recorrió por más de tres horas toda la edificación del recinto carcelario, conociendo de cerca las necesidades urgentes de los apilados. En su larga visita conversó con los detenidos, escuchó reclamos y tomó nota del estado de la Cárcel Pública, señalando luego que haría todo lo posible por mejorar las condiciones del penal.

INTEMPESTIVA VISITA

Saliendo de los márgenes habituales, el Secretario de Estado llegó ayer sorpresivamente al edificio carcelario de General Mackenna, en su primera visita a ese recinto desde que ocupa el cargo de Ministro de Justicia.

Sergio Insunza Barrios llegó al penal acompañado del Director de la Oficina de Planificación, Isidoro Bustos, realizando un prolijo recorrido por todas sus dependencias. El Alcalde del recinto penal, René Fuentes Davagnino, junto al Jefe de la Guardia de Gendarmes, capitán Luis Pozo, mostraron al "secretario de Estado" las celdas, galerías, patios, cocina y servicios higiénicos de la Cárcel, que en este momento alberga cerca de 900 reclusos.

Durante su visita, el Ministro de Justicia pudo imponerse personalmente de muchas quejas de los reos, especialmente en lo que se refiere a alimentación y condiciones sanitarias del edificio. La preocupación principal del Secretario de Estado tuvo relación con la situación de los detenidos, con quienes sostuvo en reiteradas oportunidades prolongados diálogos. A Muchos de ellos, cuyos casos le llamaron la atención, prometió preocuparse inmediatamente de sus causas.

DEPLORABLE ESTADO

Sin lugar a dudas, lo que más interesó al actual Ministro es la situación deplorable en que se encuentra el edificio carcelario. Porque, como se lo hizo saber el

Alcalde, la población penal que ocupa el recinto es tremendamente superior a su capacidad real. La Cárcel no podría albergar a más de 400 detenidos. Sin embargo, en este momento se encuentran en su interior cerca de 900 reclusos. Además, el personal de gendarmería es insuficiente para mantener una vigilancia adecuada. Por ese motivo, el trabajo de los guardias es excesivo y a veces demasiado arriesgado.

Señaló el Alcalde que para la alimentación diaria de los presidiarios contaba con una renta de \$22 diarios, lo que alcanzaba para desayuno, almuerzo, que consiste en un plato único, y una ración alimenticia por la noche.

UNA MAQUINA Y DEBILES MENTALES

En su visita a la Cárcel, el Ministro se detuvo durante largos minutos en la galería especial donde se encuentran integrantes de movimientos extremistas.

«A qué viene, Ministro. Su visita es una más de las tantas que han realizado otros Secretarios de Estado? Fue la primera pregunta, lanzada por uno de los detenidos.

«Eso es lo que pretendo, que no sea una visita ineficaz. Ustedes, como personas de un grado intelectual superior al resto de los reclusos, comprenden que el sistema carcelario nuestro no es bueno. Nunca lo ha sido. Por diversas situaciones, atribuibles indudablemente al medio social, en que se encuentran detenidos. El Gobierno está empeñado en cambiar ese medio social. Creo que eso es lo importante. Y el papel que ustedes puedan desempeñar es también importante».

Varios de los detenidos, que se encuentran en una galería amplia y que mantienen bastante limpia, realizaron dos peticiones al Ministro. Una, que haga lo posible por surtirlos de una máquina de escribir. La otra, que estudie la situación de varios enfermos mentales que se encuentran en la Cárcel, puesto que no es ese el



El Ministro de Justicia, Sergio Insunza Barrios, comprueba personalmente la calidad de la comida de los reos, en su sorpresiva visita a la Cárcel Pública. Observa su acción el Alcalde René Fuentes y reclusos.

lugar que les corresponde sino el Hospital Siquiátrico.

Al despedirse de ellos, el Ministro les prometió estudiar sus peticiones, al mismo tiempo que les señaló que la próxima semana se reuniría con delegados de las diferentes galerías para estudiar en conjunto los problemas que aquejan a la Cárcel. También dijo que vería la situación del campesino José Virgilio Pérez, implicado en la toma de un frigorífico y al cual se le mantiene por más de seis meses en el establecimiento sin apresurar su causa.

REFACCIONAMIENTO

A la salida del establecimiento penal, el Ministro conversó con la prensa para dar a conocer sus

impresiones de la sorpresiva visita.

«Lo que he visto hoy en la Cárcel ya lo conocía. Por mi larga experiencia profesional tenía un cuadro más o menos claro de la situación del recinto. Sin embargo, siempre es importante la presencia de autoridades en los recintos carcelarios. Indudablemente que la Cárcel necesita ser refaccionada rápidamente para que materialmente pueda cumplir su función. Este edificio fue construido durante el Gobierno de Balmaceda, con la intención de albergar a 400 reclusos. Y ahora tiene 900. Los servicios higiénicos y casi todas las dependencias están en pésimo estado, algunas de ellas en increíble estado de insalubridad. Y esto se extiende no sólo a los reos, sino también al personal de vigilantes. En su habitación, se encuentran 24 camas para 120 personas; usan lo que se llama una "cama caliente". Las celdas son estrechas y los reos están encerrados por más de 14 horas. Creo que habrá que dotar a la Cárcel del doble de su personal de guardia.

«Algún caso que le haya llamado la atención? «Varios, pero el más impresionante es el de un hombre que tiene más de seis años detenido, sin que se le haya dictado sentencia. En este período de encierro cometió un homicidio».

No beba cuando tenga que manejar. El alcohol pone en peligro su vida y la de los demás.

proclame a su candidato

Volodia Teitelboim

Importantes personalidades femeninas han formado un comité de apoyo a la reelección del senador Volodia Teitelboim, el que se encuentra en el Tercer Distrito. Este Comité de Mujeres Independientes del Barrio Alto celebrará su primera reunión a las 18.30 horas de hoy en Avenida Antonio Varas 1371 y a la que han comprometido su asistencia más de 200 mujeres.



Volodia Teitelboim. Senador comunista, candidato a la reelección, será proclamado hoy por los independientes en el Gran Palacio.

Entre las organizadoras de este Comité figuran: Olga Poblete, profesora universitaria, Premio Lenin de la Paz; Susana Bloch, profesora universitaria y Consejera Nacional del Consejo Normativo de la Universidad de Chile; Mansel Téllez, endocrinóloga; Marta de Palma, psicóloga; Patricia Samsing de Jadresic.

Rebeca Matte Alessandri, profesora universitaria; Gloria de Larra, Raquel Benavides, artista y otras.

Por otra parte los integrantes del Frente de Independientes que apoyan la candidatura de Teitelboim proclamarán esta tarde al actual senador y candidato a la reelección en un acto que se realizará a las 18.30 horas en el cine Gran Palace. En este acto participarán Ángel Parra, Víctor Jara, Héctor Pérez y su conjunto, Eulogio Dávalos y otros artistas populares. Hablarán el ensayista y periodista Carlos Naudón, Anita González, la Desideria y el propio candidato. Posteriormente se le ofrecerá a Volodia Teitelboim una comida en el casino del edificio Gabriela Mistral.

Mario Palestro

Los trabajadores de la construcción de la Bodega Central de CORVI, de la Oficina Central de CORVI, de las obras y campamentos Villa Perú, San Rafael, El Rebelde, Manuel Rodríguez y otros más sostuvieron un fraternal diálogo con los candidatos a la reelección del Partido Socialista, senador Carlos Altamirano y diputado Mario Palestro.



Mario Palestro, diputado socialista, candidato a la reelección, se reunió con trabajadores de la construcción.

Pobladores, hombres, mujeres y jóvenes, ignoraron el calor de media tarde a fin de entregar su

respaldo combativo a los candidatos del partido popular mayoritario.

El diputado Mario Palestro, con la claridad que lo caracteriza efectuó un recuento de las realizaciones del Gobierno en estos dos años. Palestro señaló que el reloj de la historia no vuelve atrás. No se devolverá ninguna empresa, las organizaciones populares deben continuar desarrollándose mucho más, los trabajadores seguirán avanzando hasta construir el socialismo en Chile.

Carlos Altamirano

En este mismo acto el Secretario General del Partido Socialista analizó el problema del desabastecimiento, el acaparamiento y mercado negro. Al respecto, Altamirano explicó que no había desabastecimiento puesto que la producción no ha disminuido y los productos sólo pueden ser adquiridos en el mercado negro, es decir, no hay productos a precios oficiales, pero sí a precios especulativos. Más adelante continuó: «En Chile no existe ninguna sanción contra quienes cometen delitos económicos, acaparamiento, especulación, etc. Si a alguien se le ocurre llenar unas cuantas bodegas con tarros de leche y otros productos no se le puede aplicar una drástica sanción».

Cuando más se le pasa un parte y para nadie es un misterio que este tipo de castigo es para la risa, porque todo depende de tener dinero para contratar administradores "de justicia y evadirlo".

Luego de analizar la negativa de la reacción en el Parlamento para aprobar el proyecto de ley enviado por el Ejecutivo para castigar el delito económico, Altamirano denunció a los parlamentarios cuyos familiares han sido sorprendidos cometiendo delitos. El líder socialista finalizó llamando a las fuerzas organizadas del pueblo a crear todos los organismos populares en que deben apoyarse para dar solución a sus problemas.



Carlos Altamirano, senador que postula a la reelección por Santiago, sostuvo diálogos con trabajadores.

Luis Maira

Primer Distrito de Santiago, en una reciente intervención.

Durante los últimos días el joven parlamentario ha recorrido diversos centros laborales recogiendo las inquietudes de los trabajadores en cuanto a la política económica y social del Gobierno y al papel que en estos momentos cumple en forma tan encarnizada la oposición en nuestro país.

Laura Allende

La diputada socialista, que postula a su reelección por el segundo distrito de Santiago, fue proclamada en la Plaza Lo Franco, en un combativo acto de masas al que asistieron numerosos trabajadores, dueños de casa y vecinos de ese sector.

Al hablar a los manifestantes, Laura Allende dijo que había participado con el Ministro de

Salud, doctor Arturo Jirón, en reuniones en los Hospitales San Juan de Dios y Dr. Bulnes y agregó que «ya los problemas de salud de esta comuna están siendo resueltos por el Gobierno Popular. Lo que nos ha impedido ir más rápido en este terreno, ha sido, especialmente, la falta de médicos».



Luis Maira, diputado de la IC que va a la reelección por el Primer Distrito de Santiago.

Laura Allende. Proclamada en la Plaza de Lo Franco.

EL LADRON DETRAS DEL JUEZ

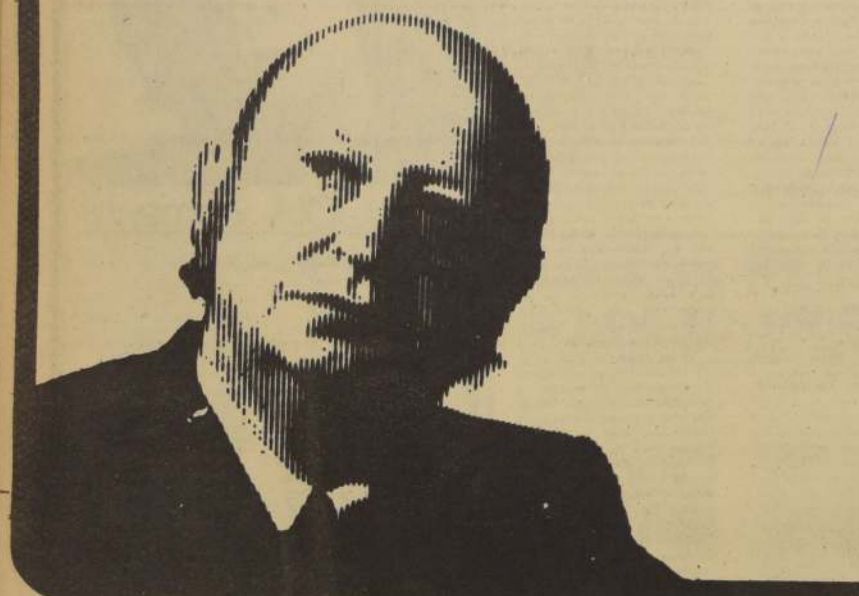
«LOS COMUNISTAS ACAPARAN Y ESPECULAN...», dice la oposición antipatriota.

SI FUERA ASI, ¿POR QUE LA OPOSICION ANTIPATRIOTA SE NIEGA A DESPACHAR EL PROYECTO DE LEY DEL GOBIERNO POPULAR QUE CONDENA CON CARCEL A LOS ACAPARADORES Y ESPECULADORES?

PORQUE LOS QUE ACAPARAN Y ESPECULAN — como lo reconoce "El Mercurio" — SON LA OPOSICION QUE ORGANIZA, PARTICIPA Y PROMUEVE EL MERCADO NEGRO CON SINISTROS FINES ELECTOREROS

UD. QUE ESTA CONTRA EL MERCADO NEGRO.
UD. QUE ESTA POR LA HONRADEZ

UD. ESTA CON



—9 VOLODIA TEITELBOIM

INSCRITOS
Dodge
1972

Rogamos a todas las personas que nos han favorecido con sus inscripciones para automóviles DODGE 1972, se sirvan contactarse a la brevedad, ya que debemos informarles de su actual situación. Muchas gracias

AG AUTOMOTORA GILDEMEISTER

AGUSTINAS 1414
TELEFONO 65001



Pisagua
Volodia Teitelboim

Un testimonio que recoge uno de los hechos más vergonzosos y gloriosos de la historia. Vergonzosos para las clases dominantes que hicieron de Pisagua un campo de concentración de perseguidos políticos. Glorioso para los relegados que fueron capaces de convertir su miserable destierro en una patria de fraternidad y de combate.

Otro éxito de la Colección QUIMANTU PARA TODOS VOLUMEN DOBLE IA SOLO E° 60!

Próximo título: "Los Cardos del Barragón", Painait Istrati. Título anterior: "Tierra Fugitiva", Manuel Guerrero.

Editados por QUIMANTU empresa del Area Social. Av. Santa María 076, teléfono 391101, Casilla 10155, Sigo.

EMPRESA NACIONAL DE COMERCIALIZACION Y DISTRIBUCION S.A.

Autonzado por resolución de la
Superintendencia de Sociedades
Anónimas N° 185 del 24-Junio-71

BALANCE GENERAL- 30 DE JUNIO DE 1972

Capital Autorizado E° 50.000.000
Capital Suscrito 50.000.000
Capital Pagado 50.000.000
Reservas 5.075.409,64

ACTIVO			PASIVO		
	PARCIAL	TOTAL		PARCIAL	TOTAL
I DISPONIBLE			VII EXIGIBLE		
Caja	1.407.315,31		A corto plazo		
Bancos	10.379.962,28	11.787.277,59	Bancos ctas. Especiales	18.078.000	
II REALIZABLES			Documentos por pagar	42.771.083,99	
b) Existencias			Principales en Consign.	47.207.112,23	
Mercaderías en Bodega	23.435.436,27		Ctas. Ctes. (saldo acreedor)	34.805.524,86	
Materias primas	1.559.803,46		Varios acreedores	20.016.588,99	
Importaciones en Tránsito	41.439.291,17		Impuesto compraventas	374.892,40	
Anticipo Proveedores	491.349		Impuesto a los servicios	2.081.529,53	
c) Valores por cobrar a corto plazo			Impuestos varios	326.485,45	
Documentos por cobrar	1.424.336,32		Leyes Sociales	7.144.683,02	172.805.900,47
Varios deudores (saldo deudor)	68.321.640,87		SUMAS PARCIALES		172.805.900,47
Gastos recuperables	801.992,06				
Anticipos del personal	1.519.910,77		VIII TRANSITORIO		
Subtotal	72.067.880,02		No hay		
Reserva deudas incobrables	337.826,74	71.730.053,28	IX NO EXIGIBLE		
III TRANSITORIO			Capital y Reservas		
Operaciones pendientes	174.956,22	174.956,22	Capital autorizado, suscri-		
SUMAS PARCIALES		150.617.968,99	to y pagado dividido en		
IV INMOVILIZADO			70.000 acciones Serie "A"		
Bienes Raíces	8.426.749,15		y 430.000 Serie "B" de		
Vehículos	2.587.224,61		E° 100 c/u	50.000.000	
Muebles-Útiles y Maquinarias	10.879.845,25		Reservas reglamentarias	5.075.409,64	55.075.409,64
Instalaciones	1.027.340,58		Revalorización C/propio		
Subtotal	22.921.159,59				
Menos:					
Depreciación del Ejercicio	1.142.360,58	21.778.799,01			
OTRAS INVERSIONES					
Obras en Ejecución	451.038,19				
Acciones en Compañías Asociadas					
y Subsidiarias	2.893.521,44	25.123.358,64			
V NOMINAL					
Gastos Organización	19.738.144,99				
Gastos puesta en marcha	11.633.334,29				
Marcas Patentes y Licencias	42.861	31.414.340,28			
VI PERDIDAS					
Pérdidas del Ejercicio	20.725.642,20	20.725.642,20			
TOTALES		227.881.310,11	TOTALES		227.881.310,11

DEBE		CUENTAS DE ORDEN		HABER	
Letras en Garantía	3.375.000		Responsb. por L/en garantía	3.375.000	
Boletas en Garantía	195.940		Responsb. por B/en garantía	195.940	
Cheques protestados de clientes	5.855.234,01	9.476.174,01	Responsb. por CH/prot. clientes	5.855.234,01	9.426.174,01

PERDIDAS		CUENTAS DE RESULTADOS		GANANCIAS	
1- DEPRECIACIONES Y CASTIGOS			INGRESOS DE LA EXPLOTACION	110.694.470,46	
Inmovilizado	1.192.475,93		COSTO DE LA EXPLOTACION	61.144.664,53	49.549.805,93
Realizable	196.362,47	1.393.410,59	PRODUCTO NETO		
Nominal	4.572,19		Otras entradas	6.995.752,27	6.995.752,27
2- GASTOS			Pérdida del Ejercicio		20.725.642,20
a) Gastos Generales					
Sueldos y Comisiones	29.320.761,67				
Jornales	3.802.727,08				
Leyes Sociales	12.192.638,99				
Beneficios Sociales	2.239.743,43				
Arriendos	2.075.528,26				
Mantenimiento Activo Inmovilizado	1.573.019,64				
Gastos Viaje, Vehículos y representación	3.374.615,06				
Seguros	487.887,17				
Fletes	6.782.743,85				
Varios	9.180.638,01	71.110.281,16			
b) Gastos Tributarios					
Patentes	256.516,65				
Impuestos Varios	1.090.321,58	1.346.838,23			
c) Gastos Financieros					
Intereses y Descuentos	3.420.670,42	3.420.670,42			
TOTALES		77.271.200,40	TOTALES		77.271.200,40

RAUL M. PAVEZ MOYA
C.C. 12232-Licencia 09533-2

JULIO STUARDO GONZALEZ
Gerente General

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Certificamos haber revisado los datos del Balance, con los saldos del Libro Mayor, encontrándolo todo conforme.

LUIS ESTRADA GALLEGUILLAS
Inspector de cuentas

JULIETA SEGAL RUDEL
Inspector de Cuentas

NOTAS SOBRE LA PREPARACION DEL BALANCE

NOTA N° 1 EXISTENCIAS
Las existencias representan el inventario físico practicado al término del ejercicio anual
La valoración fue practicada aplicando los precios promedios de adquisición o de costo.

NOTA N° 2 REVALORIZACION DE CAPITAL PROPIO
Se revalorizó el Capital Propio en E° 5.075.409,64

NOTA N° 3 DEPRECIACIONES
Las depreciaciones del Ejercicio se han calculado considerando los años de vida útil de cada bien previa revalorización del Capital Propio, en conformidad a las instrucciones vigentes del Servicio de Impuestos Inter-nos.

NOTA N° 4 ACTIVO NOMINAL
Los valores determinados como Activo Nominal corresponden al periodo de organización y puesta en marcha de la Empresa.

EL VICEPRESIDENTE de CORA, Hugo Díaz, explica los alcances de los trabajos voluntarios que cientos de muchachos realizarán este verano, mientras observan dirigentes de organismos juveniles



IPOR

CHILE...!

JOVENES PARTEN A LOS TRABAJOS VOLUNTARIOS 73

Un ambicioso plan de trabajo comenzará a poner en práctica desde el 29 de enero en el campo chileno, los jóvenes voluntarios de la Patria. Muchachos trabajadores, campesinos y estudiantes de diferentes organizaciones sacrificarán sus vacaciones y pondrán sus horas de descanso a disposición de la batalla por la producción.

El Departamento Juvenil de la Confederación "Ranquil", de la Universidad Técnica del Estado y de la Universidad de Chile, CUT, además de otras agrupaciones e instituciones, reunirán a miles de jóvenes en estos trabajos voluntarios de Verano. Sin embargo, esta actividad se ha estado realizando sistemáticamente, desde hace varios meses, todos los fines de semana.

Para entregar estos y otros antecedentes, ofrecieron una conferencia de prensa, el Vicepresidente de la Corporación de la Reforma Agraria, Hugo Díaz, Roberto Peralta, del Departamento Juvenil de "Ranquil", Manuel Guerrero, Subdirector de ONSEV y representantes de las Universidades

Técnica del Estado y de Chile. Hugo Díaz se refirió precisamente a los trabajos que durante todos los fines de semana desarrollarán los voluntarios, silenciosamente, aportando su granito de arena en la batalla por la producción. Sin embargo, hay diferentes formas de aplicación de este trabajo, uno de ellos es el trabajo de choque, de urgencia, que surgió precisamente durante el lock-out patronal de Octubre del 72.

"Nosotros consideramos que este accionar de trabajo de emergencia, debe tener fundamental importancia en el acopio del trigo y la próxima cosecha del maíz. Este último es considerado como un triunfo, si se gana la batalla de la producción", dijo el Vicepresidente de CORA.

Sin embargo, asimismo, se señaló que el hecho de haber ganado ese importante aporte a la producción, ha traído reacciones diversas de parte de la derecha, como es el caso de "El Mercurio", que informó que esa operación había fracasado.

IMPORTANCIA
Para el Vicepresidente de

CORA, los trabajos voluntarios para este verano del 73 tendrán una relevante importancia, porque en ellos junto a miles de jóvenes, participarán muchos alumnos de los últimos años de escuelas profesionales.

Desde Coquimbo a Valdivia, se observará una "invasión" de los voluntarios.

BRIGADAS

El primer grupo de brigadas de voluntarios partirá el lunes 29 de Enero. Otro lo hará el lunes 5 de Febrero. El programa se prolongará hasta alrededor del 20 de Febrero, en forma intensiva.

Cientos de profesionales participan en estas jornadas agotadoras y voluntarias.

De acuerdo con los antecedentes, los profesionales son, por parte de la Universidad Técnica del Estado, 30 contadores, 20 topógrafos, 20 constructores civiles, 20 técnicos mecánicos y 20 electricistas, con un total de 110, como mínimo.

Por parte de la FECH: 25 veterinarios, 10 agrónomos, 5 técnicos mecánicos, 20 contadores.

dores auditores, 20 topógrafos, y 20 abogados, con un total de 105 personas como mínimo.

Los trabajos cubrirán las provincias de Coquimbo, Linares, Bio Bio, Malleco, Cautín, Valdivia y Osorno, con sus respectivas áreas.

Manuel Guerrero señaló por su parte que estos labores forman parte de los trabajos iniciados por los Voluntarios por la Patria, que se formaron para lograr la normalidad del país, durante el paro patronal de Octubre y que fue formado por FEUT, FECH, Departamentos Juveniles de Ranquil, CUT, Federación de Estudiantes de Enseñanza Media y otros organismos.

Guerrero indicó que una de las labores de importancia que se abordarán durante este verano, es la construcción de un canal en el sector de Rengo de unos 6 u 8 kilómetros de longitud, lo que significará un beneficio de riego para unas 6 u 8 mil hectáreas pertenecientes a pequeños y medianos productores.

"Los Voluntarios de la Patria" dijo, de una u otra forma también están cooperando, a ahorrar divisas al país; es una labor que cumplimos para levantar a Chile enarblando las banderas del progreso".

PROYECTO MORENO

Roberto Peralta, del Departamento Juvenil de Ranquil, señaló que la agrupación que representa, al igual que la Confederación, repudia abiertamente el proyecto que Rafael Moreno enviara al Congreso, y en el que plantea un anti-Reforma Agraria.

Agregó que, indudablemente Moreno ha sufrido grandes cambios, desde que posara como líder de la revolución en libertad de la D.C. hasta convertirse en el líder del sector derechista de esa colectividad política.

Más adelante señalaron que estos líderes derechistas daban la espalda a los cientos de jóvenes democratas cristianos que, anualmente, participan activamente en estos trabajos voluntarios en beneficio de la Patria.

IMPORTANTE EMPRESA

Necesita contratar:

- 1.- Jefe Depto. Construcciones. Requisitos: Ingeniero Mecánico o Civil titulado. Experiencia: 5 años en Empresas de Distribución de Combustibles o Petroleras, en sector de la Producción. — 2 años en Depto. Construcciones. — Experiencia práctica en construcciones de Plantas, movimientos de tierra, fundaciones de hormigón, armado, soldaduras de instalaciones industriales.
- 2.- Jefe Nac. Depto. Inspección Técnica y Normalización. Requisitos: Ingeniero Mecánico o Civil titulado. Experiencia: 5 años de Depto. Inspección Técnica. Conocimiento de Inspección Preventiva, Reinspección, control de calidad, normalización y promoción, de fabricación nacional de equipos industriales.
- 3.- Estadístico. Requisitos: Técnico Estadístico, titulado, o egresado de Universidad Subordinadamente Contador o Egresado de Enseñanza Comercial. Experiencia: 1 año mínimo en la especialidad. Enviar curriculum vitae, antes del 26 de enero de 1973 a: DEPTO NAC. DE PERSONAL Casilla 584, Santiago.

CONCURSO

CONSEJO NACIONAL DE TELEVISION

AYUDANTE PARA EL DEPARTAMENTO DE FINANZAS Y ADMINISTRACION

EDAD: Mínimo 25 años
SEXO: Masculino
CONOCIMIENTOS ACREDITADOS EN: Contabilidad y Legislación Tributaria.
EXPERIENCIA: En Contabilidad, Organización de Oficinas y Tramitaciones con otros Servicios.
RENTA: Según antecedentes y capacidad.
PLAZO: 24 de Enero de 1973, hasta las 12 P.M.
DIRECCION: Moneda N° 1020, 4° piso.
HORAS DE RECEPCION DE ANTECEDENTES: De 10 a 12 y de 15.30 a 17 horas.

Según observadores norteamericanos:

KISSINGER DESAPARECERIA DE LA ESCENA POLITICA

WASHINGTON (UPI).— El asesor especial Henry A. Kissinger se ha identificado tan completamente como principal ejecutor y portavoz de la política exterior del Presidente Richard M. Nixon, que resulta difícil imaginar su partida de la Casa Blanca.

Algunos burocratas particularmente sensibles, sin embargo, están convencidos de que el discutido profesor nacido en Alemania habrá desaparecido de la escena política antes de que pase un año.

Una vez que la paz de Viet Nam haya sido alcanzada y garantizada por una conferencia internacional, según su opinión, Kissinger y el Presidente pueden considerar mutuamente conveniente poner fin a lo que hasta ahora ha constituido una relación única.

En primer lugar, durante el segundo periodo presidencial no habrá viajes espectaculares comparables a los que hizo a Pekín y Moscú para preparar las históricas conferencias de alto nivel celebradas el año pasado.

El próximo cuatrienio, según los burocratas, estará consagrado a la penosa tarea diplomática de negociar acuerdos internacionales de comercio y seguridad fundados en el espíritu de la coexistencia pacífica.

También serán tediosos los esfuerzos necesarios para aprovechar el principio de acercamiento a China.

Amigos y críticos de Kissinger coinciden en que ese tipo de tarea diplomática distaría mucho de atraer al ambicioso profesor, considerando que probablemente preferiría la popularidad y el dinero reservados por el mundo editorial para quienes ayudaron a manipular las palancas del poder.

Son pocos los diplomáticos y funcionarios de Washington que niegan la capacidad política de Kissinger, pero muchos creen que el asesor presidencial no es

interesado en una posición relativamente oscura a medida que sus funciones se vuelven menos notorias y más aburridas. ¿Aceptaría Nixon la partida de Kissinger? Algunos allegados a la Casa Blanca creen que el Presidente la recibiría con beneplácito e incluso podría precipitarse una vez que su asesor haya logrado asegurar la cesación de las hostilidades en Vietnam. Se sabe que el Jefe del Estado no oculta ocasionalmente su irritación ante la tendencia de la prensa a hablar sobre la política de Kissinger en vez de la política de Nixon.

Por otra parte, también se conoce su desagrado por la tendencia de Kissinger a cultivar una imagen de "play boy" hasta el punto de que el Presidente, según se ha dicho, sugirió recientemente que su estratega político, de 49 años de edad, redujera sus apariciones públicas con mujeres hermosas.

La misma guerra resulta intelectualmente odiosa para él. Sin embargo, cuando Nixon le pidió en 1969 que se hiciera cargo de las negociaciones, Kissinger creyó que podría lograr pronto un acuerdo de paz con Viet Nam del Norte, adoptando un enfoque fundado en la premisa de que tanto Washington como Hanoi deseaban el fin del conflicto.

GOBIERNO ARGENTINO ENJUICIA A PERON

BUENOS AIRES 17 (ANSA).— El gobierno argentino inició hoy una acción judicial contra el ex Presidente Juan Perón por "incitación a la violencia".

El ex Presidente Perón, se halla actualmente en Madrid, adonde retornó el mes pasado, después de permanecer 27 días en la Argentina (que pusieron término a un exilio de 17 años) y de visitar el Paraguay y Perú.

El delito de "incitación a la violencia", según trascendió, estaría configurado por las declaraciones hechas por Perón en la capital española, a fines de diciembre pasado. En esa ocasión el ex mandatario de 77 años, señaló que "si tuviera 30 años menos no sería de extrañar que anduviera tomando justicia por mi propia mano".

Estos conceptos fueron vertidos por Perón veinticuatro horas después de la muerte de un alto Jefe Naval Argentino en manos de una organización guerrillera.

Río de Janeiro:

ANUNCIAN MUERTE DE SEIS GUERRILLEROS

RIO DE JANEIRO, 17 (UPI).— Las autoridades anunciaron hoy la muerte de otros 6 guerrilleros en lo que aparenta ser un endurecimiento de choques armados con grupos revolucionarios.

Sus muertes elevaban a 15 el número de terroristas muertos durante el mes de Diciembre. Según la nota, autorizada por las autoridades militares, los 6 revolucionarios fueron muertos el 29 de Diciembre en un enfrentamiento con agentes del Gobierno en los suburbios de Grajaú y Bento Ribeiro de esta ciudad.

Un agente de seguridad fue herido en el tiroteo, y dos de los terroristas, José Adelino y Fernando Augusto da Fonseca, fueron capturados, dice el comunicado.

Uno de los hombres muertos fue identificado en la nota como Getulio de Oliveira Cabral, sospechoso de participación en el asesinato del marino británico David A. Guthbert, ocurrido el año pasado.

Los otros 5 fueron identificados como Fernando Augusto Fonseca, José Sílton Pinheiro, Luciano Ribeiro da Silva y Valdir Sales Saboia.

Según el comunicado, los terroristas eran responsables de 9 asaltos contra instituciones bancarias del centro de Río de Janeiro, y supuestamente planeaban una nueva serie de asaltos bancarios que intentaban consumar durante este mes.

El comunicado dice que los hombres pertenecían a un "grupo de fuego" del Partido Comunista Revolucionario brasileño (PCB).

El 10 de Enero las autoridades anunciaron las muertes de 6 miembros de un grupo guerrillero denominado Vanguardia Popular Revolucionaria (VPR), en un enfrentamiento con la policía ocurrido en Recife, y a principios de este mes las autoridades de las Fuerzas de Seguridad anunciaron las muertes de otros 3 revolucionarios comunistas.

RECLUYEN A TUPAMAROS

MONTEVIDEO, 17 (UPI).— Nueve tupamaros que permanecían detenidos en distintas dependencias del ejército fueron procesados por la justicia militar, según se informó en un comunicado.

Los inculcados, acusados de diversos tipos de actividad subversiva se hicieron acreedores apenas que oscilan entre seis meses a 10 años de reclusión penitenciaria. En la nómina figuran un abogado, un estudiante, un músico y una profesora de Educación Física.

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

Secretaría General

CONCURSO LEY N° 15.076

Llámanse a Concurso Dental AMPLIO o EXTERNO para proveer los siguientes cargos:

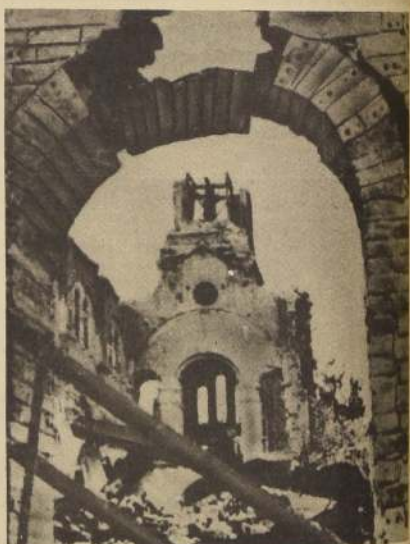
PARA EL EQUIPO DE ARICA: Un cargo en "ODONTOLOGIA GENERAL", con 12 horas semanales.

PARA EL REGIONAL LA SERENA: Un cargo en "ODONTOLOGIA GENERAL", con 12 horas semanales.

Entrega de bases reglamentarias y recibo de las postulaciones: hasta el 29 de enero de 1973, a las 12 horas, en la Oficina de Partes del Servicio Médico Nacional de Empleados, Bandera N° 72, 5° piso, Santiago, o en las Secretarías de los Servicios.

Los oponentes al presentar sus antecedentes, deberán acompañar una Declaración Jurada ante Notario, en el sentido de no haber sido sancionados con medidas disciplinarias, por parte de ninguna institución ni del Colegio Profesional a que pertenecen, o en caso contrario declarar las sanciones de que han sido objeto.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



HANOI, (Vietnam del Norte).— En la fotografía se aprecian los restos de iglesias, luego de los bombardeos de los aviones norteamericanos 8-52 (Radiofonía UPI).

ESCASEZ DE PETROLEO EN COLOMBIA

BOGOTA (UPI).— El diario El Tiempo hace énfasis hoy en la necesidad de solucionar el grave problema que afronta Colombia por la escasez de petróleo.

En un editorial, el periódico señala el grave problema que representa la "inminente posibilidad de la importación de petróleo con todas sus consecuencias". Anota que, según cálculos oficiales, para 1975 Colombia tendrá que importar 5.000 millones de dólares, con un costo de 120.000.000 de dólares y 6.000.000 de dólares y petróleo, la importación sería de 1980 la importación sería de 150.000 millones de dólares, con un costo de 5.400 millones de dólares (270.000.000 de dólares).

Manifiesta que en esta materia "no somos ni mucho menos un país afortunado, por lo menos en la apariencia, aún cuando el día a día pueda ser la causa del infortunio".

"LA CARTUJA" ENTREGA SUS POLLOS A ENAVI

POR MEDIO DE UN CONVENIO firmado ayer, la Sociedad Avícola "La Cartuja", empezará a entregar a ENAVI 120 mil pollos mensuales para que a su vez este organismo oficial los distribuya entre los consumidores a precios oficiales.

Por otra lado, ENAVI cancela a los productores que firman

convenios de entrega, precios remunerativos, que cubren con holgura los costos y dejan utilidades legítimas.

La distribución a través de ENAVI permite asegurar, casi en un 100%, la distribución al público y a precios oficiales, impidiendo que se desvíe al mercado negro.

Hasta el momento, esta em-

presa controla el 30% de la producción de aves de las provincias centrales. A medida que recibe los pollos, los destina a comunas determinadas.

Las JAP comunales, por otro lado, retiran las órdenes en las que se indica cantidad, día y hora en que el comerciante deberá retirar su cuota. De esta manera, la población está informada del día en que un determinado negocio recibirá una cantidad de pollos, pudiéndose además controlar que éstos sean vendidos a precios oficiales, 33 escudos el kilo.



UNA DE LAS VOLUNTARIAS elegidas en el Liceo Darío Salas supervisa un curso de enseñanza recreativa del Plan Piloto de Recreación Infantil.

PARTIO PLAN PILOTO DE RECREACION INFANTIL

COMO UNA IMPORTANTE y necesaria iniciativa, destinada a darle tranquilidad en el trabajo a la mujer con hijos, por una parte, y a permitir que los niños, pobladores, carentes de vacaciones en lugares de verano, conozcan los museos, parques y piscinas de la capital, supervisados por personal responsable, disfrutando así de un descanso, por la otra, fue calificada por las madres de la Población Exequele González Cortés el Plan Piloto del Servicio Social de la Mujer en Recreación Infantil.

Este plan quedó oficialmente iniciado el lunes 15 de enero del presente año, debiendo extenderse hasta el 7 de marzo de 1973, periodo durante el cual recibirán los beneficios de la recreación infantil un total de 200 niños, en dos grupos de a 100 por tres semanas cada uno. Voluntarias elegidas del Liceo Darío Salas, supervisadas por Auxiliares de Educación de Párvulos, se encargarán del cuidado de los niños. La Consejería Nacional de Desarrollo Social, que fue la autora de esta iniciativa, y en

cuya realización cuenta con la valiosa ayuda de la Dirección de Deportes del Estado y la Junta de Auxilio Escolar y Becas, organizó un seminario de capacitación para las jóvenes voluntarias, de modo que puedan desempeñar su cometido con la máxima eficiencia.

Las voluntarias creen que esta iniciativa es de mucha importancia para el niño y la madre, ya que a ambos les solucionan grandes problemas, y también lo encuentran de mucha utilidad para ellas, ya que algún día también serán madres, sirviéndoles de experiencia este trabajo en terreno, donde deberán atender niños de 4 a 12 años de edad.

ro de divisas del orden de los 300 mil dólares.

Al acto oficial asistirá el Ministro de Educación, Jorge Tapia; el Director de Enseñanza Profesional, Carlos Moreno Acosta; Visitadores del Ministerio de Educación, ejecutivos de la empresa Textil Progreso; autoridades locales y Juntas de Vecinos de la localidad.

Además de ahorrar divisas al país, los alumnos aprenden técnicas profesionales que les capacitan para enfrentar en mejor forma su función laboral. Los principales repuestos que serán entregados en esta ceremonia oficial

PUNTE ALTO: ESC. INDUSTRIAL CUMPLE CON AREA SOCIAL

La compra de seiscientos diecisiete máquinas que el Ministerio de Educación hizo en Argentina a la firma "LA PLATA-CEREAL", distribuidas en el segundo semestre de 1971 a todas las escuelas industriales del país, sirvió para dotar en debida forma a estos colegios, es, donde la enseñanza técnica impartida se vino a complementar con una realmente práctica.

Es así como las diferentes Escuelas Industriales Chilenas, en conocimiento de la falta de repuestos para la industria y maquinarias en uso, hicieron una encuesta de las necesidades principales en las fábricas del sector, en que están ubicadas,

para encomendar a sus alumnos, la confección de sus repuestos precisados.

Hecha esta encuesta en la Industria Textil "Progreso", la Escuela Industrial de Punte Alto se encargó de confeccionar los diferentes repuestos que esta industria necesitaba para sus telares, los que fueron fabricados a entera satisfacción de los ejecutivos de la firma.

Hoy, a las 10.30 horas, se realiza en la comuna de Punte Alto una entrega simbólica de toda la línea de repuestos que ha fabricado la Escuela Industrial de esa comuna, dirigida por el profesor Adrián Cerda Soto, y que ha significado al erario fiscal un ahorro

A pesar de rumores de paz:

PREOCUPACION NORVIETNAMITA POR OPERACIONES MILITARES

SAIGON, 17 (APF).— Aviones estratégicos norteamericanos B-52 efectuaron 29 misiones de bombardeo contra diversos puntos de Vietnam del Sur en el curso de las últimas 24 horas, anunció hoy aquí un portavoz militar estadounidense. Simultáneamente, cazabombarderos norteamericanos realizaron también 311 incursiones sobre territorio sudvietnamita, precisó el vocero.

Los B-52 atacaron, especialmente, una región comprendida entre ocho y 24 kilómetros al oeste y al sudoeste de Quang Tri y concentraciones de tropas comunistas localizadas a 80 kilómetros al noroeste de Saigón.

En la región del Delta del Mekong, los aviones estratégicos realizaron tres bombardeos en la provincia de Dinh Tuong, a 64 kilómetros al sudoeste de Saigón.

PREOCUPACIONES

HANOI, 17 (APF).— La decisión estadounidense de suspender los

bombarderos contra Vietnam del Norte fue anunciada hoy aquí en primera plana por el diario "Nhan Dan", órgano del Comité Central del Partido de los Trabajadores norvietnamitas.

El periódico, al dar cuenta de la medida decretada por el Presidente Richard Nixon, recordó que ya en el pasado "los imperialistas pusieron término a sus ataques contra la República Democrática del Vietnam, para reanudarlos luego con renovada intensidad".

El "Quan Doi Nhan Dan", diario del Ejército, llamaba la atención en un comentario sobre la situación en Vietnam del Sur.

Puso de relieve que allí "los estadounidenses seguían empujando a las tropas fantochas para que efectúen operaciones de intrusión en las zonas liberadas, para intentar recuperar parte de los territorios perdidos y lograr controlar el terreno".

Dicho comentario reflejó las preocupaciones que se evidenciaban actualmente en medios

informados norvietnamitas donde se estimaba que Saigón y Washington podrían lanzar operaciones militares "de gran envergadura" en el sur, durante el período que preceda un alto el fuego.

En estos mismos medios no se comentaba aún esta mañana la información del "no regreso" de Kissinger esta semana a París.

Los observadores ponen de relieve sin embargo, que esta información contrasta con lo que se creía saber en medios informados norvietnamitas, donde se tenía por seguro el regreso del Consejero presidencial a la capital francesa hoy miércoles.

CESACION DEL FUEGO

Saigón, 17 (UPI).— El emisario presidencial estadounidense, General Alexander Haig, no se reunió hoy con el Presidente Nguyen Van Thieu, pero ambos pasaron la mañana conferenciando con funcionarios de jerarquía sobre la posibilidad de una cesación del fuego.

Mientras tanto en París, delegados estadounidenses y norvietnamitas continuaron discutiendo los detalles del acuerdo de paz, mientras toda la prensa anunció en sus titulares la inminencia de una tregua.

Tanto los voceros sudvietnamitas como estadounidenses en Saigón se negaron a comentar las versiones de que ambos países anunciarían el viernes una tregua unilateral.

Pero Don Webster, de la Columbia Broadcasting System (CBS) dijo que el Ministerio de Información le envió hoy una nota diciendo que es "totalmente falso" un informe sobre la tregua propagado por CBS. Haig, confirió esta mañana con miembros de la embajada de su país, mientras Thieu recibió a miembros del Consejo Nacional de Seguridad.

Fuentes militares en Saigón dijeron que el Teniente General Vinh Loc, comandante del Colegio de Defensa Nacional, y cuatro otros oficiales superiores irán a París para actuar como Consejeros en los aspectos militares del Tratado de Paz.

En la capital francesa los detalles de ese tratado continuaban hoy en consideración en un re-

nión que mantienen delegados de Hanoi y Washington en el suburbio de Gif-Sur-Yvette. Estas reuniones comenzaron

el 2 de Enero y se han sucedido sin interrupción, salvo los domingos, con un promedio de 6 a 8 horas diarias.

GOLDA MEIR CON PRESIDENTE DE COSTA DE MARFIL

GINEBRA (Suiza), 17 (APF).— La Primera Ministra israelí Golda Meir llegó poco después de mediodía al chalet que el presidente de Costa de Marfil, Félix Houphouët Boigny, actualmente en Suiza, posee cerca del lago Lemán.

Así terminó el suspenso sobre esta visita que estaba reinando aquí desde ayer.

Houphouët Boigny es uno de los amigos fieles de Israel en África.

Su residencia se halla en los alrededores de Ginebra, en una de las colinas próximas del Lago Lemán.

El chalet se hallaba hoy severamente vigilado y era imposible acercarse a él.

Se ignoraba si la entrevista de esta mañana será objeto de un comunicado oficial, o si será tomada como una entrevista "estrictamente privada".

Según los observadores, incluso en esta última eventualidad, la realidad de la entrevista borraría toda posibilidad de fracaso diplomático de Golda Meir.

El misterio y las increíbles flechas de seguridad reclamadas por los israelíes y aplicadas con rigor por las autoridades suizas facilitaron durante 18 horas la propagación de los más variados rumores.

Esta propiación fue facilitada igualmente por la total ausencia de contacto entre los responsables israelíes y la prensa, mientras que la embajada de Costa de Marfil en Berna multiplicaba las falsas pistas.

AMBIENTE DE INDECISION EN CONFERENCIA DE PAZ

PARIS, 17 (EFE).— En un ambiente de indecisión se realizará mañana en París la 17ª sesión plenaria de la conferencia de la paz sobre Vietnam, de la que los observadores no esperan grandes acontecimientos.

Esta nueva reunión cuatripartita estará caracterizada, probablemente por la ausencia de los jefes de delegación, ya que la de Estados Unidos se encuentra vacante, desde la marcha de William Porter, a Washington la semana pasada; el gobierno norteamericano no ha decidido todavía quién será el encargado de dirigir las negociaciones de la avenida Kiebler de París, y en ciertos medios se llega a señalar, incluso, que el puesto podría permanecer vacante, en espera de la evolución de las conversaciones secretas.

Ante la ausencia del jefe de la delegación estadounidense, el de la norvietnamita Xuan Thuy, tampoco acudiría y se hará representar por su adjunto, Nguyen Ming Vy. La señora Nguyen Thi Binh, quien dirige la representación del G. R. P. (Gobierno Revolucionario Provisional Sudvietnamita), no regresó aún a París, después de casi un mes de ausencia.

Th Binh marchó a Vietnam para realizar consultas, y se desconoce la fecha de su retorno. Por último, aparece indecisa la participación de Pham Dang Lam, quien no asistió a las dos últimas reuniones.

En esta perspectiva, se piensa que los representantes de las cuatro partes interesadas en el conflicto se limiten a precisar sus posiciones ya expuestas con anterioridad, a la conclusión, más o menos inminente, de un acuerdo sobre el alto el fuego y la pacificación de Vietnam.

Exitosa experiencia soviética:

VEHICULO LUNAR RECARGA BATERIAS

MOSCÚ, 17 (UPI).— El vehículo automático soviético Lunokhod 2 ha descubierto sus células solares y se mantiene inmóvil mientras la luz del sol se transforma en energía para recargar sus baterías.

El proceso, según lo informado por la Agencia Tass, concluirá mañana y entonces el autómata comenzará una tarea de meses tomando fotografías, levantando mapas y realizando pruebas químicas del suelo lunar.

El vehículo llegó ayer a bordo de la nave espacial Luna 21, en la primera misión de exploración lunar soviética en 11 meses.

TASS indicó que el disparo fue tan certero que no fue necesaria realizar una segunda corrección de trayectoria al promediar el vuelo.

Investista, vocero del gobierno, dice que la única causa de preocupación fue un informe de un navio de observación anclado en el Océano Pacífico, de que una de las cuatro patas plegables del Luna 21, esenciales para el alunizaje suave, no se había desplegado.

Sin embargo todo no fue más que una falsa alarma. Investista, publica hoy fotos de medallas y banderas llevadas por el Luna 21, pero ninguna de la nave o del autómata.

Expertos occidentales indicaron que seguramente el Lunokhod 1 ha de ser un modelo más avanzado que su predecesor

que se asemeja a una tetera con ruedas.

El Lunokhod 1 mantuvo una vida activa de más de 10 meses antes de que sus baterías se agotaran y, al apagarse el sistema interno de calefacción, todo el equipo se congeló en la noche lunar.

Tras el alunizaje, en el cráter Lemnong del mar de la Serenidad, el autómata envió ayer algunas imágenes por televisión tras una breve exploración, se puso en posición para recargar las baterías.

Las imágenes muestran "varios cráteres pequeños y una masiva masa rocosa, rota en trozos de diferente tamaño y una llanura con algunas colinas, que se extiende hasta el horizonte", informó Tass.

REFLECTOR FRANCES

PARIS, 17 (UPI).— La Nave Espacial Soviética Luna 21 depositó un reflector de Rayos Láser de fabricación gala sobre la superficie selénita a petición del gobierno francés, según un comunicado oficial difundido hoy aquí.

El equipo es idéntico al dejado en la superficie lunar en noviembre de 1970 por el Luna 17.

Ambos equipos científicos fueron desarrollados por el Centro Nacional Francés de estudios espaciales y por la corporación francesa de aviación.

El equipo es idéntico al dejado en la superficie lunar en noviembre de 1970 por el Luna 17.

Ambos equipos científicos fueron desarrollados por el Centro Nacional Francés de estudios espaciales y por la corporación francesa de aviación.

El equipo es idéntico al dejado en la superficie lunar en noviembre de 1970 por el Luna 17.

Ambos equipos científicos fueron desarrollados por el Centro Nacional Francés de estudios espaciales y por la corporación francesa de aviación.

El equipo es idéntico al dejado en la superficie lunar en noviembre de 1970 por el Luna 17.

Ambos equipos científicos fueron desarrollados por el Centro Nacional Francés de estudios espaciales y por la corporación francesa de aviación.

El equipo es idéntico al dejado en la superficie lunar en noviembre de 1970 por el Luna 17.

Ambos equipos científicos fueron desarrollados por el Centro Nacional Francés de estudios espaciales y por la corporación francesa de aviación.

El equipo es idéntico al dejado en la superficie lunar en noviembre de 1970 por el Luna 17.

Ambos equipos científicos fueron desarrollados por el Centro Nacional Francés de estudios espaciales y por la corporación francesa de aviación.



Ciudad del Vaticano.—Paulo VI en la audiencia privada sostenida con la Primera Ministra de Israel Golda Meir. Es la

primera ocasión en que se reúnen el Pontífice y un líder del Gobierno judío. (Radiofoto UPI).

GOBIERNO BRITANICO PROHIBE LAS HUELGAS

LONDRES, 17 (EFE).— El Gobierno británico publicó hoy el texto de un proyecto de ley sobre medidas económicas para prohibir la huelga en la industria y el comercio, lo que se había anunciado por el Parlamento.

El esperado libro blanco del Gobierno conservador de Edward Heath establece las normas que regirán durante la llamada segunda fase de la lucha contra la inflación en Gran Bretaña.

Además de declarar ilegales las huelgas, las otras medidas propuestas son controles para los precios, sueldos, dividendos y alquileres durante los próximos tres años, con la posibilidad de su extensión.

La congelación total de precios fue anunciada originalmente en noviembre por un período de 90 días, hasta finales de abril, cuando el millón de trabajadores que eran pendientes aumentos salariales podrán finalmente votar.

Heath la congelación podría durar un mes antes de lo previsto, el 31 de marzo, si el proyecto de ley para la segunda fase de la campaña anti-inflación es aprobado en el parlamento de aquí a entonces.

Lo que había sido previsto, el proyecto de ley permitirá un aumento general de una libra por semana, además de un cuatro por ciento siempre que ese

porcentaje no exceda el techo máximo de 250 (unos 600 dólares) extra al año.

Durante la segunda fase, los precios de los productos manufacturados sólo podrán ser incrementados si existen aumentos de costos, y muchas grandes empresas tendrán que obtener aprobación antes de subir los precios.

Dos agencias serán creadas por el Gobierno para controlar precios (The Price Commission) y

suellos (The Pay Board), las cuales tendrán poderes durante un período de tres años para limitar precios, sueldos, dividendos y alquileres.

Otros puntos fundamentales son la limitación de los incrementos en dividendos a un máximo del cinco por ciento y la limitación de los beneficios comerciales al nivel medio de los mejores dos años dentro de los últimos cinco.

PROSIGUE GIRA DE POMPIDOU POR AFRICA

DJIBOUTI, 17 (PL).— El Presidente francés Georges Pompidou partió hoy hacia Addis Abeba, Etiopía, para realizar una visita oficial de dos días.

Pompidou, quien el día 15 inició su gira por el continente africano, realizó su primera escala en el llamado territorio de los Afars y las Issas, actual nombre de la Somalia francesa, donde aún se mantiene el régimen de protectorado.

La república de Somalia y Etiopía reivindican este protectorado francés como parte integral de su territorio.

El penúltimo mandatario a Etiopía parece estar encaminado a conciliar los intereses franceses y etíopes en esa región.

El emperador Haile Selassie teme que el protectorado alcance la independencia y se integre a la República de Somalia.

Etiopía exporta la mayor parte de sus productos a través de las facilidades portuarias que le

brinda Djibouti, por lo que posiblemente Addis Abeba llegue a algún acuerdo con París.

PRESENCIA FRANCESA

YIBOUTI, 17 (UPI).— El Presidente francés Georges Pompidou declaró esta mañana aquí a los periodistas que "las delegaciones de la oposición que había recibido le habían manifestado todas su profundo apego a la presencia francesa, de lo que él tomó buena nota".

Pompidou dijo una rueda de prensa poco antes de tomar el avión hacia Addis Abeba.

Abordó luego el problema de la reapertura del Canal de Suez afirmando que ello "constituirá una bendición para Egipto".

"Ignoro, dijo al respecto, si la posibilidad de un convenio provisional sobre la reapertura de este canal, será muy grande. Lo que sí sé, agregó, es que determinadas gentes y países aspiran a un acuerdo de esta índole y que se puede pensar que habrá, especialmente si termina la guerra en Vietnam, intentos para desembocar en un acuerdo provisional en 1973".

A un periodista que le interrogó sobre las rivalidades étnicas, Georges Pompidou contestó: "lo lógico de la voluntad de la república consiste en desear que Afar e Issas vivan juntos, se entiendan y colaboren en idéntico sentido".

Preguntado sobre si ciertos países de África y la Organización de la Unidad Africana (OUA) no se "picarían" por la persistencia de la presencia francesa en este territorio, Pompidou contestó: "Espero que los responsables, ya nacionales, ya de la OUA, quieran admitir que no hay contradicción entre el vocablo francés y el vocablo africano".

Este voto en contra fue de los Estados Unidos, que tiene como norma abstenerse en las votaciones donde se discuten asuntos con los que no está de acuerdo.

Este voto en contra ha suscitado muchos comentarios en los medios diplomáticos. En ciertas ocasiones, la abstención norteamericana sirve para que el país no quede solo en una posición negativa. Esta vez, sin embargo, los Estados Unidos resolvieron quedarse solos, sin que nadie les acompañara, como hubiera sido lógico, si se tiene en cuenta la posición de países como Venezuela o Chile. Sin embargo, estos países no quisieron votar contra la propuesta argentina.

Un hecho notable es que el voto en contra de los Estados Unidos se refiere a una discusión

tres mil pesetas mensuales en los salarios 2) Pago total de las ausencias por causa de enfermedad y un mes de vacaciones pagadas por año. 3) Readmisión de todo el personal que ha sido despedido por haber participado en luchas reivindicativas, y que son aproximadamente un centenar de trabajadores 4) Garantías de que no serán adoptadas represalias contra esos trabajadores una vez liberados el secuestrado.

El comando, integrado por cuatro jóvenes armados con subametralladoras, se personaron anoche a las 18 GMT. En el domicilio de Felipe Huarte, en Pamplona, cuando se encontraba en el cine con su esposa

tres mil pesetas mensuales en los salarios 2) Pago total de las ausencias por causa de enfermedad y un mes de vacaciones pagadas por año. 3) Readmisión de todo el personal que ha sido despedido por haber participado en luchas reivindicativas, y que son aproximadamente un centenar de trabajadores 4) Garantías de que no serán adoptadas represalias contra esos trabajadores una vez liberados el secuestrado.

El comando, integrado por cuatro jóvenes armados con subametralladoras, se personaron anoche a las 18 GMT. En el domicilio de Felipe Huarte, en Pamplona, cuando se encontraba en el cine con su esposa

tres mil pesetas mensuales en los salarios 2) Pago total de las ausencias por causa de enfermedad y un mes de vacaciones pagadas por año. 3) Readmisión de todo el personal que ha sido despedido por haber participado en luchas reivindicativas, y que son aproximadamente un centenar de trabajadores 4) Garantías de que no serán adoptadas represalias contra esos trabajadores una vez liberados el secuestrado.

El comando, integrado por cuatro jóvenes armados con subametralladoras, se personaron anoche a las 18 GMT. En el domicilio de Felipe Huarte, en Pamplona, cuando se encontraba en el cine con su esposa

tres mil pesetas mensuales en los salarios 2) Pago total de las ausencias por causa de enfermedad y un mes de vacaciones pagadas por año. 3) Readmisión de todo el personal que ha sido despedido por haber participado en luchas reivindicativas, y que son aproximadamente un centenar de trabajadores 4) Garantías de que no serán adoptadas represalias contra esos trabajadores una vez liberados el secuestrado.

El comando, integrado por cuatro jóvenes armados con subametralladoras, se personaron anoche a las 18 GMT. En el domicilio de Felipe Huarte, en Pamplona, cuando se encontraba en el cine con su esposa

tres mil pesetas mensuales en los salarios 2) Pago total de las ausencias por causa de enfermedad y un mes de vacaciones pagadas por año. 3) Readmisión de todo el personal que ha sido despedido por haber participado en luchas reivindicativas, y que son aproximadamente un centenar de trabajadores 4) Garantías de que no serán adoptadas represalias contra esos trabajadores una vez liberados el secuestrado.

El comando, integrado por cuatro jóvenes armados con subametralladoras, se personaron anoche a las 18 GMT. En el domicilio de Felipe Huarte, en Pamplona, cuando se encontraba en el cine con su esposa

NACIONALISTAS VASCOS SECUESTRAN INGENIERO

MADRID, 17 (PL).— Un comando guerrillero de la Organización Nacionalista Vasca "ETA" (Euzkadi y Libertad) secuestró anoche en Pamplona al ingeniero industrial Felipe Huarte, hijo del dueño de la importante empresa de la construcción "Torfinasa".

En un comunicado dactilográfico remitido a la prensa por la "ETA", se exige para la liberación del secuestrado que sean satisfechas las reivindicaciones planteadas por los trabajadores de la Empresa "Torfinasa".

Las demandas de los trabajadores, que los secuestradores hacen suyas, son las siguientes: 1) Aumento de

Tres horas después, el regresar al matrimonio, los jóvenes nacionalistas encerraron en el sótano del edificio a la esposa y a los criados de Duarte, mientras a él se lo llevaban en su propio automóvil, que luego apareció abandonado en Lecumberri, a 30 kilómetros de la frontera francesa.

Se trata del tercer secuestro que se realiza en la región Vasca. En Diciembre de 1970, un comando de la "ETA" secuestró al Consol Honorario de Alemania Occidental en San Sebastián, y exigieron la libertad de 16 nacionalistas vascos que estaban sien-

do juzgados por un consejo de guerra en Burgos. El consol fue liberado y el General Franco, respondiendo a la campaña nacional e internacional, conmutó la pena de muerte impuesta a seis de ellos.

En enero de 1972, el industrial Bilbao Lorenzo Zabala fue secuestrado cuando se dirigía a su empresa en las proximidades de Bilbao y puesto en libertad al aceptar la readmisión de sus obreros despedidos y otras reivindicaciones laborales exigidas por los secuestrados y que, como en este caso, coincidían con las demandas planteadas por los trabajadores.

En enero de 1972, el industrial Bilbao Lorenzo Zabala fue secuestrado cuando se dirigía a su empresa en las proximidades de Bilbao y puesto en libertad al aceptar la readmisión de sus obreros despedidos y otras reivindicaciones laborales exigidas por los secuestrados y que, como en este caso, coincidían con las demandas planteadas por los trabajadores.

En enero de 1972, el industrial Bilbao Lorenzo Zabala fue secuestrado cuando se dirigía a su empresa en las proximidades de Bilbao y puesto en libertad al aceptar la readmisión de sus obreros despedidos y otras reivindicaciones laborales exigidas por los secuestrados y que, como en este caso, coincidían con las demandas planteadas por los trabajadores.

En enero de 1972, el industrial Bilbao Lorenzo Zabala fue secuestrado cuando se dirigía a su empresa en las proximidades de Bilbao y puesto en libertad al aceptar la readmisión de sus obreros despedidos y otras reivindicaciones laborales exigidas por los secuestrados y que, como en este caso, coincidían con las demandas planteadas por los trabajadores.

En enero de 1972, el industrial Bilbao Lorenzo Zabala fue secuestrado cuando se dirigía a su empresa en las proximidades de Bilbao y puesto en libertad al aceptar la readmisión de sus obreros despedidos y otras reivindicaciones laborales exigidas por los secuestrados y que, como en este caso, coincidían con las demandas planteadas por los trabajadores.

En enero de 1972, el industrial Bilbao Lorenzo Zabala fue secuestrado cuando se dirigía a su empresa en las proximidades de Bilbao y puesto en libertad al aceptar la readmisión de sus obreros despedidos y otras reivindicaciones laborales exigidas por los secuestrados y que, como en este caso, coincidían con las demandas planteadas por los trabajadores.

POLITICA ARGENTINA DEBE SER INTEGRACIONISTA

BUENOS AIRES, 17 (UPI).— Si el poder el Frente Justicialista (peronista) se opone "orgánicamente" a la erección de Brasil de la represa de Itaipu y establecerá relaciones con todos los países, incluso Cuba, según vocero del grupo.

Asimismo revisará las relaciones globales con los Estados Unidos "que han impedido nuestro desarrollo", dijo el dirigente nacionalista Marcelo Sánchez Sorondo, en una conferencia sobre política internacional.

Dicha conferencia fue presentada por el frente como un preludio de su campaña para las elecciones de marzo.

Sánchez Sorondo dividió su exposición en dos partes: la primera destaca "las contradicciones del actual régimen, cuya falta de responsabilidad provoca su fracaso como gestor de una política y la indefensión de los intereses nacionales en la Cuenca del Plata y en la Antártida".

La segunda parte "expone los nuevos de política exterior que

nuestro candidato (Héctor Cámpora) está resuelto a concretar con el apoyo, la complementación y la solidaridad de todos los sectores nacionales, incluso, como es obvio, las fuerzas armadas".

La última parte de la exposición "lo que debe hacer la Argentina", expresa, en síntesis lo siguiente: "el gobierno que han elegido nuestro desarrollo", dijo el dirigente nacionalista Marcelo Sánchez Sorondo, en una conferencia sobre política internacional.

Dicha conferencia fue presentada por el frente como un preludio de su campaña para las elecciones de marzo.

Sánchez Sorondo dividió su exposición en dos partes: la primera destaca "las contradicciones del actual régimen, cuya falta de responsabilidad provoca su fracaso como gestor de una política y la indefensión de los intereses nacionales en la Cuenca del Plata y en la Antártida".

La segunda parte "expone los nuevos de política exterior que

nuestro candidato (Héctor Cámpora) está resuelto a concretar con el apoyo, la complementación y la solidaridad de todos los sectores nacionales, incluso, como es obvio, las fuerzas armadas".

La última parte de la exposición "lo que debe hacer la Argentina", expresa, en síntesis lo siguiente: "el gobierno que han elegido nuestro desarrollo", dijo el dirigente nacionalista Marcelo Sánchez Sorondo, en una conferencia sobre política internacional.

Dicha conferencia fue presentada por el frente como un preludio de su campaña para las elecciones de marzo.

Sánchez Sorondo dividió su exposición en dos partes: la primera destaca "las contradicciones del actual régimen, cuya falta de responsabilidad provoca su fracaso como gestor de una política y la indefensión de los intereses nacionales en la Cuenca del Plata y en la Antártida".

La segunda parte "expone los nuevos de política exterior que

nuestro candidato (Héctor Cámpora) está resuelto a concretar con el apoyo, la complementación y la solidaridad de todos los sectores nacionales, incluso, como es obvio, las fuerzas armadas".

La última parte de la exposición "lo que debe hacer la Argentina", expresa, en síntesis lo siguiente: "el gobierno que han elegido nuestro desarrollo", dijo el dirigente nacionalista Marcelo Sánchez Sorondo, en una conferencia sobre política internacional.

Dicha conferencia fue presentada por el frente como un preludio de su campaña para las elecciones de marzo.

Sánchez Sorondo dividió su exposición en dos partes: la primera destaca "las contradicciones del actual régimen, cuya falta de responsabilidad provoca su fracaso como gestor de una política y la indefensión de los intereses nacionales en la Cuenca del Plata y en la Antártida".

La segunda parte "expone los nuevos de política exterior que

TELEFONOS DE URGENCIA

* POSTAS INFANTILES
Hosp. Roberto del Río 377333
Hosp. Manuel Arráiz 52681
Hosp. Calvo Mackenna 492323

* INVESTIGACIONES
Radiopatrullas 715584
715765
64764

* POSTAS ADULTOS
CASA CENTRAL 382244
Posta 2 Área Sur 50061
Posta 3 Área Poniente 91011
Posta 4 Área Oriente 43360
La Cisterna 561454
Providencia Las Condes 257216
San Miguel 561454
Inst. Traumatológico 83271

* CARABINEROS
Prefectura General 60151
Radiopatrullas 62281

* BOMBEROS
Santiago 61171 y 60141
La Cisterna 581222
Conchalí 370793
Maipo 571212
Ñuñoa 40052
Quinta Normal 732222
San Miguel 53026

* Hospital Sagardía 371031



No beba cuando tenga que manejar. El alcohol pone en peligro su vida y la de los demás.

CAJA DE CREDITO POPULAR

SUCURSAL N. 2 V. MACKENNA N. 200

GRAN REMATE DE ROPA

HOY: JUEVES 18 de Enero de 1973 de 8.30 horas adelante. Préstamos concedidos en MAYO de 1972 con vencimiento en NOVIEMBRE de 1972.

Numeración Inicial: Terminal Suc. N. 2 139.623 142.554

PAGO AL CONTADO EN EFECTIVO. ENTREGA AL TERMINO DEL REMATE

LO MEJOR

Cruce de Los Andes

EL MENDOCINO CONTRERAS SIGUE "CRUZANDO" EN PUNTA

El corredor de Mendoza Roberto Brepre se impuso en la cuarta etapa del V Cruce de Los Andes, tramo comprendido entre Juncal y Santiago sobre una distancia de 144 kilómetros. El registro del ganador fue de 4 horas 36 minutos y 7 segundos. Igual tiempo anotó Carlos Kuschel del club Thomas Bata y el mendocino Ernesto Contreras, que hasta el momento es el líder de la prueba y el más seguro vencedor de la misma.

Detrás de los nombrados llegó a la meta el chileno Alejandro Urrutia, del equipo de la Federación, con un tiempo de 4 horas

26 minutos 15 segundos. Los cronómetros marcaron igual tiempo para Juan Carlos Tschieder, Ramón Cañete, Ramón Fernández, Arnal Salguero, Ricardo Astorga (Bate), Rafael Aravena, Ramón Sosa, Julio Caro, Ramón Flores, Cayetano Cortez, Fernando Rodríguez, Juan Fracchia, Juan Carlos Carmelo, Delfo Naves y Raúl Benicelli.

En Juncal y Los Andes, prácticamente no hubo novedades. Los ciclistas se movieron en grupo en forma cómoda. Sólo León y Kuschel, los dos batinos "remecieron" al final y fue así como en Calle Larga, Kuschel tenía una apreciable ventaja sobre el otro compuesto por Aravena, Contreras y Urrutia que también se había despedido del grueso de corredores. Arturo León se "reenganchó" con estos últimos. Kuschel enfrentó sólo la Cuesta de Chacabuco y se encaramó por el serpenteante camino terroso con decisión. Ganó esa meta de montaña, poniendo un tiempo de 2 horas 05 minutos y 22 segundos hasta la cumbre. A un minuto y veinte pasaron Contreras, Brepre, Matos y Arroyuelo.

Y más atrás, a cuatro minutos, lo hicieron entre un grupo de competidores desandinos, los nacionales Aravena, Urrutia y Naves.

Ya en el plano, Kuschel esperó a Contreras y Brepre y los tres se vinieron tras la meta ubicada en el Estadio Nacional. Fueron sesenta kilómetros de duro accionar y al final, en el mismo velódromo, Brepre aventajó a sus dos acompañantes en el empuje decisivo. Claro está que los tres corredores anotaron el mismo tiempo.

LOS "FEDERADOS"

El equipo de la Federación tuvo un cometido satisfactorio hasta la "entrada" a la Cuesta. Allí, Urrutia, Naves y Aravena sintieron el esfuerzo de la etapa y se quedaron. De allí hasta la capital se mantuvieron en el grupo y llegaron a siete minutos y tres segundos de los punteros.

Con este resultado, el quinto de la Federación bajo la clasificación por equipo con 43 horas 11 minutos y 32 segundos. En la primera ubicación quedó la representación del STIA de Mendoza con 43 horas 07 minutos y 37 segundos.

CLASIFICACION INDIVIDUAL

Transcurridas cuatro etapas sobre 414 kilómetros, Ernesto Contreras se encuentra lejos en el primer lugar con un registro de 14 horas 5 minutos y 20 segundos. En el segundo puesto quedó Roberto Brepre con 14 horas 15 minutos 03 segundos. El chileno mejor ubicado es Alejandro Urrutia con 14 horas 23 minutos 39 segundos. Y le siguen a continuación Rafael Aravena con 14 horas 23 minutos 40 segundos y Delfo Naves con 14 horas 24 minutos y 13 segundos, con lo cual se mantienen en el quinto, sexto y séptimo lugar.

QUINTA ETAPA

La antepenúltima etapa del Cruce se larga mañana entre Santiago y Portillo. Hasta el momento los 45 corredores que se proponían salir en el momento del cruce, a pesar que ayer arribaron a la meta sólo 41. Los otros cuatro rezagados se reengancharon. La prueba finaliza el próximo domingo en Mendoza, luego de recorrer aproximadamente 810 kilómetros. Y el más seguro vencedor es Ernesto Contreras, corredor que ya ganó la dura travesía de Los Andes en 1969.

PARTIDO FEDERADO RESPONDE A PRATS

Su mejor disposición para que las próximas elecciones se desarrollen con las más amplias garantías para todos los sectores políticos, expresa el Partido Federado de la Unidad Popular en una carta al Ministro del Interior, General Carlos Prats. Esta es la primera colectividad que responde al Secretario del Estado sobre el anteproyecto que modifica la Ley General de Elecciones. La Confederación Democrática y la Unión Socialista Popular aún no entregan su respuesta.

El texto de la carta, que firman Rafael Agustín Gumucio y Benjamín Teplizky, presidente y vicepresidente del Partido Federado, es el siguiente:

SEÑOR MINISTRO DEL INTERIOR
GRAL. CARLOS PRATS
GOBIERNO
PRESENTE

Estimado Señor Ministro:
Reunido el Comité Ejecutivo Nacional del Partido de la Unidad Popular, estudió el anteproyecto que Ud. tuvo a bien poner en nuestro conocimiento, que dice relación con la reforma a la Ley General de Elecciones.

En primer lugar quisieramos manifestarle nuestra mejor disposición a su iniciativa, que concuerda con el ánimo de la Unidad Popular, en el sentido de que las Elecciones próximas, como todas las que ha presidido el actual Gobierno, se desarrollen con las más amplias garantías para todos los sectores políticos.

Debemos hacerle presente, sin embargo, que tendríamos algunas observaciones que formular, pero hemos preferido referirnos sólo a aquellas a la que hace mención el número 8 que se intercala a la Ley General de Elección. Esa disposición nos parece vaga y susceptible, en su aplicación, de ser interpretada de manera equivocada, razón por la cual insinuamos la posibilidad de su supresión.

El Partido de la Unidad Popular entiende que la iniciativa que se enviaría al Congreso sería un compromiso tomado por todos los Partidos Políticos y, por lo tanto, no podrá existir la libertad para hacer indicaciones a ese proyecto, a no ser que ellas contengan la unanimidad de los Partidos representados en el Congreso Nacional.

Lo saluda Atte.
RAFAEL AGUSTIN GUMUCIO
PRESIDENTE PARTIDO UNIDAD POPULAR
BENJAMIN TEPLIZKY
VICEPRESIDENTE PARTIDO UNIDAD POPULAR

Millas en Plenario de la CUT

LO QUE SE TRATA ES ASEGURAR PRODUCTOS A LA POBLACION

No habrá tardías ni racionalismo para nadie, dijo en la sesión de hoy el Ministro de Economía, Orlando Millas, al intervenir ante el plenario de la Federación de la CUT, realizada en el Teatro San Diego. Algunos productos esenciales, agregó, que existen en cantidad suficiente, serán distribuidos a través de los comerciantes, a fin de asegurar un abastecimiento mínimo, garantizado, sin colas, para todas las familias del respectivo sector que se inscriban a través de las JAP o de sus unidades vecinales. Este abastecimiento se entregará sin perjuicio de otras cantidades que cada familia pueda comprar por su cuenta.

En su intervención, el Ministro de Economía, Orlando Millas, se refirió brevemente a los siguientes problemas:

DELITO ECONOMICO

El Gobierno sólo puede usar leyes ajenas, dictadas en el siglo pasado, o a principios de éste, absolutamente inútiles para castigar el delito económico. Actualmente, a quienes se encuentran acaparrando, vendiendo a precios especulativos, lo único que se le puede hacer es poner sus productos en venta al precio oficial, entregándole el dinero al especulador, y a lo más, pasarle una parte en el Juzgado de Policía Local, que la mayor parte de las veces no tiene ningún resultado.

Por eso el Gobierno presentó el proyecto sobre delito económico, rechazado por la oposición en el Congreso, y por eso en el proyecto de Ley de Rentas Municipales se proponían sanciones contra el mercado negro y la especulación, para proteger a los consumidores y a los comerciantes y estas medidas, que habían sido propuestas por las propias organizaciones de comerciantes, fueron rechazadas por la oposición en la Cámara de Diputados.

TRUEQUE Y VENTA DIRECTA EN LAS FABRICAS

El Gobierno ha decidido terminar con el trueque de productos entre diversas empresas, así como con la venta directa en las fábricas, a los trabajadores y a otras personas. Denunció el Ministro que hay diversos caminos por los cuales las mercaderías llegan al mercado negro, y que uno de estos caminos es la obtención de las mercaderías en las propias fábricas. También tratan de comprarle las mercaderías directamente a los trabajadores, empujando a algunos a participar en el mercado negro como abastecedores de productos. Con esto, además de su enriquecimiento basado en la mala fe a la clase obrera, hacen abandonar su papel revolucionario. La distribución quedará totalmente en manos del Estado, dedicándose las empresas solamente a la producción.

ECONOMATOS

En diversos Ministerios y oficinas públicas han aparecido economatos que constituyen un verdadero privilegio para los empleados, porque a través de ellos se pretende obtener productos que les cuesta conseguir al resto de los consumidores. Esto aleja al conjunto de los trabajadores de la lucha contra la especulación, porque les resuelve su problema particular sin importarles la situación general del resto de los consumidores.

ACAPARAMIENTO

Indicó el papel de primera importancia que debe jugar la clase obrera en el descubrimiento y denuncia de los acaparamientos. Denunció que gran parte de las mercaderías que se producen son retiradas del comercio legal para revenderlas en el mercado negro o entregarlas al contrabando. Indicó que la organización sindical debe ayudar a vigilar desde que el producto sale de la fábrica hasta que llega al consumidor, denunciando a los grandes acaparradores, sin lanzarse contra el pequeño comerciante.

LA MENTIRA DEL RACIONAMIENTO

Refutando la afirmación de un presunto racionamiento, dijo el Ministro que el racionamiento es el control absoluto del consumo, cuando en un país hay una situación de crisis y faltan los productos para el consumo. En esos casos, se fija una cuota única que es la máxima y la mínima, y nadie puede comprar más allá de la cantidad fijada en esa cuota. Y esta situación es totalmente diferente a la planteada por el Gobierno, porque ahora no hay falta de productos, sino acaparramiento y especulación con ellos. Por eso, de lo que se trata, es de asegurar una cantidad de productos a la población sin perjuicio de lo que ellos puedan obtener por otros canales de distribución.

José Antonio Viera Gallo:

CORTE SUPREMA BUSCA COYUNTURA POLITICA PARA FALLAR EN CASO ROBERTO VIAUX M.

Valiente emplazamiento hizo ex Subsecretario de Justicia a Corte Suprema, frente a fallo que rebaja la pena a Viaux como responsable del rapto y asesinato del Comandante en Jefe del Ejército, General Schneider.

Un emplazamiento a la Corte Suprema, con respecto al fallo de la Corte Marcial sobre la pena al hechor intelectual del asesinato del General René Schneider, Roberto Viaux Marambio, hizo ayer José Antonio Viera Gallo, candidato a parlamentario del MAPU y ex Subsecretario del Ministerio de Justicia.

Viera Gallo sostiene que la Corte Suprema de Justicia demora deliberadamente el fallo de la sentencia recalcada en contra de Roberto Viaux, como autor intelectual del rapto y asesinato del Comandante en Jefe del Ejército, General René Schneider, con el objeto de entregarlo a la luz pública pasada las elecciones de marzo próximo.

De acuerdo a lo manifestado por el candidato mapucista, la

Corte Suprema de Justicia sólo busca una circunstancia política propicia para que el fallo que rebaja considerablemente la pena a Roberto Viaux, pase desapercibido por la opinión pública.

Consultado Viera Gallo sobre las posibilidades de que la Corte Suprema rechace el fallo de la Corte Marcial y aumente la pena solicitada para Viaux Marambio, señaló: "Las esperanzas siempre son lo último que se pierde en la vida. Sin embargo, considero probable que la Corte... Suprema confirme el fallo de la Corte Marcial, por medio del cual se rebajó de 20 a 2 años la pena impuesta a Roberto Viaux Marambio como autor moral del crimen cometido en contra del General René Schneider".

CHUQUICAMATA...

Viene de la primera página

negocios particulares, expresó que éste era totalmente normal.

Dijo que se había debido personal de emergencia, en las distintas secciones, que alcanza a 1.391 entre empleados y obreros.

Respecto al abastecimiento, que ha tenido un aumento considerable en relación al año 1970, Arrate expresó que, como era lógico, han surgido algunos problemas transitorios, especialmente debido al atraso de los barcos con los productos, pero que estos eran de fuerza mayor.

Además, manifestó que la mayor parte de la población de Chuquicamata está recurriendo a las pulperías de la Compañía para hacer sus compras, lo que también disminuye en cierto modo. Sin embargo, dijo que el abastecimiento para cada grupo familiar, en el mes de diciembre fue el siguiente: 25 Kg. de carne, especialmente de vacuno; 20 Kg. de azúcar; 5 litros de aceite; 6,7 Kg. de arroz; 2,8 Kg. de manteca; 15 tarros de leche condensada; 3,7 kilos de harina.

Incluso, según Arrate, el personal de Chuquicamata se está dando el lujo de enviar a sus parientes y amigos algunos productos, a través de encomiendas o personalmente.

Reiteró enfáticamente que el mineral de Chuquicamata tiene una situación excepcional en cuanto a abastecimiento.

PARO POLITICO

Más adelante, expresó que con toda firmeza podía declarar que este paro era exclusivamente "político". Se refirió a la actuación de los dirigentes del PDC, USOP y PS, expulsados de sus respectivos partidos, que tratan de levantar una plataforma electoral ante las próximas elecciones, el 4 de febrero, para renovar directiva.

Denunció la abierta y directa participación en el mineral de los candidatos de oposición que recorren este centro agitando a los trabajadores. Dijo que incluso organizaron un desfile, de alrededor de 200 personas, en contra del abastecimiento pocos días antes de decretar el paro.

Dijo que este paro, que en un comienzo trataban de hacer aparecer como gremial, fue cambiando por las propias declaraciones de los dirigentes sindicales en la Radio Calama. Dijo que estas eran exclusivamente políticas.

Agregó que tenían una intención electoral y política y que es impulsado por los mismos que especulan y profitan del mercado negro. "Es un paro político impulsado por la derecha", la DC, los grupos fascistas y antisemitas del mineral, destinado a distorsionar la imagen del Gobierno ante la opinión pública".

Señaló que el Gobierno enfrentará con el máximo de energía el sabotaje en la producción y lo que este paro significa.

Terminó señalando que este paro "demuestra que tenemos una Kennecott afuera y una Kennecott adentro. La primera es la que embarga nuestro cobre en Le Havre y otros puertos, y la segunda, una más moderna y que habla castellano, es la misma que especula con el café, el arroz y que provoca paros políticos.

Resultados Generales del Hipódromo Chile

PRIMERA CARRERA - Índice 7 al 5 - 1.200 metros.

- 1° (1) COLLINS 54 por Bunty D. W. y Tequeña, del Stud La Familia, Jinete Luis Caroca Bol 243 Pag 155.
- 2° (5) Light Blue 54 P. Cerón Bol 2.961 Pag 12.70
- 3° (6) Oliveto 54 E. Cabrera Bol 6.172 Pag 6.10
- 4° (14) Foráneo 52 J. Muñoz Bol 5.844 Pag 6.30
- 5° (8) Birrete 52 D. Muñoz Bol 11.600 Pag 3.20
- 6° (13) Albana 52 O. Vergara Bol 2.870 Pag 27.40
- 7° (10) La Puente 53 L. Murillo Bol 11.161 Pag 3.40
- 8° (3) Gesto 54 J. Pacheco Bol 2.089 Pag 18.00
- 9° (9) Gancho 53 R. González Bol 2.583 Pag 14.60
- 10° (15) Walska 52 L. González Bol 9.088 Pag 4.10
- 11° (4) Gran Manolo 54 Orl. P. Castillo Bol 1.504 Pag 25.00
- 12° (11) Mapuche 52 S. Alcaide DESCARTADO.
- 13° (7) Pibe de Oro 54 Jn. Aracena Bol 423 Pag 88.90

TOTAL de boletos: 54.275.

GANADA por cab. empate, el 4° a 2 cpos. el 5° a 1/4 cpo. y el 6° a 1/2 cab. tiempo 1.14.4/5. Retirados el (2) Escogida y el (12) Negro. Prep. Hugo Jara. Div. E° 155. E° 28.90 place de Light Blue E° 3.10 place de Oliveto E° 2.50. Div. Vña E° 58.30 E° 9. E° 4. E° 4.30.

SEGUNDA CARRERA - 1.400 metros, condicional.

- 1° (12) ROSONERA 52 por Navavati y La Rosana, del Stud Nueva Generación Jinete J. Eguigure Bol 5.179 Pag 15.20
- 2° (9) Federal Girl 49 Orl. Vergara Bol 2.706 Pag 29.00
- 3° (4) Desplante 56 V. Ubbila Bol 15.580 Pag 5.00
- 4° (3) Dark Devil 56 V. Ubbila Bol 28.932 Pag 2.70
- 5° (15) Tonalá 53 J. Tamayo Bol 28.932 Pag 2.70
- 6° (10) Flor de Francia 53 J. Castillo Bol 15.662 Pag 5.00
- 7° (6) Mirandela 53 E. Guzmán Bol 4.508 Pag 17.40
- 8° (7) Caricatura 53 Jn. Amestelly Bol 3.579 Pag 21.90
- 9° (13) Saudades 49 L. Muñoz Bol 11.601 Pag 6.80
- 10° (5) Cantonesa 53 G. Lizama corral con Mirandela
- 11° (14) Tabana 53 C. Sepúlveda Bol 6.948 Pag 11.30
- 12° (2) Basha 56 V. Bravo Bol 2.870 Pag 27.40
- 13° (1) Amengual 55 P. Herrera Bol 7.490 Pag 10.50
- 14° (11) La Constructora 53 O. Escobar Bol 6.444 Pag 12.20

TOTAL de boletos: 112.829.

GANADA por 1/2 cpo. el 3° a 1/2 cpo. el 4° a cab. el 5° a 1/2 cpo. y el 6° a 1/2 cpo. tiempo 1.27.2/5. Retirados el (8) Celeste. Prep. Daniel Torres. Div. E° 152. E° 3.80 E° 10.90 E° 19.60. Div. Vña E° 16 E° 4.70 E° 10. E° 19.90.

TERCERA CARRERA - 1.400 metros, condicional.

- 1° (13) PUNTO, 52 por Candaules y Pintuna, del Sr. Fr. Alaga, Jinete José Valenzuela, Bol. 7.840 Pag 13.40
- 2° (7) Guaviquito, 56 G. Lizama Bol. 3.158 Pag 33.30
- 3° (4) El Willy, 52 Orl. Vergara Bol. 10.340 Pag 10.10
- 4° (1) Atro, 56 J. M. Aravena Bol. 45.657 Pag 2.30
- 5° (10) Labor, 52 M. Apablaza Bol. 4.204 Pag 24.90
- 6° (12) Qio Al Cristo, 55 R. González Bol. 5.684 Pag 18.50
- 7° (11) Modenes, 56 C. Leighton Bol. 18.247 Pag 5.70
- 8° (2) Bizanthion, 56 L. Caroca Bol. 3.844 Pag 27.30
- 9° (6) Ganadero, 56 O. Escobar Bol. 15.117 Pag 6.90
- 10° (3) Don Roque Bol. 56 V. Bravo Bol. 1.165 Pag 90.40
- 11° (5) Eminent, 56 V. Ubbila Bol. 13.431 Pag 7.80
- 12° (9) Jalifa, 56 C. Sepúlveda Bol. 7.340 Pag 14.30
- 13° (14) Solidano, 56 E. Guzmán Bol. 13.823 Pag 7.60

TOTAL de boletos jugados 149.850.

GANADA por 3/4 cpo. el 3° a 1/2 cpo. el 4° a 3 cpos. el 5° a 5 cpos. y el 6° a 1/2 cpo. tiempo 1.26.2/5. Retirado el (8) Hipodromo. Prep. Fernando Castro Div. E° 153. E° 3.10. E° 3.30. Div. Vña E° 19.40 3.50. 7.20. Div Triple a ganador E° 271.880 a place. E° 67.970.

CUARTA CARRERA - Índice 9 al 8 - 1.200 metros.

- 1° (10) LEY PAREJA, 53 por Polito Sur y Canción de Amor, del Stud Indianapolis, Jinete L. Carvallo, Bol. 7.526 Pag 7.70
- 2° (4) La Magdalena, 54 V. Ubbila Bol. 13.877 Pag 4.20
- 3° (3) Pastora, 54 D. Muñoz Bol. 12.053 Pag 4.80
- 4° (5) Pato Rey, 54 Jn. Amestelly Bol. 13.308 Pag 4.30
- 6° (6) Argeliano, 53 Edo. Soto Bol. 982 Pag 58.90
- 7° (7) Carolina, 53 S. Azocar Bol. 8.678 Pag 6.70
- 14° (14) Tamar, 53 P. Cerón Bol. 731 Pag 79.20
- 8° (6) Colega, 53 L. González Bol. 7.431 Pag 7.80
- 9° (12) Nacrolla, 53 A. Poblete Bol. 2.263 Pag 25.60
- 10° (9) Jatro, 53 Orl. Vergara Bol. 1.952 Pag 29.70
- 11° (1) Ameno, 54 Orl. López Bol. 7.249 Pag 8.00
- 12° (16) Vaho, 53 J. Valenzuela, Bol. 431 Pag 134.20
- 13° (13) Picardo, 53 Jn. Barrera Bol. 8.282 Pag 9.20
- 14° (4) Barón Gotano, 53 E. Sepúlveda corral con Pastora.

TOTAL de boletos jugados 85.621.

GANADA por 1/4 cpo. el 3° a 1/4 cpo. el 4° a 2 cpos. el 5° a 1/4 cpo. y el 6° a 3/4 cpo. tiempo 1.14.2/5. Retirados el (11) Macao y el (15) Tranchoador. Prep. Gregorio Mancilla Div. E° 7.70. E° 2.1.70 E° 2.20 Div. Vña E° 5.60 E° 1.20. E° 1.80.

QUINTA CARRERA - Índice 8 al 7 - 1.200 metros.

- 1° (15) VENTAJERO, 53 por Shearwater y Venté del Stud Bambino, Jinete Juan Amestelly, Bol. 2.579 Pag 20.30
- 2° (12) Cahuel, 53. Alb. Salas, Bol. 13.542 Pag 3.80
- 3° (8) Remiso, 57 V. Ubbila, Bol. 17.469 Pag 2.60
- 4° (16) Wimples, 53 R. González, Bol. 2.785 Pag 18.70
- 5° (3) Burlanto, 54 A. Farra, Bol. 6.392 Pag 8.20
- 6° (6) Incitatus, 54 Ant. Perea, Bol. 6.485 Pag 8.70
- 7° (9) Mástil, 57 V. Bravo, Corral con Remiso
- 8° (14) Keep Out, 53 P. Herrera, Bol. 7.301 Pag 7.10
- 10° (10) Afuenno, 53 L. González, Bol. 5.165 Pag 11.20
- 10° (4) Fotofilo, 53 L. Murillo, Bol. 2.532 Pag 20.60
- 11° (13) Despreciado Aquí, 53 J. Alaga, Bol. 484, Pag 107.70
- 12° (11) Buenazo, 53 D. Basalto, corral con Afuenno
- 13° (2) Bellman, 54 P. Salinas, Bol. 455 Pag 14.50
- 14° (7) Palomares, 54 Orl. López, Bol. 3.272 Pag 15.90
- 15° (1) Azote, 54 D. Muñoz, Bol. 3.553 Pag 14.70
- 16° (5) Ghri, 54 A. Poblete Corral con Fotofilo

TOTAL de boletos jugados: 74.681.

GANADA por 2 cpos. el 3° a 7 cpos. el 4° a 1/2 cpo. el 5° a pesc. y el 6° a 3/4 cpo. tiempo 1.13.1/5. Corrieron todos. Prep. Heriberto Galaz Div. E° 20.20. E° 2.60. E° 1.80 y E° 1.90. Div. Vña E° 5.30. E° 1.80. E° 2.80 y E° 1.90.

PARO DE LAS APUESTAS MUTUAS

Paro sorpresa de los empleados de apuestas del Hipódromo se inició momentos antes de la quinta carrera, suspendiendo sus labores, con evidente perjuicio y molestias para el público apostador. El conflicto, por declaración de los dirigentes sindicales, fue por problemas, entre la Gerencia y el Sindicato, que estaban pendientes, fundamentalmente en discrepancias por los empleados de reemplazo.

VICTORIA CLARA PARA NUESTRO FAVORITO HUSSAN

Nuestro favorito, Hussan, al amparo de los kilos como decía "LA NACION", no tuvo mayores problemas para adjudicarse el compromiso central de la reunión de ayer en La Palma, disputado sobre 1.500 metros.

Al darse la largada, Amory, tomó la punta hasta cortarse tres cuerpos sobre Montesano. Ecu, Diligente, Silfo y Hussan Penúltimo Candidato y último distancia-venía Zorro Rojo.

La colocación no varió hasta los 900 metros donde se vio mejor a Hussan que quedó cuarto detrás de Amory, Montesano y Ecu. En los tramos posteriores avanzaba Zorro Rojo para integrarse al grupo en plena curva. Al entrar a tierra derecha se vio

1° (8) HUSSAN 48 por Huxley y Margarita, del Stud Rosalia, Jinete Sergio Azocar Bol. 29.726 Pag 3.40

2° (3) Silfo, 55 L. Yáñez Bol. 30.270 Pag 3.30

3° (6) Amory, 48 H. Olguin Bol. 25.208 Pag 3.90

4° (1) Zorro Rojo, 52 A. Poblete Bol. 21.218 Pag 4.70

5° (7) Ecu, 48 Jn. Duarte Bol. 8.154 Pag 12.30

6° (2) Candidato, 50 Alb. Salas Bol. 4.321 Pag 23.20

7° (2) Montesano, 60 P. Ulloa Bol. 10.757 Pag 9.30

8° (4) Diligente, 51 C. Sepúlveda Bol. 13.507 Pag 7.40

TOTAL de boletos jugados 143.159.

GANADA por 1/2 cpo. el 3° a 1/4 cpo. el 4° a 3/4 cpo. el 5° a 1/2 cpo. y el 6° a 5/2 cpos. tiempo 1.31.2/5. Corrieron todos. Prep. Hernán Miranda. Div. 3.40. 1.20. 1.30. 1.40. Div. Vña E° 3.30. 1.70. Div. Triple a ganador E° 37.375 40 a place E° 6.229.20.

SEPTIMA CARRERA - Índice 25 al 18 - 1.200 Metros.

- 1° (3) CAAZAPA, 54 por Caleuche y Bataola, del Stud Maragua, Jinete Oscar Escobar Bol. 13729 Pag 6.50
- 2° (1) Narcisín, 56 G. Fernández, Bol. 10399 Pag 8.60
- 3° (15) Patricio Alberto, 50 C. Jorquera Bol. 3377 Pag 26.40
- 4° (4) Estribor, 54 Jn. Amestelly Bol. 2694 Pag 33.60
- 5° (11) Admiral Simpson, 51 P. Cerón Bol. 10907 Pag 8.20
- 6° (13) Oro Rojo, 51 S. Azocar Bol. 28756 Pag 3.10
- 7° (6) Diestro, 53 Edo. Soto Bol. 879 Pag 101.20
- 8° (2) Andrea del Santo, 54 H. Olguin Bol. 2067 Pag 43.10
- 9° (8) Traducción, 53 L. Yáñez Bol. 15.030 Pag 11.90

TOTAL de boletos jugados 127.483.

GANADA por 3/4 cpo. el 3° a 3 cpos. el 4° a 1/4 cpo. el 5° a 3/4 cpos. y el 6° a 1/4 cpo. tiempo 1.13. Retirado el (8) Ginep. Prep. Gustavo Pombó. Div. E° 6.50. E° 3. E° 3.10. E° 4.50. Div. Vña E° 3.10. E° 1.70. E° 5.10. E° 10.30.

OCTAVA CARRERA - INDICE: 11 al 9 - 1.200 METROS -

- 1° (8) MARATIN, 53, por Licurgo y Gunga Dina, del Stud Mididi, Jinete Orlando López, Bol. 38.429 Pag 3.60
- 2° (5) Lolera, 54 L. Murillo, Bol. 16.914 Pag 8.20
- 3° (2) Astunano, 54 C. Sepúlveda, Bol. 15.598 Pag 8.80
- 4° (13) Maharaja, 52 Edo. Soto, Bol. 3.454 Pag 39.90
- 5° (16) Telety, 52 J. Castillo, Bol. 15.030 Pag 9.20
- 6° (1) Alada, 54 D. Muñoz, Bol. 12.426 Pag 11.10
- 7° (7) Misol, 53 C. Farfán, Bol. 30.985 Pag 4.40
- 8° (9) Pío Baroja, 53 H. Olguin, Bol. 2.100 Pag 6.60
- 9° (11) Teledip, 53 H. Pilar, Bol. 2.321 Pag 59.40

TOTAL de boletos jugados 197.437.

GANADA por 1/4 cuerpo, el 3° a 3/2 cuerpos, el 4° a 1/4 cuerpo, el 5° a 1/2 cuerpo y el 6° a 1/2 cuerpo. tiempo 1.14.3/5. Retirado el (14) Playa Ancha. Preparador: J. B. Castro, Divididos E° 3.60. E° 1.60. E° 2.70. E° 1.90. Div. Vña: E° 5.20. E° 2.80. E° 3. E° 2.50.

NOVENA CARRERA. INDICE: 41 al 31. 1.200 METROS.

- 1° (10) GANOTILLA, 48, por Nehru y Garantida, del Stud José Miguel, Jinete: Hernán Olguin, Bol. 57.901 Pag. 2.20
- 2° (11) Veckemiana, 48 C. JKORQUERA, Bol. 9.035 Pag. 14.40
- 3° (7) Pelilla, 52, Orl. P. Castillo, Bol. 32.005 Pag. 4.10
- 4° (2) Virgilio, 53, L. Yáñez, Bol. 27.841 Pag. 3.50
- 5° (1) Bisofa, 58, P. Ulloa, Bol. 15.327 Pag. 8

¡SE SALVO GUTENDORF! VIENEN LOS CRACKS QUE ESTAN EN MEXICO

MEXICO, 17 (AFP).- Los chilenos más selectos que militan en el fútbol mexicano están dispuestos a acudir en auxilio de la selección nacional de su país durante las eliminatorias para el mundial del año próximo.

Todos los "Cracks" andinos que juegan aquí y que constituyen la verdadera osamenta del equipo nacional chileno, reaccionaron en ese sentido al conocer las intenciones del alemán Rudi Gutendorf.

El técnico europeo planteó ayer lunes en Santiago la necesidad de que Chile recupere momentáneamente a sus ases exiliados para poder calificar en el torneo mundialista de Alemania.

El mediocampista Carlos Reynoso, del América, la figura descolante del balompié en México el año pasado, parece ser el más entusiasmado con la idea de enfundarse pronto la camiseta de la estrella solitaria.

"Por mi parte, le dije a la prensa, estoy dispuesto a viajar a Chile para jugar otra vez con la selección de mi país. Creo que en mi contrato está estipulado que sería prestado para la eliminatoria del mundial, pero la última palabra la tiene mi entrenador".

Los clubes América, Cruz Azul y San Luis dieron su visto bueno. - Guillermo Alvarez del Cruz Azul señaló: "será una manera de colaborar con el fútbol chileno, que se ha portado bien con nosotros".

Al técnico aludido, José Antonio Roca, no le haría sin duda mucha gracia desprenderse de Reynoso, auténtico cerebro del América, en los momentos en que éste se encuentra peleando los primeros lugares de la tabla del campeonato local.

Y eso a pesar de que el Sudamericano no ha rendido en la primera mitad del torneo tanto como en temporadas pasadas, cuando muchos llamaban al América "El Reynoso F.C."

Las eventuales objeciones del Timonel americanista fueron ya previstas por otro jugador chileno de ese mismo equipo, Roberto Hodge, volante también.

A éste le sorprendió ver su nombre en los planes de Gutendorf, quizá por modestia o, como él dice, "porque no hay convenio alguno como en el caso de Reynoso: para que fuera solicitado".

"Desde luego que me agrada jugar en la selección", dijo Hodge - mediocampista mucho menos espectacular que Reynoso, aunque de juego sumamente efectivo - pero no sé si Roca nos dejará ir dentro del campeonato que ya en la segunda vuelta va ser difícil".

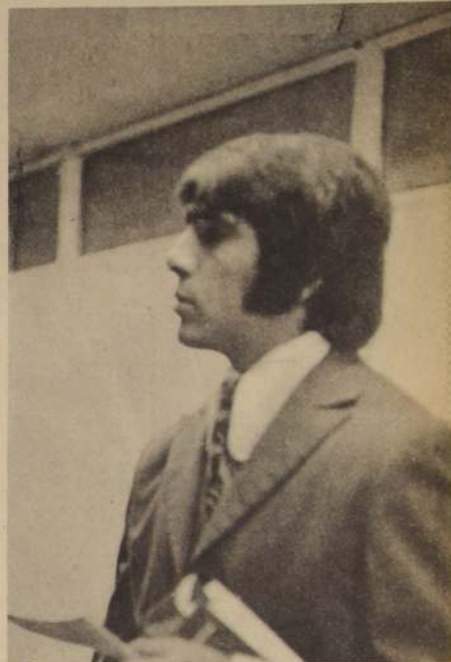
Conviene aclarar, para comprender la situación en que quedaría el club mexicano si "presta" a sus ases andinos, que además de los dos citados tiene todavía a un tercero de igual valía, si bien de características diferentes.

Se trata del extremo izquierdo Osvaldo Castro, por mal apodo "Para Bendita", quien termina sus veloces incursiones por el corredor del área de los austos con disparos de runda de una potencia fuera de lo común.

"Para mí sería un honor, pero está en juego el interés del América y la resolución última es de mi entrenador", dijo Castro al comentar el asunto.

En igual disposición favorable se encuentran los defensas centrales Juan Rodríguez Vega (Atlético Español) y Alberto Quintano (Cruz Azul), que ya jugaron juntos en la selección nacional chilena, el delantero Pedro Araya (San Luis) y los volantes Nelson Torres y Carlos Valenzuela (Toluca ambos), aunque estos dos últimos no parecen entrar en los planes chilenos de recuperación.

Con excepción del Cruz Azul, el actual campeón mexicano, que se declaró dispuesto a soltar a Quintano, el planteamiento de Gutendorf causó cierta inquietud entre los clubes mexicanos afectados.



Carlos Reinoso. El Club América aceptó en principio que venga a integrar el cuadro chileno para las eliminatorias.

Francisco Hernández, secretario del América, confirmó que Reynoso, Castro y Hodge, los primeros por contrato y el otro por acuerdo verbal, pueden ser prestados a la selección chilena.

"Pero la situación, dijo Hernández a los periodistas, debe ser más clara y específica, ya que debe conocerse el tiempo que estarán ausentes".

Hernández recordó que están lesionados tres de los mejores elementos mexicanos del equipo, por lo que la salida del trío chileno "sería el scabóse".

En resumen, afirmó, "esto será resuelto entre el cuerpo técnico y la directiva, pero antes de

debemos esperar la comunicación oficial".

Por su parte, Guillermo Alvarez, vicepresidente del Cruz Azul, declaró que éste no tendrá inconveniente en liberar a Quintano, quien estaba considerado como el mejor zaguero central sudamericano cuando se incorporó al fútbol mexicano.

"Será una manera de colaborar con el fútbol chileno que muy bien se ha portado con el nuestro", enfatizó Alvarez.

Ramón Gómez, presidente del San Luis, se mostró en cambio muy reservado. "Debemos estudiar, dijo, las condiciones de la solicitud y ver qué garantías nos ofrecen".

Alberto Quintano. Su Club, Cruz Azul, fue el primero en señalar que no ponía inconvenientes para prestar al Mejor Zaguero del Fútbol de México.

AMPUERO Y ARRIAGADA FIRMARON POR AUDAX

El próximo martes 30 se realizará la Asamblea General de socios del club itálico.



Roberto Ampuero, la próxima temporada jugará por Audax Italiano.

Continúa el cambio de tienda desde Ferroviarios al Audax Italiano.

El martes firmó por la entidad de colonia el puntero izquierdo Iván Lara y ayer, siguiendo su ejemplo, lo hicieron Roberto Ampuero y Nelson Arriagada.

Las conversaciones fueron breves en esta transacción y, desde el mediodía de ayer, la entidad audina posee un nuevo medio campista y un nuevo marcador de punta. Ellos, además de Julio Menadier, técnico que también pasó de Ferro al Audax, constituirán la base del cuadro itálico para sus aspiraciones de retornar a primera.

ASAMBLEA

Para dar cuenta de estas nuevas adquisiciones y sentar las bases de la acción a realizar durante esta temporada la Dirección audina cita a todos sus socios para una asamblea general a efectuarse el próximo Martes 30, y reunión que está destinada a aunar aún más a toda la familia audina.

La actual directiva está consciente de la importancia del aporte de sus socios y, cumpliendo con su plan de integración, desea tenerlos a todos en su sede para tratar con ellos la nueva línea deportiva y la política general que se efectuará para conseguir llegar nuevamente a primera, aspiración que indudablemente no cristalizará si los socios de la entidad no entienden el llamado de unidad que el club realiza a viva voz.

MAÑANA: ELECCIONES EN LA CENTRAL

Graves incidentes en la sede de La Calera. Ayer viajaron a esa ciudad los integrantes del grupo de minoría.

Para mañana a las 20 horas está citado el Consejo de Delegados para elegir las nuevas autoridades del fútbol profesional. Las gestiones de Nicolás Baunehor por conseguir una lista de unidad fracasaron el martes en La Calera, cuando los señores Francisco Flores, Carlos Chubertovic, Pedro Jorquera y Víctor Yaconi exigieron que los votos hiciera prevalecer los que ellos obtuvieron en la elección que en este momento no se pudo hablar de lista de unidad. Baunehor de atrincheró en la sede de la entidad y se le pidió que abriera el diálogo y que luego se realizara la elección y que luego se realizara la elección de una lista conjunta. Antes no. Se le pidió que los tres miembros de la directiva actual que son

candidatos, Carlos Pilassi, Mauricio Wainer y Vicente Riveros, hicieran dejación de sus cargos por este periodo electoral. Por último que si ofrecía garantías, estas fueran aclaradas.

INCIDENTE EN CALERA

En la sede del club La Calera se produjo el martes una situación de hecho bastante grave. Hasta esa sede llegaron los dirigentes Julio Rouston y Juan Ortigoza, a recoger el acuerdo notarial de la directiva de La Calera que dejaba sin poder al presidente Miguel Salipha y Pedro Muniza

ga, para registrarlo en la Central. En los momentos que esperaban en la sede irrumpieron algunos amigos personales de Salipha con el a cabeza increpándoles, insultándolos y golpeándolos, en una acción matonesca que no tiene parangón en el fútbol.

VISITA DE LA MINORIA

Una visita oficial a la ciudad del cemento y con el fin de conseguir el apoyo de La Calera realizaron ayer los presidentes de Católica, Manuel Véliz de la "U", Emilio Torrealba, de Magallanes, José Ferreyra y de Colo Colo, Héctor Galvez



Hoy en la mañana.

FRENTE A COLO COLO Y MAGALLANES ENTRENA LA SELECCION NACIONAL

Los dos encuentros se jugarán en Macul a las 9 y 11 de la mañana.



Con mucho entusiasmo siguen entrenando en Macul los jugadores del plantel nacional. Hoy lo hacen frente a los albos y Magallanes en cotejos continuados.

En la mañana de ayer continuaron los entrenamientos de la selección chilena en las canchas Juan Pinto Durán.

Por razones de índole material el técnico Gutendorf debió cambiar las prácticas que se estaban realizando en la tarde para la mañana. Las causas, que en la tarde los jugadores no tienen agua para las duchas, en cambio, en la mañana pueden conseguir más.

El trabajo duró cerca de dos horas, se están intensificando las prácticas y ya los entrenamientos tienen una duración de cerca de dos horas. La fatiga que demuestran varios jugadores indica perfectamente la intensidad del trabajo.

Luego del entrenamiento los jugadores quedan libres hasta la mañana de hoy en la cual deben volver a practicar.

DOS RIVALES

Hoy en la mañana a las 9 el seleccionado enfrentará a Colo Colo en un match de 90 minutos e inmediatamente después enfrentará a Magallanes en un cotejo de igual duración. Es el primer encuentro oficial que tiene este plantel en el transcurso de este año.

A la práctica de ayer no asistieron Chamaco Valdés que tiene a su señora madre enferma, Jorge Socías, que está dando exámenes en la universidad y tiene permiso para no asistir, y Keko Mesven quien está afectado de una conjuntivitis que le impide entrenar en forma normal.

EL MARTES en la tarde el plantel hizo fútbol durante más de una hora. AYER en la mañana ejercicios gimnásticos, un test físico en el cual se utilizaron los aparatos que Gutendorf mandó a confeccionar como vallas, frón-ton, horcas, pesas.

No hay posibilidades de encuentros internacionales y por lo menos es lo que señaló Gutendorf no se conoce cuáles serán las fechas que se han fijado para enfrentar a equipos europeos.

Gustavo Graef, lentamente intensifica las prácticas en J. Pinto Durán. Ayer les hizo un test físico que dejó a varios tirados en el camino.

CLAUDIA CORTES, pese a su lesión, demostró que mantiene intactas sus buenas condiciones.



Oposición a la reforma soviética.

"ES RIDICULO PRETENDER ABOLIR LOS EMPATES..."

ROMA (ANSA). Los entrenadores de fútbol italiano afirman unánimemente que es "ridícula" la decisión de abolir los empates, adoptada por la Unión Soviética.

En el próximo campeonato soviético, la suerte de los equipos que hayan llegado al final del encuentro sin haber marcado se decidirá con una serie de penales.

Los entrenadores italianos afirman que esta medida resulta "inaplicable" al campeonato italiano, dado los siguientes pareceres.

Helio Herrera (Roma). "Soy totalmente contrario. De este modo se falsifica el fútbol en vez de favorecerlo. Un partido no puede resolverse con penales. Creo que debería pensarse antes en una serie de innovaciones. Por ejemplo, abolir el 'fuera de juego' y lanzar los saques laterales con el pie y no con las manos. De todos modos, las iniciativas soviéticas son dignas de toda consideración, porque dan prueba de que hay que hacer algo para renovar el fútbol. Pero, repito, no se puede empezar anulando el empate y resolviendo a base de penales".

Rocco (Milán). "Encuentro totalmente ridículas tales innovaciones. El fútbol va bien como está y lo demuestra su éxito mundial. En este sentido, pues, no hay nada que cambiar. Por otro lado, hay grandes partidos que terminan con empate, y resultaría ilógico e injusto que se resolviera de otro modo".

Vyopalek (Juventus). "El fútbol no gana nada con semejante reglamento. Existe el riesgo de que un equipo juegue un gran partido, mereciendo la victoria, pero que por una serie de eventos desafortunados, no llegue a marcar. Con los penales puede terminar por ganar el equipo que durante el encuentro había sido netamente dominado".

Chiappella (Napoli). "Algunas mejoras podrían obtenerse pero es difícil decirlo a ciencia cierta. Antes habría que hacer algún experimento. No cabe duda de que la norma evidenciaría la habilidad de los jugadores que lanzasen los penales y que, en definitiva, llegarían a ser los protagonistas del campeonato. Claro está que los equipos más débiles, que llegarán a disponer de un buen lanzador de penales, mirarán al empate esperando, en los penales. Los equipos más fuertes, en cambio, tratarán de solucionar los partidos en los tiempos reglamentarios. Bajo este aspecto, podría no cambiar nada".

Liedholm (Fiorentina). "En la forma más absoluta no creo que dicha decisión pueda favorecer el juego del fútbol, porque es evidente, por ejemplo (y este es sólo un aspecto de la cuestión) que el equipo que dispusiera de un perfecto lanzador de penales tendría al cero a cero, para luego marcar, con cierta seguridad, más goles que el adversario".

Edmondo Fabbrì (Cagliari). "Creo que la decisión no favorece el juego del fútbol, sino que lo perjudica. Un partido a ultranza, en mi opinión, es absurdo y, solucionándolo con penales se puede favorecer al equipo menos merecedor, premiado sobradamente por la fortuna y del juego renunciatorio. Por ejemplo, la selección italiana dominó en Nápoles a la turca, que se limitó a defender el empate. Con los penales, podía definirse un ganador. De serlo Italia, no habría habido objeciones, pero en caso contrario?".

La actuación del representante nacional, que enfrentó a los mejores de Argentina y Uruguay, puede considerarse satisfactoria en líneas generales.

Mientras que el rendimiento global del torneo decreía un



OSVALDO GONZALEZ, elude un rival y se prepara a hacer lo mismo con el que sigue, en el match ante los alemanes del HKFA de St. Germain.

UNION SE LUCE EN JAPON DENTRO Y FUERA DEL CESPED

La prensa especializada destaca la corrección del plantel fuera del campo y le extrañan los reclamos que hacen al juez de algunos cobros. Regresan el 5 de Febrero. Este Sábado juegan en Tokio.

—Llegan noticias de Unión.

—El cuadro rojo está cumpliendo un excelente cometido en canchas asiáticas. La prensa japonesa, a través de una hoja que se edita en inglés, ha destacado el juego del cuadro de Isella, llegando a señalar que se trata de uno de los equipos que mejor técnica ha demostrado en todas las temporadas internacionales que se realizan en ese país.

Agregan que los triunfos conseguidos en Hong-Kong han sido ratificados en calidad en Tokio. Les ha llamado la atención a los periodistas especializados la forma de jugar del conjunto hispano. Destacan el valor que tiene su defensa y la elasticidad del medio campo, llegando a señalar que es un equipo que camina como una máquina.

Unión en su último encuentro frente a la selección japonesa, que actuó en las últimas olimpiadas realizadas en Alemania, el cuadro de Unión remontó un marcador de dos a cero en el segundo tiempo, mediante un juego rápido, en el cual tomaron parte en forma activa los diez

jugadores, produciéndose alternativas interesantes en el área del conjunto japonés, creadas e iniciadas por los marcadores de punta como asimismo por el zaguero centro Raúl Angulo.

La única crítica negativa que hacen es los continuos reclamos a los árbitros encargados de dirigir los encuentros y atribuyen esta actitud que en Japón no se conoce al temperamento latino y a la forma sudamericana de luchar en un campo.

Fuera de la cancha y en los pasillos y estada en los hoteles el plantel destaca su disciplina y su correcta vestimenta. Incluso en la cancha y para cada encuentro el elenco rojo muestra diferentes tipos de camiseta, las que han sido combinadas en esta oportunidad con medias blancas lo que hace destacar el rojo fuerte de sus camisetas.

Unión Española juega este sábado frente a un equipo de Tokio en su quinta actuación. Finalizada esta se dirigen a Indonesia para jugar los dos últimos encuentros antes de volver a Chile, regreso que está

programado para el 5 de febrero próximo.

La imagen como institución de Unión Española ha sido excelente y es una de las razones del porque el aficionado japonés ha respaldado su presencia con un alto número de espectadores.



PLANTEL DE UNION ESPAÑOLA posa para los fotógrafos japoneses antes de un encuentro jugado en Hong-Kong. La ténida de los rojos varía y las medias son blancas.

Desde Argentina:

SELECCION DE NATACION LLEGO CON DOS RECORDS

René Martorell y Ana María Maldonado, las mejores figuras nacionales en el Campeonato de Rosario.

Con dos nuevos records nacionales regresó a nuestro país la selección de natación que nos representó en la competencia internacional de esta disciplina efectuado el pasado fin de semana en Rosario, Argentina.

Los nuevos primados fueron conseguidos por René Martorell y Ana María Maldonado, cronometrando el primero de ellos 19.25, 1 para los 1.500 metros tiempo que destruyó una marca que se mantenía incólume desde el año 1956 y que pertenecía a Guillermo Villalobos. Si se piensa que Martorell hace sólo año y medio que se dedica a esta disciplina y fundamentalmente si reparamos en su edad, sólo 16 años, se verá que en él tenemos a un campeón de real categoría internacional y figura que está destinada a "remover" un poco al ambiente sudamericano. Y aparte de él Ana María Maldonado. Esta especialista había bajado en Santiago, antes de viajar, el record que detentaba Kitty Larroque en los 100 metros espalda, pero su cronó, obtenido en pileta corta—en el Santa Rosa de Las Condes—no pudo ser homologado. Hoy día, sin embargo, bajó en tres décimas su propio cronó y marcó un nuevo triunfo de 1.25.1.

Aparte de la brillante actuación de ambos, justo es decir que la delegación entera cumplió más allá de lo esperado y que incluso el "desconocido" Carlos Cuevas, representante de Arica, evidenció gran corte técnico y muy buenas posibilidades a corto plazo.

LAS ACTUACIONES

La actuación del representante nacional, que enfrentó a los mejores de Argentina y Uruguay, puede considerarse satisfactoria en líneas generales.

Mientras que el rendimiento global del torneo decreía un

poco se notó el repunte nacional, fenómeno que mostraron a las claras nuestros especialistas. La totalidad de ellos, pese a las interminables fechas—de 7 o más horas de duración—supieron mantener y, en muchos casos, superar las marcas que los habían hecho acreedores a la nominación.

Manfredo Guerra, por ejemplo, logró llegar tercero en la prueba de 100 metros pecho con un cronó de 1.18 y a pesar de que se vio obligado a competir a altas horas de la noche debido a la innumerable cantidad de pruebas contempladas.

Algo similar ocurrió con Claudia Cortes, nadadora que pese a una lesión que mermó en mucho su accionar entró en la final de la prueba de 100 metros mariposa, marcando 1.19 y que tocó segunda en la de 400 libres con 5.15.

Los resultados como puede observarse, estuvieron dentro de la línea previa fijada por el técnico jefe del equipo, Ariel Contreras, profesional que continuará a cargo de los mejores valores nacionales y figuras que deberán defendernos en la cita sudamericana a efectuarse en marzo en Río de Janeiro, Iquique.

Merece destacarse también en esta oportunidad el trabajo desplegado por Héctor Villalón, vicepresidente de la Federación de Natación y directivo que solucionó todo tipo de problemas en la gira, respaldado que transformó este compromiso en una reunión y respaldo indispensable entre la Federación y los nadadores, al igual como antes de la partida ocurriría con el Presidente de ese organismo, Jorge Guerra, quien realizó todo tipo de gestiones para que nuestros especialistas pudieran concurrir dentro de las fechas del programa. Con la presencia de estos directivos la natación chilena asegura su accionar cada

vez más y la Federación se presenta día a día como una institución que busca el progreso y que, fundamentalmente posee el material humano necesario para lograrlo.

RENE MARTORELL, la gran figura de nuestra natación en Argentina. Destrozó un record que se mantenía vigente desde 1956.



Este fin de semana:

CONTINUA CAMPEONATO DE TENIS DE LLOLLEO

A partir de las 8 horas del sábado se inician los encuentros en los courts de la Avenida Providencia.

Este sábado continúa en los courts del Club de Tenis de Llolelo el Campeonato de Tenis de Verano que organiza la institución local y evento que ha centrado la atención de la hinchada del litoral central.

El programa se iniciará a las 8 horas y contará con la participación de las más destacadas raquetas de la asociación local y de Las Rocas de Santo Domingo, aparte naturalmente del gran número de tenistas metropolitanos que ya actuaron en las primeras ruedas del torneo.

El torneo continuará en esta oportunidad con el siguiente programa:

Sábado 8.00 Hrs.: Eguiguren Peró vs. Bastias-Castro
A. Novoa-Victor M. Orduña
C. Karamanoff vs. D. Rodríguez
A. Fuentes vs. J. Mouat
E. Nilo vs. F. Perretta

9.00 Hrs.: J. Ezaguirre vs. M. Basoalto

J. Álvarez vs. H. Ojeda
H. Bórquez vs. R. Avendaño
C. Davidson vs. R. Cruzat

10.00 Hrs.: Sauma-Barrera vs. Hartman-Desgroux

R. Cheul vs. F. Abarca
C. Palma vs. M. González
L. Inostroza vs. M. Zúñiga
R. Ibáñez vs. O. Contreras

11.00 Hrs.: A. Beltrán vs. V. González

J. Sánchez vs. J. Pujol
H. Bravo vs. E. Hernández
G. León vs. P. Madariaga
12.00 Hrs.: P. Frías vs. L. Moreno

M. A. Castillo vs. A. Zurita
M. Peretta vs. M. Peña
R. Salinas vs. C. Eguiguren

13.00 Hrs.: E. Ibieta vs. J. Bunzli

T. Yutronic vs. E. Sendra
H. Parada vs. O. Verdugo
C. Almaraz vs. C. Hartman

14.00 Hrs.: J. A. Naranjo vs. R. Álvarez

H. Pérez vs. L. de la Maza
M. Arzuaga vs. F. Castro
G. Villablanca vs. C. Salvatierra

15.00 Hrs.: G. Escudero vs. R. González

C. Robles vs. S. Contreras

O. Gacitúa vs. E. Azócar
J. Trapp vs. R. Gacitúa

15.30 Hrs.: V. Silva vs. J. Betancourt

A. Correa vs. F. Santibáñez
C. Negrete vs. R. Escaffi
M. Villar vs. F. Soto

16.00 Hrs.: A. de la Paz vs. V. Soto

M. Diéguez vs. E. Ubilla
S. Jiménez vs. P. Vermeheren
E. Silva vs. G. Quezada

16.30 Hrs.: A. Valentini vs. L. Prado

R. Echeverría vs. G. Lobos
J. Pérez vs. O. Escobar
V. González vs. S. Messen

17.00 Hrs.: A. Castellanos vs. D. Salinas

F. Copano vs. G. Muñoz
P. Zúñiga vs. F. Lewin
O. Muller vs. M. Lecaros

Sábado 17.30 Hrs.: T. Bell vs. O. Cooper

A. Gaete vs. J. González
A. Parra vs. G. Grau
R. González vs. J. Fernández

18.00 Hrs.: O. Inostroza vs. M. Monasterio

F. Castellanos vs. R. Ovalle
J. Salvatierra vs. P. Briones
J. San Antonio vs. O. Alcázar

18.30 Hrs.: M. Pereda vs. E. Kuhn

C. Viveros vs. L. Pérez
A. Arredondo vs. E. Cooper
H. Mancilla vs. O. Moraga

19.00 Hrs.: Azócar Parada vs. Gacitúa-González

Galdames-Pericó vs. Lahorra-Henríquez

Araneda-Capdeville vs. Silva-Escudero

20.00 Hrs.: Tavernier-Vermeheren vs. Thetier-Diéguez

Kuhn-Moraga vs. Mez San Antonio

Gaete-Bonet vs. Correa-Ovalle
Fulk-Gacitúa vs. Suárez-Soto

Domingo 8.00 Hrs.: Pérez-Castillo vs. Gan. Rodríguez-Madariaga, Brugg-Eyzgi

Alvarez-Zurita vs. Rodríguez-Salinas

Robles-Alvarez vs. Silva-Villalba-Correa vs. Campos-López

9.00 Hrs.: Moreno-Lallín vs. Eguiguren-Peró, Bastias-Castro

Villar-Gaete vs. Bravo-Soto, Maiorci-Davidson

Ferrada-Ferrada vs. Olivares-Olivares

10.00 Hrs.: E. Seoane vs. P. Tagle

V. Sanhueza vs. A. Pérez
J. Guzmán vs. S. Munier
D. Bonasco vs. M. Villablanca

11.00 Hrs.: M. Romanini vs. M. Palma

A. Peuchoneaux vs. A. Escobar
L. Guzmán vs. S. Munier
C. Breimbaue vs. P. Herrera

12.00 Hrs.: Tagle-Vargas vs. Bouvet-Dávila, Peluchoneaux-Fernández

Calderón-Arriagada vs. Domínguez-Munier, Secot-Sanhueza

L. Comejo vs. G. Rodríguez
A. Molina vs. G. Court

13.00 Hrs.: Uroz-Padriak vs. Wolff-Ventura

Optavos final singles Tercera varones

14.00 Hrs.: Octavos final singles Tercera varones

15.00 Hrs.: Octavos final singles Tercera varones

16.00 Hrs.: R. Ríos vs. M. Celis
J. Acha vs. Gan. Bruggemann-Silva

Octavos final singles Tercera varones

17.00 Hrs.: Octavos final singles Tercera varones

18.00 Hrs.: Octavos final singles Cuarta varones

18.30 Hrs.: Octavos final singles Cuarta varones

19.00 Hrs.: Octavos final singles Cuarta varones

19.30 Hrs.: Octavos final singles Cuarta varones

20.00 Hrs.: Cuartos final singles Tercera varones

BECA MUNICIPAL PARA PEDRITO REBOLLEDO



PEDRITO REBOLLEDO no tendrá ahora problemas económicos gracias a las ayudas de la Municipalidad.

Demostando una admirable comprensión deportiva, la Municipalidad de Santiago decidió acceder a las peticiones de representantes del tenis popular al conceder al promisorio campeón infantil, Pedrito Rebolledo, del Club Municipal una beca consistente en un vital obrero mensual. Con esto, el popular y destacado tenista, que cuenta recién con 12 años de edad, podrá consagrarse por entero a sus tareas de preparación para los Panamericanos, en su calidad de preseleccionado, y a sus labores de difusión del tenis en las poblaciones más humildes del Gran Santiago.

Hace hace poco, Pedrito Rebolledo debía desempeñar labores de pelotero en el Club del Parque O'Higgins, propiedad de la Municipalidad capitalina, lo cual obviamente disminuía sus posibilidades de entrenamiento y apren-

dizaje de los niveles superiores de la técnica tenisista. Con la acertada decisión de las autoridades edilicias, que encabezaba el alcalde Mario Fariñas, al continuar este destacado as infantil su trayectoria tenisista sin tener que trabajar, además de estudiar, no se producirá quebranto económico en la modesta familia de la población Villa Sur.

Precisamente ayer Pedrito Rebolledo inició su participación en el torneo "Crepuscular", que se lleva a efecto en la ciudad de Mendoza, al cual concurre por segunda vez, después de haber tenido una notable actuación el año pasado. También participa en el torneo tenisista para infantiles y juveniles trasandino su hermano, Oscar, que se espera tenga destacadas performances ante las raquetas argentinas.

Lo declara el COCH:

CONVENIO CON CUBA: LO MEJOR DEL DEPORTE NACIONAL DURANTE 1972

Los dirigentes máximos de nuestro deporte destacaron la importancia del convenio e intercambio de técnicos logrado con el INDER, como uno de los más eficaces medios de superación interna.

"Luego de un año de intensa labor y en el que se han cumplido la totalidad de las metas fijadas previamente, es necesario mencionar cuáles han sido los frutos de un triunfo".

Sabino Aguad, Presidente del Comité Olímpico de Chile, en su calidad de Presidente de la Comisión Técnica de ese organismo, reconoció que la labor de 1972 fue apoyada por todo el país y el Gobierno, situación que de hecho cristalizó los proyectos que en el deporte se trabajaron en esa institución, en conjunto a ello y al apoyo a parte recibido por las autoridades estatales, debemos también destacar en esta oportunidad la colaboración que nuestros planes encontraron en el INDER.

EL MILAGRO DE UN CONVENIO

En efecto, agregaron, el Comité Olímpico de Chile, se hace un deber en destacar la valiosa e importante colaboración que ha recibido del Gobierno de Cuba a través de su "Instituto de Deportes y Recreación", y sus organizaciones deportivas. Esta cooperación, ha sido posible gracias a la efectiva comprensión de los directivos del "Instituto de Deportes y Recreación" del Excmo. Embajador de Cuba en nuestro país y de todos los miembros de la Misión Diplomática en Santiago, quienes no han omitido esfuerzos para materializar la asistencia técnica que está recibiendo el Deporte Chileno. Asimismo, esta ayuda técnica ha sido complementada con un significativo intercambio deportivo, implementos de juego y material didáctico. Todo este apoyo especializado se ha desarrollado mediante el "Convenio Deportivo" suscrito entre el Comité Olímpico de Chile (COCH), INDER y el Comité Olímpico de Cuba.

Dentro de esta cooperación recibida durante el año 1972, debemos destacar:

1) Efectiva participación de la Selección Femenina de Béisbol de Cuba en nuestro país, en el mes de Febrero, en un programa de competencias y entrenamientos diarios y seminarios técnicos para el Béisbol Nacional. Cabe destacar que esta misma selección que estuvo colaborando con nuestras jugadoras, obtuvo la medalla de oro en los Juegos Panamericanos de Cali (Colombia).

especializada en 3 (tres) disciplinas deportivas, que están en desarrollo en Cuba y que corresponde a los siguientes deportes:

1. TENIS.—Se recibió en Chile a un grupo de tenistas cubanos, de damas y varones, quienes alternaron con nuestros mejores representantes y recibieron la ayuda técnica de nuestros más destacados profesores.

2. EQUITACIÓN.—En esta especialidad, Cuba envió a un selecto grupo de amazonas y equitadores, quienes visitaron los más importantes Centros Equestres Nacionales y recibieron el adiestramiento adecuado de nuestros profesores y equitadores.

3. HOCKEY SOBRE CÉSPED.—Cuba envió a un grupo de profesores de este deporte con el objeto de adquirir experiencia y aumentar sus conocimientos.

También debemos dejar constancia que el Instituto de Deportes y Recreación de Cuba anticipándose al Convenio de 1973, nos ha enviado 2 técnicos, que llegaron el día Viernes 12 del presente, ellos son: el profesor Iván Ramos, de la especialidad de Levantamiento de Pesas y el instructor de Béisbol Héctor Argüelles.

El Presidente del Comité Olímpico de Chile (COCH), visitará La Habana en una fecha próxima, con el objeto de referendar el Convenio Deportivo para el presente año.

5) Nuestro país recibió durante el mes de Junio a los seleccionados cubanos de Levantamiento de Pesas, quienes participaron en el Campeonato Nacional de esta especialidad deportiva, nueva en nuestros medios. Los 2 técnicos cubanos participantes, además de sus labores específicas, tomaron parte activa en un programa de entrenamientos diarios y seminarios especializados con los técnicos nacionales.

6) El Béisbol nacional ha sido otro de los deportes que ha tenido una importante colaboración especial, es así como desde el mes de Marzo hasta Diciembre, nuestro país recibió asistencia técnica, implementos deportivos y material didáctico en dos niveles:

a) Tres técnicos y material de juego para labor masiva a través de la Dirección General de Deportes y Recreación, el que se desarrolló principalmente en la zona norte del país, y b) Un técnico y material didáctico para labor competitiva en la Federación Nacional.

Cabe hacer notar que el Deporte Cubano, en estas especialidades tiene un alto nivel técnico, como lo ha demostrado en los Juegos Panamericanos de Cali (1971), en los recientes Juegos Olímpicos de Munich y en los 4 últimos Campeonatos Mundiales de Béisbol.

7) Por parte del Deporte Chileno, Cuba ha recibido una importante asistencia

de Sabino Aguad, director del COCH, destacó la importancia y gravitación que para el deporte nacional tuvo durante la temporada pasada el convenio de intercambio deportivo con Cuba.



Joe Frazier, los pronósticos lo "dan" como ganador en el combate que, por el título mundial de la categoría máxima, sostendrá el lunes con George Foreman.

FRAZIER, FAVORITO EN SU COMBATE CON FOREMAN

La pelea se efectuará el lunes próximo en Jamaica, y en ella el campeón mundial tiene según los pronósticos mayores posibilidades.

NUEVA YORK, (AFI). En Kingston se da como favorito, a cinco contra dos, a Joe Frazier en el combate contra George Foreman, título mundial de los pesados en juego, el lunes próximo y los medios boxísticos norteamericanos consideran el pronóstico perfectamente acertado.

El poseedor del título, se opina generalmente, contra una potencia equivalente debe beneficiar de su gran experiencia.

Frazier, aunque ha disputado menos combates que su challenger (29 contra 37) afrontó y venció en sus años de carrera profesional adversarios considerados como muchos más peligrosos que los rivales que tuvo Foreman en sus cuatro años de profesionalismo, a los cuales también supo derrotar.

La confrontación entre los dos campeones olímpicos, siempre invictos, suscita considerable interés en Estados Unidos, cosa que ocurre actualmente muy rara vez cuando se trata de combates de boxeo.

Un campeonato del mundo de todas las categorías con la oposición de dos hombres del temple de Frazier y de Foreman recobra todo el prestigio de los grandes combates de antaño, incluso si se celebra, como es el caso, en el extranjero.

Dos fuerzas de la naturaleza semejantes, cuya gran laguna en su bagaje técnico es de no saber retroceder, el espectáculo de medirse en un ring es sin duda un espectáculo de los que ya raramente se ven.

Es a un derroche de fuerzas y de potencia el espectáculo que presenciaremos.

presenciarán los 42.000 espectadores que asistirán al estadio nacional de Kingston (Jamaica) y más de 100 millones de telespectadores y no a una exhibición pugilística por la que podrían soñar los puristas del arte.

Será una prueba de fuerza, sin cuartel, en cuanto suene el gong por primera vez y en esta batalla de topadoras, desgraciado el que reciba el primer golpe.

Joe Frazier, de 29 años, dista mucho de ser un técnico, un analista. No se preocupa en lo más mínimo—es lo menor que puede decirse—de los flores. Avanza como una locomotora lanzada a todo vapor según su propia expresión, acosa constantemente al adversario al que desmorona de cerca con su gancho corto al cuerpo, finiquitando con frecuencia sus incasantes acciones mediante un eficaz gancho izquierdo a la cara, que es indiscutiblemente su arma principal.

Foreman de 24 años, es considerado como mejor técnico, aunque su boxeo sea algo monótono. Foreman "inmoviliza" a su adversario en las cuerdas con su largo directo de izquierda y lanza, en el momento más o menos propicio, un amplio gancho derecho que parte de lejos y cuyo impacto se asemeja al de una maza.

El gran triunfo de Foreman es sin embargo su "jab" (directo) de izquierda, vivísimo, con el cual destruyó a muchos de sus adversarios. El tampoco busca la fineza. Imponer su fuerza, generalmente netamente superior, al empezar lanzando su "picante" jab a la cara y su amplio derecho con más o menos fortuna pero que, incluso si se recibe en los brazos, produce su efecto.

Los técnicos norteamericanos no consideran que el factor estatura—peso—envergadura, netamente favorable al challenger en Kingston, deba tomarse en cuenta, dado que el campeón del mundo afrontó constantemente—o casi—en su carrera a hombres que le eran superiores en la materia y a los que sin embargo venció.

HUACHIPATO, UNICO DEFENSOR DEL FUTBOL JUVENIL SUREÑO

(Carlos Oliva, Corresponsal).

Talcahuano. Desde Rengo al sur del país, el único representante en las finales del certamen nacional de fútbol juvenil de Copiapó será Huachipato.

La selección acera consiguió el paso a la fase decisiva después de cumplir una extraordinaria campaña en las eliminatorias. Los siderúrgicos jugaron diez partidos, ganaron nueve y perdieron uno. Anotaron 36 goles y sólo les marcaron cinco.

Cronológicamente los resultados fueron estos: A Lota 7 a 0 y 3 a 1; a Concepción 4 a 0 y 2 a 0; a Chiguayante 4 a 0 y 7 a 0; con Curanilahue, 1 a 4 y 4 a 0; a Pitrufquén 1 a 0 y finalmente a Ancud 3 a 1.

Cabe hacer notar que los dos últimos cotejos Huachipato debió jugarlos en calidad de visitante lo que aumentó el mérito de los jóvenes aceros.

Esta será la tercera vez que un equipo representante de Huachipato llega a las finales de un torneo nacional. La primera vez en 1965 cuando el campeonato se realizó en Talcahuano el título quedó en su poder.

Un hecho común de los tres elencos que han obtenido el paso a la última fase lo constituye la presencia de Néstor Madariaga, el entrenador de dilatada labor en Huachipato y que ha sido el guía de los jóvenes futbolistas que se cobijaron en el alero de la institución siderúrgica.

La Nación conversó con el técnico para conocer algunas impresiones suyas en torno a las posibilidades que le asigna a su cuadro. Madariaga, aunque reconoció el esfuerzo desplegado por sus pupilos en las eliminatorias no trasluce un

optimismo desbordante. Más bien quiere ser realista y expresa:

"Viajaremos con un predicamento, continuando mostrando el fútbol que nos dio satisfacciones en las eliminatorias. Aún conociendo el poderío de algunos equipos como el de Iquique, Santa Cruz y el mismo Copiapó, no haremos alarde de tal o cual esquema defensivo. Los muchachos se han estado preparando con mucha responsabilidad y alí en el norte con la desventaja que significa la

mayor temperatura tendrán que demostrar que no fue circunstancial la clasificación".

La opinión que entrega Néstor Madariaga, encuentra eco en la apreciación que da a La Nación el jugador Mario Yubini, uno de los goleadores de la eliminatoria. "Estamos entrenando con el objeto de ratificar en las finales la buena campaña que hicimos en la eliminatoria. Estamos conscientes de que nos

encontraremos con equipos muy preparados, pero en todo caso, podemos suponer que una clasificación entre los tres primeros estaremos en condiciones de lograr".

Estas ideas en gran parte son compartidas por todo el plantel acero. Y con ese inusado optimismo, están trabajando diariamente, hasta el día 23 cuando tengan que emprender viaje a Copiapó.



Este es el plantel completo de Huachipato, uno de los ocho finalistas en el campeonato nacional de fútbol juvenil que a partir del 26 de enero se desarrollará en Copiapó. Junto a los jugadores aparece el entrenador Néstor Madariaga, quien por tercera vez lleva a un equipo de Huachipato a la fase decisiva de un nacional.

TIRO AL PLATILLO INICIA ACTIVIDADES

Luego de un corto período de reposo el tiro al platillo, uno de los deportes que precisa de permanente continuidad y mayor concentración y disciplina, reiniciará sus actividades a fin de prepararse para una serie de compromisos internacionales, entre los que merecen destacarse los próximos Juegos Transandinos.

La primera jornada oficial de la presente temporada se anuncia para este fin de semana, y ella será organizada por la Asociación Regional Sur—sede Osorno—en donde se disputará un Campeonato Inter-Asociaciones a 100 platillos, individual, para todas las categorías.

Las inscripciones se encuentran abiertas y pueden también hacerse efectivas a la casilla 311 de Osorno, en donde, además, se atenderán las reservas de alojamiento.

Este torneo se realizará según el siguiente programa: viernes 19, 20, 30 horas cierre de inscripciones y sorteo de los grupos; sábado 20, 50 horas platillos; domingo 21 últimos 50 platillos.

Los resultados que se registren en esta oportunidad servirán para liquidar las prohibiciones de los preseleccionados que deberán integrar el equipo nacional que deberá concurrir a cumplir compromisos de alta importancia deportiva, y en los que nuestro país cuenta con un sólido prestigio y donde deberá defender los valiosos títulos que ostenta.

RESULTADOS DEL SORTEO "AHORRO JUNTO AL PUEBLO"

A LAS 17 HORAS DEL DIA 15 DE ENERO DE 1973, EN LAS OFICINAS DE LA COMISION NACIONAL DEL AHORRO, ANTE EL NOTARIO PUBLICO SEÑOR HORACIO SOISSA.

SE LLEVO A EFECTO EL SORTEO COMO CULMINACION DE LA CAMPAÑA "AHORRO JUNTO AL PUEBLO", OBTENIENDOSE LOS SIGUIENTES RESULTADOS:

- | | |
|-------------|--|
| 1er. PREMIO | E° 20.000 EN UN INSTRUMENTO DE AHORRO:
CRESCENCIA VEAS LOZANA
Pasaje 8 Oriente 034
Población Villa Los Maitenes
SANTIAGO |
| 2° PREMIO | E° 15.000 EN UN INSTRUMENTO DE AHORRO:
EVA DEL CARMEN REYES BARRENECHEA
José M. 5194
RENCA |
| 3er. PREMIO | E° 10.000 EN UN INSTRUMENTO DE AHORRO:
HECTOR ROZAS PIZARRO
Aviador Bleriot 2294
CARRASCAL |
| 4° PREMIO | E° 5.000 EN UN INSTRUMENTO DE AHORRO:
LORENA VERGARA SALAZAR
Los Cortices 5586
ÑUÑO |

A las personas favorecidas en este sorteo se les ruega pasar por las oficinas de la Comisión Nacional del Ahorro, ubicadas en Bandera 52, entre piso.

COMISION NACIONAL DEL AHORRO
DEPARTAMENTO PRENSA Y DIFUSION

solo contra el desierto

Armado sólo de coraje, combo y barreno, el pirquinero, con su capacho a la espalda, se metía en la mina. Fue explotado. Perseguido. El pirquinero fue un héroe solitario.



juntos se produce más

Una experiencia nueva aparece en la vida de los pirquineros: el trabajo colectivo.

En 1970, había 3 cooperativas en formación en la provincia de Atacama. Ahora funcionan 33, impulsadas por ENAMI. Son 2.000 trabajadores que han cambiado sus condiciones de vida y de trabajo. Por eso producen más. Tras años de lucha han llegado a un nivel superior de organización y unidad. Y mañana buscarán formas más elevadas de producción social, partiendo de las nuevas experiencias alcanzadas.

ENAMI
MAS COBRE PARA CHILE



Hipódromo Chile

Sábado, 20 de Enero de 1973



1

PRIMERA CARRERA 1.200 Mts. a las 15.30 hrs. Ind. 0
PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPE N 1

2443 L. Rodríguez	Reaparece	1	Barola	54	A. Farias	115
86 L. Rojas	7c	2	Baygorria	54	P. Ceron	2
67 A. Ramirez	9	3	Bellaquita	54	J. Aracena	11
2432 A. Ramirez	Reaparece	4	Camelo	54	J. González	6
2399 A. Ramirez	Reaparece	5	Tabita	54	P. Salinas	10
2258 G. Julia	Reaparece	6	Cosa Linda	54	R. Claveria	5
70 L. Guerrero	5-6	7	Chopendez	54	E. Sepúlveda	3
2095 C. Miranda	Reaparece	8	Diminuto	54	R. González	4
10 E. Becar	4-9	9	Gitanada	54	E. Cabrera	14
10 C. Santos	3-7	10	La Cargosa	54	A. Salas	8
1829 O. Jara	Reaparece	11	La Pequeña	54	O. Valenzuela	13
10 J. Maldonado	4-6	12	Ras Stream	54	O. P. Castillo	1
67 S. González	4	13	Unionista	54	J. Perez	9
22 H. Miranda	4	14	Verina	54	J. Eguren	16
2340 E. Rodríguez J.	Reaparece	15	Zapateo	54	O. Vergara	12
10 E. Baricevic	8	16	Zari	54	D. Basalto	7

Corral: 3 con 4 y con 5



2

SEGUNDA CARRERA 950 Mts. a las 16.00 hrs. Ind. 0
SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPE N 1

23 Fdo. Castro	9	1	Cana	53	Edo Soto	2
2 D. Miranda	Debuta	2	La Catalana	53	J. Eguren	11
E. Baricevic	Debuta	3	Tia Mati	53	L. González	6
H. Galaz	Debuta	4	Ladeada	53	A. Farias	10
J. Castro R.	Debuta	5	Minacha	53	L. Camus	5
24 Fco. Castro	3	6	Petisa	53	L. Muñoz	3
24 A. Sepúlveda	6	7	Petite Denise	53	J. Castillo	4
24 A. Breque E.	2	8	Reclara	53	E. Guzmán	1
24 R. Cruz	5	9	Trebellé	53	V. Ubbia	9
24 R. Salas	4	10	Venturpi	53	L. Yáñez	7

Corral: 2 con 3



3

TERCERA CARRERA 1.500 Mts. a las 16.25 hrs. Ind. 4 al 0
TERCERA VALIDA PARA LA TRIPE N 1

2406 M. Velarde	Reaparece	1	Manio	54	J. Toro	15
2431 R. Pardo	Reaparece	2	Monisima	54	D. Muñoz	2
37 Fdo. Castro	c	3	Senecio	54	J. Castillo	11
75 L. Toledo	6	4	Sir Richard	54	D. Basalto	6
70 S. Alamos	5-7	5	Dingo	53	M. Ramirez	10
25 E. Inda S.	7	6	Cautivo	51	Edo Soto	5
70 E. Rodríguez J.	4-11	7	Huillino	51	H. Olguin	3
70 S. Miceli	3	8	Llanos	51	O. Vergara	4
18 M. Muñoz	5	9	Violoncello	51	L. Muñoz	14
6v E. Bravo	14v	10	Falmética	50	R. Jaque	8
70 M. Muñoz	4	11	Kalitta	50	J. Miño	13
11v R. Carvajal	11v	12	Lern	50	N. N.	1
2501 J. Castro R.	7c	13	Los Carpetos	50	Gmo. Pinto	9
20 H. Pardo	3-8	14	Misantro	50	M. Apablaza	16
67 L. Gajardo	10-12	15	Pampero	50	O. P. Castillo	12
70 C. Miranda	3-15	16	Pretty Good	50	L. González	7



4

CUARTA CARRERA 1.200 Mts. a las 16.55 hrs. Ind. 3 al 1
PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPE N 2

22 R. Villa	2	1	Arrebatado	54	P. Ceron	15
23 R. Villa	11	2	Monte Negro	54	J. Valenzuela	2
23 E. Becar	10-8	3	Buena Noche	54	N. N.	11
23 A. Abarca	2-5	4	La Very Good	54	N. N.	11
2458 E. Beuzenberg	12c	5	Shing Li	54	O. López	6
85 L. Toledo	10c	6	Tilama	54	O. López	10
23 H. Salas	7-7	7	Viky	54	J. Amestelly	5
67 V. Contreras	16c-11	8	El Chilo	53	J. Carrasco	3
2442 M. Velarde	Reaparece	9	Vacilante	53	E. Cabrera	4
2328 S. Miceli	Reaparece	10	Anabel Lee	52	S. Vázquez	14
2432 A. Donati	Reaparece	11	aymonte	52	P. Herrera	8
70 S. Alamos	5	12	Narro	52	M. Ramirez	13
2200 J. Santos	Reaparece	13	Peyton Place	52	M. Grasso	9
10 G. Perez	3	14	Roy Roy	52	O. Vergara	16
2488 H. González	3	15	Serra Branca	52	L. González	12
2410 E. Baricevic	Reaparece	16	Soldadura	52	P. Castillo	7



5

QUINTA CARRERA 1.600 Mts. a las 17.25 hrs. Ind. 39 al 28
SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPE N 2

74 J. Castro R.	3-6	1	Astro Azul	59	L. Yáñez	2
21 H. Miranda	9	2	Gaucha Velez	59	J. Eguren	6
2438 J. Bta. Castro	Reaparece	3	Esterel	58	V. Ubbia	10
74 J. Bta. Castro	4-7	4	Yuperaqui	58	H. Olguin	5
39 A. Abarca	8c	5	Alanesa	53	C. Leighton	3
74 Fco. Castro	3	6	Danzante	53	L. Muñoz	4
21 M. Muñoz	4	7	Mandil	53	R. González	8
2485 C. Covarrubias	5	8	Elsie	51	S. Azócar	1
50 L. Rojas	4v	9	Namuri	49	P. Castillo	9
87 M. Velarde	8c	10	Nochamu	48	O. P. Castillo	7

Corral: 3 con 4



6

SEXTA CARRERA 2.000 Mts. a las 17.55 hrs. Ind. 50 e inferiores.
TERCERA VALIDA PARA LA TRIPE N 2

2481 P. Medina	1c-3	1	Gangcho	60	N. N.	2
2495 P. Medina	2	2	Mandarin	55	S. Azócar	6
72 P. Inda	2	3	Pata Conejo	60	P. Ulloa	5
72 A. Valdés	1-3	4	Songuer	56	J. M. Aravena	3
83 E. Inda G.	2c	5	Tirolesa	56	V. Ubbia	4
71 E. Beuzenberg	3	6	Zurio	54	O. López	1
31 R. Cruz	1	7	Aldamir	48	E. Suárez	7

Corral: 1 con 2



7

SEPTIMA CARRERA 1.500 Mts. a las 18.30 hrs. Ind. 24 al 15
PRIMERA DE LA QUINTA DEL CHILE

77 R. López	3	1	Avida	57	L. Camus	15
79 A. Breque E.	1-1	2	Cara al Sol	57	S. Vázquez	2
19 R. Pardo	1-9	3	Django	56	V. Bravo	11
31 M. Velarde	1-6	4	Churasco	55	V. Ubbia	6
77 E. Rodríguez J.	7	5	Lord Soto	55	J. Aracena	10
19 L. Alvarez B.	3	6	Humorosa	53	L. Muñoz	5
31 A. Sepúlveda	2-2	7	Impaciente	53	J. Castillo	3
2486 L. Guerrero	5	8	Jabali	53	J. Carrasco	4
2413 V. Escobillana	Reaparece	9	Biddeford	52	R. González	14
2436 A. López	Reaparece	10	Apia	50	G. Fernández	8
73 H. Miranda	2	11	Seldom	50	S. Azócar	13
73 R. Salas	3	12	Abbey	49	C. Jorquera	1
31 L. Rojas	5	13	Cider	49	P. Castillo	9
78 Fdo. Gasmuri	1	14	Hipodrom	48	A. Parra	16
43 M. Fuentes	8c	15	Monarch	48	H. Pilár	12
79 J. Castro R.	9	16	Miti Miti	48	H. Olguin	7



8

OCTAVA CARRERA 1.200 Mts. a las 19 hrs. CLASICO

2332 J. Castro R.	reap	1	Janin	56	L. Yáñez	2
15 A. Sepúlveda	1	2	Principiante	54	J. Castillo	6
41 P. Polanco	8c	3	Karla	53	A. Poblete	6
2493 H. Jara	5	4	Borran	51	C. Jorquera	5
63 A. Padovani	1v	5	Contanco	51	O. Escobar	1
15 A. Politi	3	6	Tabal	50	S. Azócar	4
2357 H. Gasmuri	reap	7	Duelo	48	L. González	7



9

NOVENA CARRERA 1.200 Mts. a las 19.30 hrs. Ind. 22-13 (2a. DE LA QUINTA DEL CHILE)

34 D. Torres	9-10	1	Bravata	57	D. Basalto	15
28 J. Castro R.	1-1	2	Calysbe	57	L. Yáñez	2
68 M. Muscatt	4	3	Sello	57	O. López	11
77 L. Toledo	5	4	Verdadero	57	J. Amestelly	6
34 M. Muñoz	6	5	Patricio Alberto	54	C. Jorquera	10
68 O. Jara	2	6	Preeminencia	54	P. Castillo	5
90 J. Miño	15c	7	Rio Cautin	54	J. Miño	3
90 M. Fuentes	12c	8	Trebolado	52	L. Muñoz	4
2348 J. Inda	reap	9	Mar Bravo	51	S. Azócar	14
2494 H. Gasmuri	7	10	Tripolina	50	L. González	8
68 P. Molina	3	11	Cuadrilla	49	A. Parra	13
2031 G. Perez	reap	12	Eloisa V.	49	O. Vergara	1
2445 V. Escobillana	reap	13	Púsa	49	E. Cabrera	9
2401 A. López	reap	14	Fonfanzudo	48	H. Olguin	12
76 V. Contreras	1	15	Mastil	48	J. Carrasco	7



10

DECIMA CARRERA 1.500 Mts. a las 20.5 hrs. Ind. 14 al 6. (3a. DE LA QUINTA DEL CHILE)

73 H. González	2-14	1	Destinado	56	P. Pereira	15
73 P. Molina	1-12	2	Kamin	56	D. Muñoz	2
73 A. Sepúlveda	6	3	Preparante	56	J. Castillo	11
45 M. Velarde	6c	4	Crocus	55	M. Ramirez	6
78 J. Santos	2	5	Neige D'Avril	55	E. Soto	10
78 R. Carvajal	3v	6	Tomenelo	55	N. N.	2
78 A. Donati	4	7	Aulen	55	R. González	3
78 J. Bta. Castro	3	8	Monteloon	52	L. Caroca	13
32 L. Santos	3-11	9	Racimo	52	A. Poblete	14
26 R. Beuzenberg	3	10	Ameno	51	N. N.	8
78 L. Sorral	8	11	El Espante	51	D. Basalto	13
12 G. Avila	5-6	12	El Willy	50	A. Pereira	9
37 T. Jacal	S.N.C.	13	Montedoro	49	N. N.	1
75 C. Tapia	5	14	Punta Azul	49	E. Suárez	16
2411 A. Abarca	reap	15	La Vacuna	49	E. Suárez	12
70 L. Vasquez	2	16	Jorquina	48	O. Vergara	7



11

DECIMOPRIMERA CARRERA 1.200 Mts. a las 20.40 hrs. Ind. 5 al 3. CUARTA DE LA QUINTA DEL CHILE

17- E. Baricevic	4	1	La Sultana	54	A. Parra	15
17- E. Becar	6	2	Alice	53	Edo. Cabrera	2
2156 R. Allen	Reaparece	3	Cáminonda	53	J. Eguren	11
2496 S. González	11	4	Caña Fuerte	53	J. Perez	6
2491 M. Muscatt	2	5	Hernanzote	53	H. Olguin	10
2365 O. Mora	Reaparece	6	Imprevista	53	D. Muñoz	5
2477 H. Yáñez	3	7	Normalidad	53	D. Basalto	3
2239 P. Molina	Reaparece	8	Panditera	53	P. Ceron	4
2292 Fco. Castro	Reaparece	9	Paolina Andrea	53	J. Amestelly	14
2477 L. Guerrero	8	10	Papira	53	J. Valenzuela	8
2506 A. Abarca	9c	11	Peña	53	C. Leighton	13
2477 A. Sepúlveda	2	12	La Mejor	52	J. Castillo	1
10- G. Avila	3	13	Picadura	52	O. Vergara	9
2496 G. Avila	9	14	Sal de Mesa	52	P. Castillo	16
25- A. Donati	4	15	Royal Air	52	R. González	12
85- M. Muñoz	7c	16	Tupungata	52	L. Muñoz	7

Corral: 13 con 14



12

DECIMOSEGUNDA CARRERA 1.200 Mts. a las 21.15 hrs. Ind. 8 al 5. QUINTA DE LA QUINTA DEL CHILE

2442 D. Torres	Reaparece	1	Angarero	54	J. Valenzuela	15
1813 M. Muñoz	Reaparece	2	Old Man's	54	L. Muñoz	2
13- E. Scaila	4	3	Pequen	54	Gmo. Fernández	11
26- R. Pardo	6c-14	4	Bizantien	53	D. Muñoz	6
76- E. Beuzenberg	9	5	Chung Kay	53	O. López	10
85- Fco. Castro	2c	6	Dianafinda	53	J. Amestelly	5
76- L. A. García	9c-12	7	Estano	53	V. Ubbia	3
76- A. Sepúlveda	3-13	8	Juncalito	53	H. Pilár	4
42- M. Aranda	12c	9	Mon Petit	53	C. Ojeda	14
98- L. Toledo	14c	10	El Santo	53	N. N.	8
29- N. Peralta	3-6	11	Waleska	52	N. N.	13
29- H. Salas	10-11	12	Mosquero	51	Edo. Soto	1
76- V. Contreras	5	13	Pastada	52	M. Apablaza	9
22- V. Escobillana	1	14	Regalón	52	J. Carrasco	16

SORTEO BONOS CORFO

EFFECTUADO EL 9-I-73 ANTE EL NOTARIO SEÑOR: SERGIO RODRIGUEZ GARCES

La siguiente es la lista de los Bonos sorteados de las Series "J" y "M", con vencimiento 24 de Enero de 1973.

SERIE "J":

4456	4459	4462	4465	4468	4471	4474
4480	4483	4486	4489	4492	4495	4498
4504	4507	4510	4513	4516	4519	4522
4528	4531	4534	4537	4540	4543	4546
4552	4555	4558	4561	4564	4567	4570
4574	4577	4580	4583	4586	4589	4592
4600	4603	4606	4609	4612	4615	4618
4624	4627	4630	4633	4636	4639	4642
4648	4651	4654	4657	4660	4663	4666
4672	4675	4678	4681	4684	4687	4690
4696	4699	4702	4705	4708	4711	4714
4720	4723	4726	4729	4732	4735	4738
4744	4747	4750	4753	4756	4759	4762
4768	4771	4774	4777	4780	4783	4786
4792	4795	4798	4801	4804	4807	4810
4816	4819	4822	4825	4828	4831	4834
4840	4843	4846	4849	4852	4855	4858
4864	4867	4870	4873	4876	4879	4882
4888	4891	4894	4897	4900	4903	4906
4912	4915	4918	4921	4924	4927	4930
4934	4937	4940	4943	4946	4949	4952
4958	4961	4964	4967	4970	4973	4976
4982	4985	4988	4991	4994	4997	5000
5005	5008	5011	5014	5017	5020	5023
5028	5031	5034	5037	5040	5043	5046
5052	5055	5058	5061	5064	5067	5070
5074	5077	5080	5083	5086	5089	5092
5098	5101	5104	5107	5110	5113	5116
5120	5123	5126	5129	5132	5135	5138
5142	5145	5148	5151	5154	5157	5160
5164	5167	5170	5173	5176	5179	5182
5188	5191	5194	5197	5200	5203	5206
5212	5215	5218	5221	5224	5227	5230
5236	5239	5242	5245	5248	5251	5254
5260	5263	5266	5269	5272	5275	5278
5284	5287	5290	5293	5296	5299	5302
5310	5313	5316	5319	5322	5325	5328
5334	5337	5340	5343	5346	5349	5352
5358	5361	5364	5367	5370	5373	5376
5382	5385	5388	5391	5394	5397	5400
5408	5411	5414	5417	5420	5423	5426
5430	5433	5436	5439	5442	5445	5448
5452	5455	5458	5461	5464	5467	5470
5474	5477	5480	5483	5486	5489	5492
5498	5501	5504	5507	5510	5513	5516
5520	5523	5526	5529	5532	5535	5538
5542	5545	5548	5551	5554	5557	5560
5564	5567	5570	5573	5576	5579	5582
5588	5591	5594	5597	5600	5603	5606
5612	5615	5618	5621	5624	5627	5630
5634	5637	5640	5643	5646	5649	5652
5658	5661	5664	5667	5670	5673	5676
5682	5685	5688	5691	5694	5697	5700
5708	5711	5714	5717	5720	5723	5726
5734	5737	5740	5743	5746	5749	5752
5758	5761	5764	5767	5770	5773	5776
5782	5785	5788	5791	5794	5797	5800
5808	5811	5814	5817	5820	5823	5826
5834	5837	5840	5843	5846	5849	5852
5858	5861	5864	5867	5870	5873	5876

SERIE "M":

6677	6681	6684	6686	6689	6690	6692	6694
6696	6698	6700	6702				

6 JUDICIALES Y LEGALES

QUIEBRA Sociedad Agrícola Avícola Española Ltda. Save Ltda. Quinto Juzgado Civil, Resolución 27. Diciembre 1972, fijó como fecha cesación pagos fallida, el 11 agosto de 1970. Secretario.

C. 18/6

POR EXTRAVÍO Libreta cuenta corriente N° 551406 Banco Continental. Quedan nullos cheques N° 5407790-5407800 Serie A.

A. 18/6

HABIENDOSE extraviado Libreta Ahorro N° 12806493 Banco Estado - Bandera, queda nula por aviso correspondiente.

A. 18/6

FUERON robadas facturas del 11-173 N° 51 al 75, emitidas y con-impuestas pagados y N° 76 al 100, 1 factura emitida y 24 en blanco dado el aviso correspondiente quedan nulas.

A. 18/6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva herencia Ramírez Molina a Demetrio Galanakis Katsanebakis.

A. 19/6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Carlos Ruiz Cassabonne a Patricia, Gloria, Mario Ruiz Riquelme, Carlos Ruiz Campos, Silvia Ruiz Carrasco, sin perjuicio derechos conyuge Graciela Riquelme. Practicará inventario solemne Secretaría, ventidós presente, quince horas. Secretaria.

A. 19/6

SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuantía, concedió posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Mario Humberto Reyes Morgado a sus herederos Luis Humberto, Marta Elena, Margarita Inés, Raquel del Carmen, Ximena del Carmen, Pablo Rubén, Alicia Angelina y Soledad Isabel, todos hijos legítimos de apellido Reyes Valenzuela, sin perjuicio de los derechos de su conyuge sobreviviente, doña Elena del Carmen Valenzuela Rojas. La Secretaria.

Z. 18/6

FISCO a Kusma Castillo Fresia, Fresia Kusma Castillo, es dueña del sitio N° 11 de la Población Chile, de la Comuna de Colina, Departamento y Provincia de Santiago, el que lo adquirió por escritura pública otorgada en la Notaría de Santiago de Dn. Luis Adolfo Alvarez, por habersele concedido el Fisco mediante Decreto Supremo N° 1.543 del 28 de Julio de 1965, Dictado por intermedio del Ministerio de Tierras y Colonización. La superficie del predio obtenido a título gratuito, es de ciento cincuenta y siete metros cuadrados 157 m² y los deslindes son: Al norte, sitio N° 10, al este, Calle A. Labarca, al Sur, sitio N° 12 y al Oeste, Alfredo Letelier. El plano N° 57.602, se fija el presente aviso para los efectos de proceder a la inscripción del sitio concedido por el Fisco, a manera de su concesión en el Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, de acuerdo a lo dispuesto en el Art. N° 58 del Reglamento del Conservador de Bienes Raíces, procedimiento que se hace uso por no existir título inscrito a nombre del Fisco.

A. 18/6

Por haber sido hurtado, cheque Serie AU N° 2680183 del Banco Estado Suc. Bandera por E-500, dejase nulo por haber dado aviso correspondiente.

A. 19-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Ismael Ibarra Loring a Ismael y Pedro Ibarra Leniz, sin perjuicio derechos conyuge Juana Leniz.

A. 19-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Yole Boschetti Rossi a María Luisa Lina Olga, Franca Lina Giuseppina, Italo Marcos José y Laura María Consuelo Girardi Boschetti, sin perjuicio derechos conyuge Giovanni Juan Girardi Matteazzi.

A. 19-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Jaime del Tránsito Pinto a Jaime Iván, Juan Yami, Alex Mariano, Myriam Sofía y María Eugenia Pinto Aglioni sin perjuicio derechos conyuge María Hilda Aglioni Tapia. Inventario solemne practicaré 22 actual 15 horas.

A. 19-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Filomena Muñoz Arias a Manuel y Norman Bennett Muñoz.

A. 19-6

QUIEBRA Juan Mario Díaz López, Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía San Miguel, Resolución 30 Julio 1970 Corte de Apelaciones de Santiago, declaró la quiebra de don Juan Mario Díaz López, comerciante, con domicilio en Santa Rosa 3.700. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro tercero día, al Síndico de Quiebras, bajo pena ser tenidos, por encubridores o cómplices de la quiebra. Advirtiéndose público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías al fallido bajo pena nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario La Nación, Secretario.

C. 20/6

NOTIFICACION. Ante el Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, autos "CORMU con Cerón Espinoza, Ernesto", presente se Jorge Wong Leal, carácter Vicepresidente Ejecutivo Corporación Mejoramiento Urbano, arquitecto, domiciliado B. O'Higgins 874, 8° Piso, solicitando notificación tasación practicada Comisión Tasadora designada conformidad Ley fijada E-77.835, sobre inmueble situado calle Schlack 441, comuna, departamento, provincia Santiago, superficie 382 m² siguientes deslindes conforme plano N° 1123, elaborado expropiante: Norte, rol 2071-22, Sur calle Schlack; Este, rol 2071-17 y Oeste, rol 2071-9 Primer Otrero, consigna E-15.587, equivalente quinta parte tasación; Segundo Otrero, publicación de avisos terceros interesados hagan valer derechos; Tercer Otrero, documentación previa giro cheque; Cuarto Otrero, téngase presente toma posesión material; Quinto Otrero, prohibición sobre inmueble; Sexto Otrero, acredita personería; Séptimo Otrero, exención impuestos; Octavo Otrero, patrocinio y poder; Noveno Otrero, notificación por avisos. Juzgado provido: a lo principal y otros, como se pide Publíquese en el diario La Nación, Rol N° 4217, La Secretaria.

C. 19-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Roberto Aldunce Gómez a María Hortensia Aldunce Figueroa.

A. 19-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Teodoro Cortin Jiménez a Teodoro Segundo, José Toribio y Sergio Fernando Cortin Castro.

A. 19-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Hernán Montero Soto a Arturo Hernán Montero León sin perjuicio derechos conyuge Guillermina Elira León Araya.

A. 19-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Luis Humberto Castro Gálvez a conyuge Yolanda Heriberta Espinoza Carrasco, sin perjuicio sus derechos.

A. 19-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Sebastián Deluchi Carozzo y Aurelia Bozzo Crovetto, a Luis Vicente, Tránsito Irma, y Pedro Pablo Nicolás Deluchi Bozzo.

A. 19-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Filomena Muñoz Arias a Manuel y Norman Bennett Muñoz.

A. 19-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Aquiles Capetandopolos Contreras a Nán Marcos y Gyorgo Capetandopolos Tomicic, sin perjuicio de los derechos de la conyuge sobreviviente, doña Leticia de las Mercedes Oliveras Garín.

Z. 18/6

CUARTO Juzgado de Mayor C. concedió posesión efectiva de don José María Morales Hernández, sin perjuicio de los derechos de su conyuge sobreviviente, doña María Lastenia Meléndez Arias.

Z. 18/6

CUARTO Juzgado de Mayor C. concedió posesión efectiva de doña Margarita Moreno Osorio, doña María Francisca y don Camilo Jiménez Varas a sus hijos legítimos y hermanos respectivamente, doña Olga Isabel, Rosa Amelia, Margarita Hilda, Juan Sergio, Dina Elena, Cristina del Carmen, Camilo Agustín, Hada Emelinda y Sonia Elba Jiménez Moreno.

Z. 18/6

POR AUTO de tres de Enero de 1973, del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, se concede la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Lucas Angel Brito Vega y de doña María Antonia del Carmen Taucán Gallardo, a sus hijos legítimos Laura Rosa Brito Taucán, Lucas Segundo Brito Taucán y Héctor Armando Brito Taucán. Tramitase con arreglo a los arts. 33 y siguientes de la Ley N° 16.271.

A. 19-6

EN Talagante a 12 enero 1973 se efectuó ante el Inspector del Trabajo señor Sergio Fernández Herrera la Constitución del Sindicato Profesional de Suplementos de Talagante quedando compuesto el Directorio provisional de la siguiente manera: Presidente Alfredo Miranda Anas, Secretario Hernán Flores González, Tesorero Manuel Bravo Bustamante, Director Fernando Pérez Jiménez, Director Jorge Henríquez Ramírez. Se hace la presente comunicación en conformidad a la Ley.

A. 19-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Luis Heriberto Alvarez Alvarado a María Eugenia Alvarez Barros, Luis Mauricio y Carlos Eduardo Alvarez Barrientos, sin perjuicio derechos conyuge María de Lourdes Barrientos Andrade. Inventario solemne practicaré 22 actual, 15 horas.

A. 19-6

POR AUTO de ocho de Enero de 1973 del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, se concede la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Ramón Héctor Vargas Fariñas sin perjuicio de los derechos de su conyuge sobreviviente doña Audelia del Carmen Fariñas Espinoza. Tramitase conforme a los Arts. 33 y siguientes de la Ley N° 16.271.

Z. 18/6

NOTIFICACION. Ante el Sexto Juzgado de Letras en lo civil de Mayor Cuantía de Santiago se presentó abogado Patricio Jory Walker, por Departamento de Tierras y Colonización y Bienes Nacionales de Ministerio de Tierra y Colonización y en representación de Ramón Octavio Encina, empleado, domiciliado en Avda. El Salto 2332, solicitando se inscriba a su nombre propiedad urbana ubicada en Avda. El Salto 2332, comuna, departamento y provincia de Santiago, de 482 m² cuadrados de superficie aproximada, que según el plano 304 levantado por el Departamento de Mensura, deslinda: Norte, Sucesión, Luis Espinoza Cabrera en 32.75 mts. Este Avda. El Salto en 20 mts. Sur, calle Liray en 23.40 metros. Oeste, Sergio Valdebenito en 17 mts. Lo solicita en conformidad a la ley 16.640 y al D. F. L. N° 6 de 1968. Se pone en conocimiento probables interesados en predio que crean tener derechos en él, disponen de 30 días a contar, fecha última publicación para hacerlos valer en juicio, bajo apercibimiento de que así no lo hicieron se seguirá adelante con el procedimiento. El Secretario.

A. 18-6

CITACION. Cuarto Juzgado de Menores. En el nombramiento de curador de los menores Amada Rosa Roberto, Ulises, Nancy Mónica y Patricio Aurelio Pizarro Ramírez se ha ordenado citar a una audiencia de parentescos de la tutora propuesta y de los menores para el día 29 de Enero de 1973, a las 14.30 horas. Secretario.

Z. 19/6

CUARTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Autos rol 440-72 resolución 12 presente decretó que doña María de la Paz Valenzuela Marchant, sin profesión, Huérfanos 1721, no tiene la libre administración de sus bienes. Secretario.

A. 19/6

CUARTO Juzgado, concedió posesión efectiva Dorallisa Ramírez Jiménez a hija María del Tránsito Reyes Ramírez. Tramitase conforme artículo 33 Ley 16.271. Secretario.

A. 18/6

PRIMER Juzgado, concedió posesión efectiva María Viera Adams, para Erasmo, Laudelino, Sergio, María, Mónica y María Antonia Torres Viera, sin perjuicio derechos conyuge Laudelino Torres Becerra. Ley 16.271, artículo 33.

A. 18/6

SEPTIMO Juzgado de Mayor C. concedió con beneficio de inventario posesión efectiva de don Milton Ramón Retamal Zúñiga, a sus hijos legítimos Alicia Judith, Sara del Carmen, Milton Homero y Sandra Lilian Retamal Oliveras, sin perjuicio de los derechos de la conyuge sobreviviente, doña Leticia de las Mercedes Oliveras Garín.

Z. 18/6

CUARTO Juzgado de Mayor C. concedió posesión efectiva de don José María Morales Hernández, sin perjuicio de los derechos de su conyuge sobreviviente, doña María Lastenia Meléndez Arias.

Z. 18/6

CUARTO Juzgado de Mayor C. concedió posesión efectiva de doña Margarita Moreno Osorio, doña María Francisca y don Camilo Jiménez Varas a sus hijos legítimos y hermanos respectivamente, doña Olga Isabel, Rosa Amelia, Margarita Hilda, Juan Sergio, Dina Elena, Cristina del Carmen, Camilo Agustín, Hada Emelinda y Sonia Elba Jiménez Moreno.

Z. 18/6

POR AUTO de tres de Enero de 1973, del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, se concede la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Lucas Angel Brito Vega y de doña María Antonia del Carmen Taucán Gallardo, a sus hijos legítimos Laura Rosa Brito Taucán, Lucas Segundo Brito Taucán y Héctor Armando Brito Taucán. Tramitase con arreglo a los arts. 33 y siguientes de la Ley N° 16.271.

A. 19-6

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva Manuel Contreras Rojas a Humberto Contreras Romero, sin perjuicio derechos conyuge sobreviviente María Genoveva Becerra. Tramitase conforme beneficios Ley 16.271. Secretaria.

Z. 19-6

POR pérdida de la Libreta de Ahorro N° 3060004 del Banco del Estado, queda nula.

A. 20-6

HABIENDOSE extraviado cheques serie B 5.869.496 al 5.869.500 del Banco Sudamericano se ha dado la orden de no pago correspondiente.

A. 20-6

MUNICIPALIDAD de Renca, De conformidad con los antecedentes expuestos la Honorable Corporación, en sesión celebrada con fecha 5 de Enero de 1973, acordó aprobar la inclusión en el área urbana de la Comuna las Poblaciones Villa La Montaña y Villa del Mar, Chile Valero González, Secretario Municipal y Alcaldía.

A. 15-18-22-26-6

QUIEBRA. Weir Scott S. A. El día 19 de Enero de 1973, a las 16 horas, se procederá a efectuar la ampliación del inventario de bienes de la quiebra del rubro, ubicados en la ciudad de Concepción. Síndico de Santiago.

C. 18-6

SEGUNDO Juzgado Civil concedió posesión efectiva de don Ramón Núñez Oyarzún a doña Irma del Carmen Aurelio, María Herminia y Ramón Segundo Núñez Zúco, sin perjuicio de los derechos de su conyuge sobreviviente Herminia Zúco Zamora. Tramitase artículos 33/37 de la Ley N° 16.271.

Z. 19-6

QUIEBRA. Establecimientos Comerciales Hernández S. A. El día 19 de Enero de 1973, a las 16 horas, procederá a efectuar la ampliación del inventario de bienes de esta quiebra, con los ubicados en calle Blanco N° 994 de Valparaíso. Síndico de Santiago.

C. 18-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Carmen Lepe a Pedro Iraheta Lepe.

A. 20-6

TERCER Juzgado Civil, Concedió posesión efectiva Clodomiro Pérez Henríquez, a Alfredo Pérez Vivanco, sin perjuicio derechos conyuge María Inés del Carmen Vivanco.

A. 19-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Mercedes Urrutia Cuadrado a Luis y Carlos Parada Urrutia.

A. 20-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Andrés Ferrer Torres a Alba y Alicia Ferrer Morera, sin perjuicio derechos conyuge Dolores Morera.

A. 20-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva José Betinyani Davis y Victoria Chacur Juan a Hernán, Patricia y Ricardo Betinyani Chacur.

A. 20-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Juan Ulloa Fajardo a Eudocia y Fernando Ulloa Sánchez, sin perjuicio derechos conyuge Leonides Sánchez.

A. 20-6

TERCER Juzgado Civil, Concedió posesión efectiva Fidelina Montecinos Vergara, a conyuge Julio Omón Rivera, sin perjuicio derechos. Practicará inventario solemne 23 actual, once horas.

A. 20-6

TERCER Juzgado Civil, Concedió posesión efectiva Juan Bara Echeverría, a Juan, Jorge Enrique y Olga Inés Bara Pino, sin perjuicio derechos conyuge Olga Inés Pino.

A. 20-6

TERCER Juzgado Civil, Concedió posesión efectiva Ramón Humberto Sandoval González, a Julia del Carmen y Ramón Humberto Sandoval Osses, sin perjuicio derechos conyuge Isela Osses.

A. 20-6

TERCER Juzgado Civil, Concedió posesión efectiva Luis Medel Medel, a Ramón Ignacio, Luis Germán y María Eliana Medel Ojeda, sin perjuicio derechos conyuge María de las Mercedes Ojeda.

A. 20-6

TERCER Juzgado Civil, Concedió posesión efectiva Jorge Gómez Torres a Jorge José, José Rafael, Abel Eugenio, Francisco José, José Andrés y Margarita María Gómez Balmaceda, sin perjuicio derechos conyuge Raquel Balmaceda.

A. 20-6

JUZGADO de Letras Maipo, Bui, Causa 14.358 Auto 15 epero 1973 concedió posesión efectiva herencia intestada de don David Segundo Parraguez Aracena a hijos legítimos David Eduardo y Jacuquín del Carmen Parraguez Aravena, sin perjuicio derechos conyuge sobreviviente, doña Elba Rosa Aravena Ariaza. Practicará inventario solemne 30 Enero 1973, 10 horas. Secretario.

A. 20-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencias Carmen Espinoza Corral a María Antonia, Carmen y Manuel Antonio Burgos Espinoza, sin perjuicio derechos conyuge Manuel Burgos González. Posesión efectiva Manuel Burgos González concedidos mismos herederos y Antonio y María Soledad Burgos Cabezas, sin perjuicio derechos conyuge Marta Iris Cabezas Nanjari. Posesión efectiva esta última, concedióse Antonio y María Soledad Burgos Cabezas. Inventario solemne practicaré 22 actual, 15 horas.

A. 20-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencias Carmen Espinoza Corral a María Antonia, Carmen y Manuel Antonio Burgos Espinoza, sin perjuicio derechos conyuge Manuel Burgos González. Posesión efectiva Manuel Burgos González concedidos mismos herederos y Antonio y María Soledad Burgos Cabezas, sin perjuicio derechos conyuge Marta Iris Cabezas Nanjari. Posesión efectiva esta última, concedióse Antonio y María Soledad Burgos Cabezas. Inventario solemne practicaré 22 actual, 15 horas.

A. 20-6

QUINTO Juzgado Civil, 23 actual 16 horas, practicaré inventario solemne bienes herencia Hilda Guerrero Fuentes Aparicio Receptor.

A. 20-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Rosa Mercedes Pérez Davis a Ema Martín de L'Hussier, Luis y René Pérez Seiffert y Olga Pérez Pereira y Mercedes Martín Pérez.

A. 20-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Víctor Eufrazio Segundo Gálvez Parraguez a Nelly Isaura, Susana Pizar, Víctor Manuel y Fanny Elena Gálvez Ibarra sin perjuicio derechos conyuge Isaura del Carmen Ibarra Rojas, inventario solemne practicaré 22 actual, 15 horas.

A. 20-6

CON fecha 26 diciembre 1972, a las 20 horas ante la presencia del Inspector del Trabajo señor José Miranda Ojeda. Se eligió la directiva por el periodo 1973-1974 de la Federación del Sindicato Profesional en artículos varios. Presidente: Manuel Bravo Fuentes, Secretario: Luis del C. Martínez Ríos, Tesorero: Jorge Carrasco Plaza, Directores: Juan Oyarzún Alcaino y Ezio Santoro Aldunce. Se hace la presente publicación conforme al artículo 378 del Código del Trabajo.

A. 20-6

QUIEBRA. Establecimientos Comerciales Hernández S. A. El día 19 de Enero de 1973, a las 16 horas, procederá a efectuar la ampliación del inventario de bienes de esta quiebra, con los ubicados en calle Blanco N° 994 de Valparaíso. Síndico de Santiago.

C. 18-6

QUIEBRA. Establecimientos Comerciales Hernández S. A. El día 19 de Enero de 1973, a las 16 horas, procederá a efectuar la ampliación del inventario de bienes de esta quiebra, con los ubicados en calle Blanco N° 994 de Valparaíso. Síndico de Santiago.

A. 20-6

QUIEBRA. Establecimientos Comerciales Hernández S. A. El día 19 de Enero de 1973, a las 16 horas, procederá a efectuar la ampliación del inventario de bienes de esta quiebra, con los ubicados en calle Blanco N° 994 de Valparaíso. Síndico de Santiago.

A. 20-6

QUIEBRA. Establecimientos Comerciales Hernández S. A. El día 19 de Enero de 1973, a las 16 horas, procederá a efectuar la ampliación del inventario de bienes de esta quiebra, con los ubicados en calle Blanco N° 994 de Valparaíso. Síndico de Santiago.

A. 20-6

QUIEBRA. Establecimientos Comerciales Hernández S. A. El día 19 de Enero de 1973, a las 16 horas, procederá a efectuar la ampliación del inventario de bienes de esta quiebra, con los ubicados en calle Blanco N° 994 de Valparaíso. Síndico de Santiago.

A. 20-6

Por haberse extraviado título N° 303799-316611 por 203 y 75 acciones del Banco de Chile, a la orden de Elisa Godoy Rojas queda nulo en virtud del presente aviso.

A. 20-6

Por haber sido robado el cheque serie ACAA N° 278346 Banco Sudamericano, oficina Alameda centro, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

A. 20-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Enrique del Carmen Patño Díaz a Julia Enriqueta y Amalia del Carmen Díaz Patño, sin perjuicio derechos conyuge Hildor Díaz. Beiza Beneficio Ley 16.271.

A. 19-6

CITACION. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Causa 55-73 "Lagos con Lagos" resolución 15 enero actual, decretó audiencia parentescos de María Isabel Lagos Cruz-Coke, día 25 Enero curso, 10 horas. Secretario.

A. 20-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Lidia Contreras Olgún a hijos Myrella y Hugo Ramírez Contreras, sin perjuicio derechos conyuge sobreviviente Renato Ramírez Palma.

A. 20-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Viola Costa Bunster a Aurora, Mariana, Ricardo, María, Ernesto, Elena, Sergio y María Costa Bunster.

A. 20-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Pellegriña Persaglio Bozzo a Irma y Genis Ángela Oneto Persaglio.

A. 20-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Enrique Rosalino Bassaletti Miguel a Maximiliano Enrique, Miguel Oscar, Marcelo Guillermo, Patricia Eliana y Enrique Alejandro Bassaletti Riess, sin perjuicio derechos conyuge Eliana Luisa Treuer. Practicará inventario solemne ventidós actual, diez horas. Secretario.

A. 20-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Veselyko Paskvan Piskulic a Darinka Judith e Ignacio Enrique Berislav Paskvan Aravena, sin perjuicio derechos conyuge Wanda Sonia Aravena Rojas.

A. 20-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Gustavo Alfonso Varela Tapia a Marta, Sara y Graciela Varela Tapia; Sonia, Elida, Adolfo, Natacha, Oriana, Mally, Rootvel y Germán Munizaga Varela, sin perjuicio derechos conyuge Pilar Ferrari Juan.

A. 20-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Everardo Segond Contreras Morales practicaré ampliación inventario solemne, ventidós actual, once horas. Secretario.

A. 20-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencias Carmen Espinoza Corral a María Antonia, Carmen y Manuel Antonio Burgos Espinoza, sin perjuicio derechos conyuge Manuel Burgos González. Posesión efectiva Manuel Burgos González concedidos mismos herederos y Antonio y María Soledad Burgos Cabezas, sin perjuicio derechos conyuge Marta Iris Cabezas Nanjari. Posesión efectiva esta última, concedióse Antonio y María Soledad Burgos Cabezas. Inventario solemne practicaré 22 actual, 15 horas.

A. 20-6

QUINTO Juzgado Civil, 23 actual 16 horas, practicaré inventario solemne bienes herencia Hilda Guerrero Fuentes Aparicio Receptor.

A. 20-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Rosa Mercedes Pérez Davis a Ema Martín de L'Hussier, Luis y René Pérez Seiffert y Olga Pérez Pereira y Mercedes Martín Pérez.

A. 20-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Víctor Eufrazio Segundo Gálvez Parraguez a Nelly Isaura, Susana Pizar, Víctor Manuel y Fanny

LA ACROBACIA ES UNA DE LAS FORMAS DE ARTE FOLKLORICO EN CHINA

El Conjunto Acrobático de Shenyang — que debuta hoy en el Teatro Municipal — de China, llega a nuestro país con el auspicio de la Subdirección de Recreación.

Esta vez, portando la amistad entre los pueblos de Asia y África.

del pueblo chino, está haciendo una gira por países de las Américas, como Canadá, Estados Unidos, Chile, Perú y México. En la presente gira participan 40 artistas, entre jóvenes, que son la mayoría, y "veteranos", con una edad media de 23 años. Además, una orquesta compuesta por 12 músicos acompaña con instrumentos nacionales la representación acrobática.

La acrobacia es una de las formas tradicionales del arte folklórico de China. Guiado por la línea revolucionaria del Presidente Mao sobre la literatura y el arte y siguiendo los principios de "hacer que cien flores se abran y escardar lo viejo para desarrollar lo nuevo", el Conjunto acrobático de Shenyang ha logrado grandes éxitos desde su fundación en la continuación y el desarrollo de la magnífica tradición del arte acrobático chino. Se ha esforzado por crear nuevos números inspirándose en la vida real. Ha procurado asimilar buena técnica de otros países a fin de interpretar mejor la laboriosidad, valentía, sabiduría y optimismo revolucionario del pueblo chino.

Por su definido estilo nacional y sus formas gustosas para las masas, estos números han sido objeto de buena acogida por parte del pueblo.

El Conjunto Acrobático representará en este viaje números ricos de colorido nacional, tales como "danza de leones", "platos giratorios", "equilibrio en la perrita", "equilibrio con tazones", "juego de diablos y castillo de sillas", y otros números de estilo original, de técnica elevada y de presentación hermosa.

ENORME INTERES

En nuestro país existe enorme interés por ver las actuaciones del Conjunto Acrobático de Shenyang. Además ha sido bien recibido el estilo de presentación que ha organizado la Subdirección de Recreación que llevará este espectáculo a todos los sectores y a provincia donde en tiempo eran totalmente olvidados de estos espectáculos culturales. La subdirección de Recreación que tiene un amplio programa cultural a futuro, ha recibido el apoyo de numerosas instituciones para salir adelante con su espectáculo.

CARTELERA DE CINES

SECTOR PLAZA ITALIA

NORMANDIE. Alameda 139 (392749). Desde las 14 hrs. El gato con botas. Robinson Crusoe siglo XXI.

SECTOR NUÑO - PROVIDENCIA - VITACURA

CALIFORNIA. Irrazabal 1568 (498061). 16.30, 19.15 y 22.15 hrs. Paraíso en la selva.

EGAÑA. Plaza Egaña (271026). Desde las 15 hrs. Krakatoa: al este de Java. El cura rebelde.

EL GOLF. Apoquindo 3368 (480046). 16.30, 19 y 22 hrs. Julio César.

HOLLYWOOD. Irrazabal 2900 (423889). Desde las 13 hrs. El aventurero del año dos. Vénice para un asesino.

LAS CONDES. Apoquindo - No-ruega (484067). 16.15, 18.45 y 22.30 hrs. El inspector Max.

LAS LILAS. E. Yáñez - J. de Uros (43116). 16, 19.15 y 22.30 hrs. Departamento de soltero.

LO CASTILLO. Vitacura (481981). 16, 19 y 22 hrs. Twin-ky.

MARCONI. Manuel Montt 032. (42867). 16, 19 y 22 hrs. Salmo Rojo.

MACUL J. P. Alessandri. 3547 (31344). Desde las 14.30 hrs. Programa triple.

ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345). 16.30, 19 y 22 hrs. Por gracia recibida.

P. DE VALDIVIA. P. de Valdivia-Bilbao (238546). 16.15, 18.45 y 22.15 hrs. Operación trueno.

10 DE JULIO - FRANKLIN - AVDA. MATTA - GRAN AVENIDA

ESMERALDA. San Diego 1035 (64303). Desde las 13 hrs. Los aventureros. El hombre, el orgullo y la venganza. La gaita.

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 (611698). Desde las 14 hrs. El boxeador de Shanghai.

MISTRAL. San Diego 279 (63994). Desde las 13 hrs. El Rata Cristina Guzmán. Los pianos mecánicos.

MODERNO. Gran Avda. 6544 (5817282). Desde las 14 hrs. Sol de venganza. Ladrones y detectives. Santo contra los monstruos.

ROMA. San Diego 230 (67258). Desde las 14 hrs. Almirante Yamamoto. Texas adios. Ingenua pecadora.

MONACO. 10 de Julio - A. Prat. (382845). Desde las 13 hrs. Erase una vez en el Oeste. 500 millas. Faena a la italiana.

SAN DIEGO. San Diego 612 (81093). Desde las 14 hrs. Comandos contra Rommel. Barbarella. Con los minutos contados.

SAN MIGUEL. Av. Euclides 1202 (51263). Desde las 14 hrs. Barbarella. Comandos contra Rommel. Con los minutos contados.

PRAT. San Diego 2117 (50754). Desde las 13 hrs. El Almirante Yamamoto. Texas adios. La ingenua pecadora.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (713384). Desde las 14 hrs. En busca del establon perdido. El espectáculo más grande del mundo. Los felinos.

MAIPO. San Pablo 4251 (731982). Desde las 14 hrs. Bloomfield.

TELEVISION



14.30 Noticiero de Apertura.
14.40 Muchacha italiana viene a casarse.
15.00 Buenas Tardes Mirella.
15.30 Teleseñal.
16.00 Largometraje.
16.30 Nany y El Profesor.
19.00 Chile a la vista.
19.05 Música Libre.
19.30 Abogado Defensor.
20.00 Especial Prensa.
21.00 Escape Libre.
21.30 También Sucede.
21.35 Sombras Tenebrosas.
21.55 TV Tiempo.
22.00 Noticiero.
22.30 Patrulla Juvenil.
23.30 Noticiero y Cierre.

PANAMTUR

Su televisor
Tocadisco
Tocacintas
Grabadora
Radio, etc.
REPARAMOS EN EL DIA
SU FOTO CARNET Y PASAPORTE AL MINUTO
Desarrollamos y ampliamos sus fotos color y blanco negro en el día.
GARANTIZA PANAMTUR
Agustinas 943, fono: 32004 34478
Apoquindo 3473, fono 281413
Miraflores 241, fono 392219

17.00 Noticiero
17.10 Cine
17.45 Largometraje
19.30 Ajedrez
20.00 Nuevedario Deportivo
20.10 ¿Cuánto sabe Ud?
20.12 Los Caudillos
21.00 Nuevedario 73
21.30 Aire Libre - con Fernando Rivas e Irene Geiss.
22.15 Los Famosos
23.45 Noticiero
23.52 Cierre.

14.00 Teletarde, Noticias
14.15 Pasado Meridiano.
14.17 Entrevistas con Raquel Correa.
14.39 Natacha.
15.33 Cocina con Laura Arriagada.
16.22 Longstreet.
17.55 Los Picapiedras.
18.25 Ruff y Ready.
18.50 Corre Caminos.
19.20 Los Socios.
19.55 Telenoche.
Reportajes con Pepe Guixé.
María T. Serrano y Luc Vilches.
El Tiempo.
20.30 Nino.
21.25 Doctor Mortis.
21.55 El Sapo y La Culebra.
22.00 Teletrece.
Noticias con Guillermo Parada.
22.30 Controversia.
23.30 La Palabra.

DECLARACIONES DE RENTA

Hacemos declaraciones de renta correspondientes al duodécimo mes de Enero de 1973, que deben quedar presentadas y con impuestos integrados en Tesorería hasta el 25 de este mes.
Declaramos a profesionales, particulares (personas naturales) y sociedades de personas de comerciantes e industriales.
Moses Charmé Israel
Contador General Auditor
Agustinas 975, oficina N° 311
Santiago

SECTOR SAO PAULO - ALAMEDA - ESTACION-BRASIL

ALAMEDA. Alameda 2987 (91254). Desde las 12.30 hrs. Atentado en alta mar. La mansión embrujada.

ALCAZAR. Av. Brasil 373 (80122). Desde las 14 hrs. El último secreto de Sherlock Holmes. La noche es para matar. La última carta.

ALESSANDRI. Alameda 2987 (86685). Desde las 11 hrs. Una ciudad llamada bastarda.

CARRERA. Alameda 2151 (86685). Desde las 13 hrs. La noche de la emboscada. Catalina La Grande. La batalla del desierto.

COLON. San Pablo - Maipo (733146). Desde las 13 hrs. La espada y la rosa. Pesadilla en el aire. Fronteras en peligro.

MINERVA. San Pablo 3230 (73342). Desde las 13 hrs. Operación 67. Los 7 proscritos. Los novios de Marisol.

MONUMENTAL. Alameda 3943 (791345). Desde las 14 hrs. El espectáculo más grande del mundo. Los felinos. En busca del establon perdido.

O'HIGGINS. San Pablo (86929). Desde las 13 hrs. Prudencia y la plórida. Un dulce pase. 5 dedos.

SECTOR INDEPENDENCIA - VIVACETA EL SALTO

VALENCIA. Plaza Chacabuco (370288). Desde las 14 hrs. Almirante Yamamoto. Texas adios. La ingenua pecadora.

LIBERTAD. Av. Vivaceta 1594 (773454). Desde las 14 hrs. Las gólfas.

NACIONAL. Independencia 801 (370594). Desde las 13 hrs. El hombre, el orgullo y la vanguardia. Los aventureros. La gaita.

CINES COMUNALES

MAIPO. (Maipo). Desde las 15 hrs. El amo de las islas. Girly.

PLAZA. (Talagante). Descanso.

HANGARAO. (El Quisco). 18.30, 20.30 y 22.45 hrs. El gran Caruso.

VICTORIA. (San Antonio). Desde las 15 hrs. Ulises. Romeo y Julieta.

DIANA. (Cartagena). Cía. de "Hogar Dulce Hogar".

teatros

CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (89350). Cía. Faustino García. 19.30 hrs. "Amarga dulzura" de Noel Coward.

COUSINO. San Ignacio 1249. Cía. de revistas. Humoresque. 20 y 22.30 hrs. "Aquí nos tiramos al dulce".

LA COMEDIA. Merced 349 (391523). Ictus. 19 hrs. Típicos noches de un sábado. de Alcaide. Comejo y Contreras.

MARU. Huérfanos 788 (397907). Cía. Leguía Córdoba. Descanso.

MONEDA. Moneda 920 (715451). Cía. de América. Vargas y Pury. Durante. Descanso.

OPERA. Huérfanos 837 (30176). Cía. de revistas. Bim Bam Bum. 19, 21.40 y 23.15 hrs. "Socorro, me persigue una vedette".

PICARESQUE. Recoleta 343 (776883). Cía. de revistas. Strip Tease. 20 y 23 hrs. "Sombras Lacnógenas".

PETROPOL. Villavicencio 349 (Mimos de Noisvander). 22 hrs. "Educación Sexual" de Noisvander y Cornejo.

TALIA. San Diego 246 (66592). Teknos. Descanso.

TEATRO DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). 19.30 hrs. "La celestina" de Fernando de Rojas.

TEATRO DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). 19.30 hrs. "La celestina" de Fernando de Rojas.

TEATRO DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). 19.30 hrs. "La celestina" de Fernando de Rojas.

TEATRO DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). 19.30 hrs. "La celestina" de Fernando de Rojas.

TEATRO DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). 19.30 hrs. "La celestina" de Fernando de Rojas.

TEATRO DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). 19.30 hrs. "La celestina" de Fernando de Rojas.

TEATRO DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). 19.30 hrs. "La celestina" de Fernando de Rojas.

TEATRO DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). 19.30 hrs. "La celestina" de Fernando de Rojas.

TEATRO DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). 19.30 hrs. "La celestina" de Fernando de Rojas.

TEATRO DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). 19.30 hrs. "La celestina" de Fernando de Rojas.

TEATRO DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). 19.30 hrs. "La celestina" de Fernando de Rojas.

TEATRO DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). 19.30 hrs. "La celestina" de Fernando de Rojas.

TEATRO DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). 19.30 hrs. "La celestina" de Fernando de Rojas.

TEATRO DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). 19.30 hrs. "La celestina" de Fernando de Rojas.

TEATRO DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). 19.30 hrs. "La celestina" de Fernando de Rojas.

TEATRO DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). 19.30 hrs. "La celestina" de Fernando de Rojas.

TEATRO DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). 19.30 hrs. "La celestina" de Fernando de Rojas.

TEATRO DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). 19.30 hrs. "La celestina" de Fernando de Rojas.

TEATRO DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). 19.30 hrs. "La celestina" de Fernando de Rojas.

cines del CENTRO

ASTOR. Estado 257 (392112). Desde las 11.10 hrs. Operación Trueno.

BANDERA. Bandera 76 (714403). Desde las 13.30 hrs. Operación Alfa.

CITY. Agustinas 1022 (66687). Desde las 11 hrs. Superaventuras Astroboy.

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555). Desde las 11 hrs. Paraíso en la selva.

CERVANTES. M. Casouño 134 (381894). Desde las 11 hrs. Cuerno de cabra.

CINELANDIA. Puente 540 (67532). Desde las 14 hrs. La princesa Hippie. Emiliano Zapata.

CAPRI. Monjitas 825 (392414). Desde las 10 hrs. La estatua. Extraños gemelos.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41 (60735). Desde las 14 hrs. El boxeador de Shanghai.

DUCAL. Agustinas 777 (35375). Desde las 11.10 hrs. El extraño vicio de la Sra. Ward.

ESPAÑA. Estado 337 (398488). 13.30, 15.30, 17.30, 19.30 y 21.45 hrs. Festival de Dibujos Animados.

FLORIDA. Estado 226 (34289). Desde las 11 hrs. Elisa.

GRAN PALACE. Huérfanos 1176 (60082). 14, 18 y 21.30 hrs. Liberación.

HUELEN. Huérfanos 779 (31603). Desde las 11 hrs. Dos Ringos en Texas.

HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707). Desde las 11 hrs. Dulce candor.

IMPERIO. Estado 215 (397960). Desde las 10.30 hrs. Departamento de Soltero.

KING. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. La rueda del destino.

LIDO. Huérfanos 680 (34366). Desde las 13 hrs. El Sol Rojo.

LUXOR. Bandera 236 (84688). Desde las 11 hrs. Los gigantes del desierto.

MAYO. Monjitas 879 (391201). Desde las 11 hrs. Inaciable en el amor.

METRO. Bandera 141 (61570). Desde las 11 hrs. El caballo ejecutivo.

NILO. Monjitas 879 (392078). Desde las 10 hrs. La espada china. Manca contra el dragón chino.

PACIFICO. Huérfanos 1147 (69921). Desde las 10.30 hrs. Elisa.

PLAZA. Compañía 1068 (84714). Desde las 10 hrs. Los muertos no cuentan.

REX. Huérfanos 735 (31144). Desde las 11 hrs. El inspector Max.

RIO. Monjitas 743 (33550). Desde las 11 hrs. Rocco invoca a Dios y muere. Llamas en el Adriático.

RITZ. San Antonio 50 (380613). Desde las 11 hrs. Zabriskie Point.

RIVIERA. D. Cervantes 802 (36093). Desde las 13 hrs. No, con mi mujer no. El hombre propone y la mujer dispone.

ROXY. Huérfanos 1055 (80809). Desde las 10 hrs. Peter y Sabina. Parejas y amantes.

SAN MARTIN. Alameda 776 (35357). Desde las 13 hrs. Superaventuras de Astroboy.

SANTA LUCIA. Alameda - San Isidro (34718). 15, 18.30 y 22 hrs. Vacaciones en Rusia.

SANTIAGO. Merced 829 (32888). Desde las 11 hrs. Embrujo de Amor.

SAO PAULO. Merced 772 (397946). Desde las 11 hrs. La verdad desnuda de un hombre vestido. Benjamín.

TIVOLI. Huérfanos 757 (30611). Desde las 11 hrs. La mansión embrujada. Atentado en alta mar.

TOESCA. Huérfanos 1313 (711562). Desde las 13 hrs. Charlie el puma solitario. Manos sin brújula.

VICTORIA. Huérfanos 735 (30021). Desde las 10.30 hrs. El boxeador de Shanghai.

WINDSOR. Ahumada y Muñeca (89761). Desde las 11.10 hrs. "Twinky".

YORK. Ahumada y Agustinas (66687). Desde las 11 hrs. Fellini Satiricón.

YORK. Ahumada y Agustinas (66687). Desde las 11 hrs. Fellini Satiricón.

YORK. Ahumada y Agustinas (66687). Desde las 11 hrs. Fellini Satiricón.

YORK. Ahumada y Agustinas (66687). Desde las 11 hrs. Fellini Satiricón.

YORK. Ahumada y Agustinas (66687). Desde las 11 hrs. Fellini Satiricón.

YORK. Ahumada y Agustinas (66687). Desde las 11 hrs. Fellini Satiricón.

YORK. Ahumada y Agustinas (66687). Desde las 11 hrs. Fellini Satiricón.

YORK. Ahumada y Agustinas (66687). Desde las 11 hrs. Fellini Satiricón.

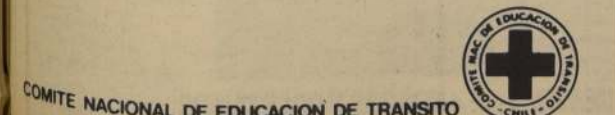
YORK. Ahumada y Agustinas (66687). Desde las 11 hrs. Fellini Satiricón.

YORK. Ahumada y Agustinas (66687). Desde las 11 hrs. Fellini Satiricón.

YORK. Ahumada y Agustinas (66687). Desde las 11 hrs. Fellini Satiricón.



Respete las señales del tránsito y protegerá su vida



COMITE NACIONAL DE EDUCACION DE TRANSITO

universidad técnica del estado

Secretaría Nacional de Extensión y Comunicaciones

CORO DE LA UNIVERSIDAD TECNICA DEL ESTADO

Director: Mario Baeza G.

Ultimo Concierto de la Temporada

MUSICA CON EL CORO DE LA U. T. E.

Programa

Cinco Nuevos Directores

Música Alemana: Ricardo Cortés

Música Inglesa: Cástor Narvarte

Música Francesa: Manuel Cubillos

Música Española: Juan C. Arancibia

Música Italiana: Lucía Perera

Música de la juventud de hoy

Interpretes: Enrique Joglar, José Miguel Walker, Cesáreo Serna, Mary Visse, Isabel Liphay, Jorge Middleton, Cástor Narvarte, Iván Milatagua, Ascanio Salas, Julio Aravena.

Obras: "Caminando"; "Leig dain kop"; "I don't know how to love Him"; "Aurtxo, aurtxo"; "América"; "Me gustas"; "Año

SANTIAGO, JUEVES 18 DE
ENERO DE 1973

LA NACION

Presidente del Consejo y Director: Oscar Weiss Band.
Representante Legal: Jorge Arretia Urrutia.
Director reemplazante: Miguel Humberto Aguirre.
Jefe de Informaciones: Ruby Weiss P.
Propietario: EMPRESA "LA NACION" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1289, Santiago.

CARTEL

TURNOS DE FARMACIAS PARA
HOY Y MAÑANA EN
VALPARAISO

HOY:

BUJANDA Ecuador 660
EL MERCURIO P. Montt 2498
INGLES Pje. Quilota 20

MAÑANA

ADUANA Bustamante 1
MODERNA Indep. 1919
ALMENDRAL Chacabuco 2797

EN VIÑA DEL MAR

HOY:

LIBERTAD 4 Norte 498
CHORRILLOS Alvarez 1384

MAÑANA

WASHINGTON San Antonio
1363
BEDOYA Valparaíso 367

ESPECTACULOS EN
VALPARAISO

VELARDE: "A vengarnos
compañeros"
BRASILIA: "Lloremos y seamos
felices"
COLON: "Festival alemán"
PACIFICO: "La Espadachín
Manca"

IMPERIO: "Embrujo de amor"
VALPARAISO: "15 días de
septiembre"
REAL: "La protesta"
CONDELL: "Mi primera novia"
METRO: "El rey de los osos"

EN VIÑA DEL MAR

OLIMPO: "Tora Tora Tora"
RIALTO: "Al umbral del infierno"
REX: "Recuerdos del futuro"
ARTE: "Festival alemán"

MOVIMIENTO MARITIMO

NAVES QUE ENTRARAN

ENERO:

18-- LAGO RINIHUE de Europa
18-- NOVOPOLSK de
Leningrado
18-- SANTA CLARA de N. York
18-- CIPOLLETTI de Guayaquil
19-- AEGIS SPIRIT de Japon
19-- CARIBBEAN STAR de
Japon
19-- N. KRYLENKO de
Leningrado

NAVES QUE SALDRAN

19-- SANTA CLARA para N.
York
19-- ROSSINI para Génova
20-- GIOACHINO LAURA para
Génova

CRAY: MANIOBRAS PARA CREAR PROBLEMAS DE ABASTECIMIENTO

VALPARAISO (Corresponsal).
Como una maniobra destinada a
crear problemas en el abas-
tecimiento normal de azúcar fue
calificada en este puerto la ac-
titud de la Compañía
Refinadora CRAY, de Viña del
Mar, que ha realizado con
extrema lentitud el traslado de la
materia prima que se encuentra
en el interior de los recintos
portuarios.

A fin de entregar la cantidad
necesaria a la industria llegó al
país un moderno mercante, el
Samjohn Pioneer, que tiene
capacidad para 20 mil toneladas
de azúcar sin refinar.

No obstante, que en este in-
stante de acuerdo a los argumen-
tos de la CRAY, la dificultad en

la entrega del producto
elaborado estaría en la falta de
materia prima, la última importa-
ción está siendo retirada con
una lentitud extraordinaria.

Normalmente se obtiene un
promedio de desembarque y
traslado de 1.200 toneladas
diarias. Eso se logra con el
suficiente número de camiones y
carros de ferrocarriles arren-
dados por la Compañía
refinadora.

Esta nueva partida sólo ha
dado un promedio de descarga
de 800 toneladas, lo que
demuestra de inmediato que se
está ante una nueva maniobra
que tiene como finalidad crear y
agrarar los problemas.



El montaje de la obra ofrece la nove-
dad de que profundiza por debajo de la
epidermis de la comedia. El Departa-
mento de Teatro sorprenderá ya que va

mas allá del tradicional estilo farsesco.
Miguel Angel Herrera y Mario Candia,
jóvenes valores del teatro porteño, ofre-
cen una brillante interpretación.

CON ESTRENO PARA CHILE INICIA TEMPORADA DEPARTAMENTO DE TEATRO

VALPARAISO (Correspon-
sal). El Departamento de Teatro
de la Universidad de Chile, inicia
la temporada 1973 con un
importante pre-estreno, JORGE
DANDIN o "EL MARIDO HUMI-
LLADO" de Moliere.

Esta puesta en escena es en
conmemoración del tercer cen-
tenario de la muerte de Moliere,
tratándose además de un estre-
no para Chile.

Moliere, representa uno de los
hitos fundamentales del teatro
universal. Los personajes y situa-
ciones de sus obras no pierden
actualidad, a llevado a escena
una ridiculización de
convencionalismos, lo mismo
que una perfecta caracterización
de personajes tales como avaros,
hipócritas.

La obra fue estrenada en 1668,
en ella se muestra la desventura
de un campesino casado con una
dama noble.

Aquí Moliere muestra un
conflicto social que culminaría en
la revolución de 1789. La trama
se desarrolla entre el ambismo, la
soledad y la falsa escala de valo-
res.

El reparto de la obra incluye a
Naldy Hernández, Mario Candia,
Arnaldo Berrios, Frida Klimpel.

ABASTECIMIENTO PARTE PARA ISLA DE PASCUA

SANTIAGO. El Subsecretario
de Tierras y Colonización,
Lautaro Ojeda, informó que el
próximo domingo 21 partirá
con rumbo a Isla de Pascua un
barco de EMPREMAR, llevando
un cargamento de 800 toneladas
de diferentes consignatarios. La
finalidad de dicha carga es
asegurar el abastecimiento
normal y dar cumplimiento a los
programas de obras públicas,
educación, agrícola, sanitario y

turístico comprometidos con los
isleños.

El embarque mismo
corresponde a elementos
despachados por ECA, INAP,
SAG, SNS, HONSA y a
combustible para los aviones
LAN y FACH que vuelan a esa
isla, como asimismo diversa
carga para destinatarios, según
señaló Lautaro Ojeda.

COMITE DE ARTISTAS

VALPARAISO (Corresponsal).
Un llamado a todos los artistas
de izquierda de la provincia de
Valparaíso realizó el comité
encargado de constituir un
organismo que agrupe a los tra-
bajadores intelectuales que están
comprometidos con el proceso
de cambios que vive el país.

El sábado a las 11 horas se
formará en el local de la Escuela

de Teatro, ubicado en Blanco
1113, el Comité Provincial de
Izquierda de los Trabajadores del
Arte.

Formarán parte de ese comité
todos los que se desempeñan en
algunas de las áreas del quehacer
artístico.

El llamado expresa que "en la
lucha de los pueblos por su li-
beración el artista tiene un lugar
que ocupar".

POLITICA NAVIERA ES INDISPENSABLE

VALPARAISO (Corresponsal).
Intensa actividad cumplió en esta
provincia el Ministro del Trabajo,
Luis Figueroa, quien por segunda
vez en una semana ha concurrido
a dialogar con los trabajadores
portuarios a fin de buscar
solución a los problemas de este
sector laboral.

El Secretario de Estado señaló
en conferencia de prensa que
hubo acuerdo de parte de los
trabajadores de los sectores
marítimos y portuarios para
aceptar la proposición de realizar
un encuentro nacional en el mes
de marzo.

Una de las preocupaciones del
Ministro Figueroa en la visita que
realizó el martes a Valparaíso, fue
la situación de los tripulantes
FETRICH, el organismo que
agrupa a estos trabajadores,
había aprobado la realización de
un paro que fue suspendido al
encontrar acogida de parte del
Gobierno.

Entre los problemas analizados
se encuentra la creación de
zonas. Esto que quedará
pendiente para un estudio más
profundo plantea que los
marineros de bahías asuman
responsabilidades en las naves
extranjeras mientras que los
tripulantes lo harían en las
nacionales.

Asimismo en la reunión
sostenida entre el Ministro del
Trabajo, los tripulantes y
representantes de la Inspección
Provincial del trabajo se acordó
formar una comisión tripartita
con participación de la Asocia-
ción Nacional de Armadores para
establecer un reglamento de
trabajo a bordo, y estudiar la
dotación de naves.

En otro aspecto de la reunión
se acordó efectuar el pago de
viáticos en el extranjero en
conformidad con el puerto en que
se encuentre la nave.

Asimismo se planteó la necesi-
dad de modificar la ley 10383 a
fin de cancelar subsidio al
marinero o tripulante en caso de
enfermedad en puertos de otros
países. Actualmente está
desamparado de ese beneficio.

El Ministro Luis Figueroa
señaló asimismo que en los
próximos días se remitirá al
Ministerio de Salud la petición de
los tripulantes de ser incluidos en
la ley de trabajos tóxicos y
pesados.

Más adelante el Secretario de
Estado señaló que los tripulantes
denunciaron que debido a los
negocios que está realizando la
Compañía Sudamericana de
Vapores, donde el Estado tiene
participación a través de las
acciones que ha adquirido Corfo,
se asoma el fantasma de cesantía

para cientos de trabajadores. Luis
Figueroa indicó que la denuncia
acusó a la naviera de querer
vender los buques mercantes
teniendo en inactividad a otros
embarcaciones que se
encuentran con fallas en sus
maquinarias.

El Ministro Figueroa destacó la
necesidad de contar con una
política naviera racional, integra
y orientada hacia el futuro.
Expresó que cuando llegó al
poder no existían los mecanismos
legales necesarios para enfrentar
la situación. Lo que ahora
añadido, permita operar
administrativamente el servicio de
compañías navieras pertenecientes
para las cuales el Estado era un
balón de oxígeno.

Tecnológicos: nuevo campo para el estudiantado

VALPARAISO (Corresponsal).
La importancia del Instituto
Superior Tecnológico que abre
posibilidades a los egresados de
la enseñanza media destacó en
esta ciudad Graciela Almazán
Jefe técnico del Área
Administrativa de la sede local
del establecimiento.

Señaló que los institutos de
este tipo dependen de la
Dirección de Educación Profesio-
nal y que fueron creados a través
de un decreto en el mes de junio
de 1972. Añadió que funcionan
desde el mes de agosto del año
pasado en las ciudades de
Valparaíso, Santiago y Concep-
ción.

En Valparaíso el Instituto Superi-
or Tecnológico tiene su sede en
el local de la Escuela Industrial.
La finalidad de este
establecimiento, señaló Graciela
Almazán, es dar una formación

profesional de nivel medio en
carreras de las áreas industrial,
administrativa y agrícola. En el
establecimiento, porteño, se
encuentran sólo las dos
especialidades primeras.

El área industrial prepara en las
materias de dibujo técnico,
mecánica de combustión interna,
mecánica de máquinas y
herramientas y electricidad.

El área administrativa enseña
cursos de secretariado, comercio
exterior y ventas.

Los estudios tienen una dura-
ción de cuatro semestres
incluyendo prácticas profesiona-
les en las vacaciones. Al final se
logra el título de técnico con
mención en la especialidad que
se elija.

Para el próximo periodo
comenzarán a atenderse las
matrículas a partir del mes de
marzo.

Caja Central de Ahorros y Préstamos informa al público:

APLICACION DE LAS NUEVAS DISPOSICIONES LEGALES SOBRE COMERCIALIZACION DE VIVIENDAS NO DFL.2

En conformidad al tenor del Art. 88° de la Ley
16.807 y su Reglamento, el SINAP ha financiado
aquellas viviendas que no son DFL. 2, pues ello
significa dar mayores posibilidades para solu-
cionar los problemas habitacionales de otros usuarios
del Sistema. Pero las modalidades establecidas a
través de los cuerpos legales mencionados, crearon
un sistema complicado en su aplicación. Por ello, el
gobierno, consciente de las dificultades que se le
presentaban a estos sectores y con el objeto de
buscar también una solución del problema a los
arrendatarios, en la Ley 17.663 fijó el texto
definitivo del Art. 88° y dispuso la siguiente
modificación:

"Artículo 88°.- Las Asociaciones de Ahorro y
Préstamo podrán acordar préstamos hipotecarios
para la adquisición de viviendas que no llenen los
requisitos de las económicas, pero deberán proce-
der para acordar tales préstamos de acuerdo con las
normas que establezca para ellos el Presidente de la
República y a condición de que el propietario dé
preferencia, en la venta, a su arrendatario y que éste
lo haya sido, a lo menos durante dos años. El
vendedor deberá aceptar que el total del préstamo
hipotecario de esta especie le sea cancelado
mediante valores hipotecarios reajustables, bonos y/o
pagarés de la Caja Central a su nombre o en cuentas
especiales de depósitos".

Conforme a las disposiciones legales contenidas
en la referida Ley 17.663, del 30/V/72, el Presiden-
te de la República dictó el D.S. N°501, del 23/XI/72,
en el cual se da cumplimiento al mandato que le
otorgó dicho artículo y expone las condiciones que se
deben cumplir en este tipo de operaciones.

Condiciones para el vendedor

El vendedor de una vivienda no DFL. 2, deberá
darle preferencia a su arrendatario y comunicarle
su decisión mediante notificación notarial. Dicha
nota deberá incluir, a lo menos, el precio y el plazo
para suscribir el contrato de compra-venta y además
la declaración anticipada del propietario que acepta
que el valor le sea pagado, total o parcialmente, por
intermedio de una Asociación, en cualquiera de las
formas que establece la Ley referida.

Condiciones para el Arrendatario

El arrendatario de una vivienda no DFL. 2,
notificado notarialmente por el propietario, tendrá un
plazo de 15 días a contar de la fecha de la
notificación, para aceptar o rechazar la oferta,
mediante una respuesta ante el mismo notario. Esta
respuesta deberá ser simple y escueta y contendrá, a
lo menos, el nombre de la Asociación con la cual
operará, la forma en que enterará el valor constituido
por el ahorro previo y el préstamo correspondiente.
Suponiendo que la oferta sea aceptada por el arren-
datario, dentro de los 30 días hábiles siguientes se
firmará la promesa de compra-venta. Si vence este
plazo sin firmarse dicho documento, se deduce que
el arrendatario ha desistido de su intención de
comprar la vivienda, entendiéndose que el
propietario ha cumplido con la obligación de darle
preferencia.

El arrendatario para tener derecho preferencial a la
compra de la vivienda que arrienda, debe tener como
mínimo 2 años en tal calidad. Si el arrendatario no
contesta la oferta dentro del plazo de 15 días, se
entenderá por rechazada. En tal caso, el propietario
podrá vender a cualquier prestatario de una Asocia-
ción de Ahorro y Préstamo, que no sea su arren-
datario. (El Reglamento fija las condiciones para
asegurar la oferta correspondiente).

Condiciones para la Asociación

La Asociación respectiva verificará todos los requi-
sitos del propietario en el cumplimiento de las
disposiciones legales contenidas en la Ley, el
Reglamento y la Circular respectiva de la Caja
Central.

Asimismo, verificará que el vendedor acepta que la
parte del valor correspondiente al préstamo
otorgado por la Asociación al comprador, le sea en-
tergada en V.H.R., bonos y/o Pagarés, o mediante
depósitos en cuentas especiales.

Finalmente, el Reglamento establece las
condiciones para cada una de estas formas de pago,
condiciones que la Caja Central está dando a cono-
cer a través de su Circular Correlativa N°642, por
intermedio de la cual se fijan, además, normas para
usar el desdoblamiento que se hará sin costo algu-
no, a través de esta Institución, para las personas que
no deseen el pago con V.H.R., bonos y/o Pagarés.

SANTIAGO, Enero de 1973



CAJA CENTRAL DE AHORROS Y PRESTAMOS



Ministerio de la Vivienda y Urbanismo
CORPORACION DE MEJORAMIENTO URBANO

"CHACARILLA"

otro balneario para descanso y
recreación del pueblo

PISCINAS:

Una para adultos con capacidad para
1.000 personas simultáneas; y otra in-
fantil, igualmente grande y con profun-
didad adecuada.

CAMARINES:

Para atender a 1.000 damas y 1.000 varo-
nes separadamente.

TERRAZAS:

Con más de 300 m2. de superficie.

AREAS VERDES:

Más de 500 m2. de pasto especial, árbo-
les y plantas de hermoceamiento.

PICNIC:

En una extensión de 2.000 m2.

POLICLINICA:

Con todos los elementos de primeros
auxilios.

TAMBIEN

Duchas, lavatorios, bebederos, lavapies,
servicios higiénicos y todo cuanto haga
cómoda, grata e inolvidable su visita.

UBICACION: La mejor de Santiago, en la tercera cumbre del Parque Metropolitano,
ex Cerro San Cristóbal.

MOVILIZACION: recorrido especial desde los pies del cerro a solo E° 5.

TARIFAS DE LAS PISCINAS: populares, E°10 los niños y E°15 los adultos.

ABIERTO LOS VIERNES, SABADO Y DOMINGO DE TODAS LAS SEMANAS

BALNEARIO CONSTRUIDO Y ADMINISTRADO POR LOS TRABAJADORES DE CORMU
Y ENTREGADO AL PUEBLO DE CHILE EL 13 DE ENERO DE 1973.